

V nesreči na avtocesti pri Ronkah umrl 53-letnik



Trst: središče zaprto za promet
V pripravi prometni načrt



Učenci in dijaki se pripravljajo
na nastop v operni postavitvi



Jutri primarne volitve
devinsko-nabrežinske leve sredine



Primorski dnevnik

SOBOTA, 3. MARCA 2012

št. 53 (20.376) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/>

e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Vnovično sestavljanje balkanskega puzzlea

MARTIN BRECELJ

Srbija je po sklepu včeraj zaključenega evropskega vrha uradna kandidatka za vstop v Evropsko unijo. S tem se še en del nekdanje Jugoslavije po vsem sodeč dokončno vključuje v evropske integracijske procese. Pot bo seveda še dolga, a smer je jasno začrtana: v doglednem času bo pod skupno evropsko streho ponovno združeno to, kar je pred dvema desetletjema z vojnami na Balkanu dramatično razpadlo.

Tokratni premik v vnovičnem sestavljanju balkanskega puzzlea je posebno pomemben, saj je bil epicenter potresa, ki je zrušil Jugoslavijo, ravno v Srbiji. Potres je namreč sprožil veliko-srbski demon, ki je iz Jugoslavije skušal narediti Srboslavijo. Jugoslavija je tako postala nova »ječa narodov«, nič manj zadušljiva od Avstro-Ogrske, ki smo se je Slovenci in Hrvati otrsli ob koncu prve svetovne vojne, da ne govorimo o turškem cesarstvu, izpod katerega so se nekoliko prej osvobodili sami Srbi.

Balkanski puzzle tako zdaj postaja del širše evropske sestavljenke. Pričakovati je, da bo novi evropski okvir nudil možnost mirnega sožitja tudi med južnoslovanskimi in drugimi narodi na Balkanu, saj je že omogočil premostitev zgodovinskega spora med Nemci in Francozi, ki je rodil celo dve svetovni vojni. Kakor obstaja logika zla, tako očitno obstaja tudi logika dobrega: balkanska sprava bo lažje dosegljiva v širši evropski. Sicer pa: mar ne izkušamo isto tudi mi na zgodovinsko občutljivi meji med Italijo in »Slavijo«?

EU - Pomembni odločitvi na včeraj sklenjenem evropskem vrhu v Bruslju

Voditelji 25 članic podpisali fiskalni pakt

Status kandidatke za članstvo v EU dobra novica za Srbijo in regijo

SEJMI - Včeraj odprli šesti sejem Olio Capitale

Trst prestolnica olja

Na sejmu sodeluje 257 razstavljalcev iz Italije, Slovenije in Hrvaške - Do ponedeljka posveti, recepti in pokušnje



TRST - Na tržaškem sejmišču so včeraj dopoldne odprli šesti sejem ekstra deviškega oljčnega olja Olio Capitale, na katerem bo do ponedeljka svoje proizvode, za katere se zanima 36 kupcev iz vsega sveta (letos prvič tudi

iz Avstralije), razstavljalo 257 oljkarjev iz Italije, Slovenije in Hrvaške. Na sporedu bodo tudi posveti, predstavitve receptov in pokušnje olj, ravno tako poteka tudi mednarodno tekmovanje.

Na odprtju so med drugim po-

udarili, kako je uspeh pobude posledica sodelovanja med krajevnimi dejavniki in kako je ob kakovosti potrebna tudi identiteta, se pravi povezava proizvoda z ozemljem, na katerem nastaja.

Na 5. strani

BRUSELJ - Voditelji 25 članic EU so včeraj v Bruslju podpisali pogodbo o fiskalnem paktu, ki naj bi dolgoročno okrepila proračunsko disciplino in pomagala preprečiti krize v prihodnje. Temelj pogodbe je zlato pravilo, ki določa, da morajo biti proračuni uravnoteženi ali v presežku. K pogodbi nista pristopili Velika Britanija in Češka. Voditelji EU so na vrhu poleg tega Srbiji dodelili status kandidatke za članstvo v uniji. V Srbiji, na Zahodnem Balkanu in v Evropi so odločitev označili za dobro novico tako za Srbijo, ki je s tem odločno stopila na pot približevanja Evropi, kot za celotno regijo.

Na 13. strani

Pravica priseljencev
do državljanstva

Na 6. strani

8. marec - bogata
Pomlad žensk

Na 6. strani

Luka Koper plačuje
lastništvo v Intereuropi

Na 11. strani

V San Pieru moški umrl
med delom na njivi

Na 15. strani

Za nesrečo na letališču
osumljenci oproščeni

Na 15. strani

V prometni nesreči
v Dolu ranjen skuterist

Na 15. strani

BOWLING V DEVINU

v četrtek, 8. marca, od 20. do 24. ure
ples s skupino SOUVENIR



vsako nedeljo ples s skupino SOUVENIR
rezervacije na tel: 040208362

Restavracija in picerija Bowling v Devinu
Devin 5/D, Trst

ITALIJA - Vlada
Monti odločno
za gradnjo
hitre železnice

RIM - Hitra železnica Turin-Lyon pomeni realno in simbolno povezavo Italije z Evropo. Vlada se ji ne namerava odpovedati, rada pa bi vodila dialog tudi s tistimi, ki jo kritično ocenjujejo, vendar pod pogojem, da se odpovejo sleherni obliki nasilja. Tako je povedal predsednik vlade Mario Monti ob koncu kriznega vrha o protestih v dolini Susa, ki ga je sinoči vodil v palači Chigi v Rimu, takoj po vrnitvi z evropskega vrha v Bruslju. Medtem se protesti nadaljujejo v dolini Susa in se širijo v druge kraje po državi.

Na 4. strani

GORICA - Krčenje rajonskih svetov

Tondo bo upošteval predlog o šestih rajonih

GORICA - Možnost ohranitve šestih rajonskih svetov v Gorici bo vzel v poštev, časa za spremembo deželne zakona št. 1/2011 pa je zelo malo. Predsednik dežele Furlanije-Juljske krajin Renzo Tondo je v četrtek odgovoril na pismo goriškega župana Ettoreja Romolija, ki je nanj naslovil prošnjo po ohranitvi šestih rajonov namesto štirih, ki so predvideni v lanskem deželnem zakonu o krajevnih svetih, in hkrati predlagal ukinitve sejin in mesečnin za predsednike in rajonov in svetnike.

Tondo je Romoliju zagotovil,

da bo izvedljivost predloga preveril, to pa še ne pomeni, da bo prošnja goriške občine uslišana: Tondo bi moral ukrepati že v prihodnjih dneh, saj je za sprejetje dokončne odločitve v deželnem in občinskem svetu na razpolago največ nekaj tednov, birokratski mlini pa so običajno počasnejši. »Žal je časa tako malo, da mora biti odločitev sprejeta takoj.

Spremembo morata v zelo kratkem času sprejeti tako deželni kot občinski svet,« je poudaril župan in napovedal, da bo Tonda poklical.

Na 14. strani



MONOŠTER - Ministrica za Slovence po svetu Ljudmila Novak pri Slovencih v Porabju

Ministrica želi, da bi Madžarska izpolnila obveze do manjšine

Podpore, ki jih daje Madžarska za delovanje šol in ustanov urediti sistemsko

MONOŠTER - Slovenija bo še naprej spodbujala in financirala programe svoje manjšine v Porabju, želi pa si, da bi Madžarska podpore manjšinskim organizacijam in ustanovam delila sistemsko ter da bi v čim večji meri izpolnila, kar je dolžna manjšini po sporazumu med državama, je ob predstavitvenem obisku v Porabju povedala ministrica Ljudmila Novak. Slovenija želi izpolnjevati tako ustavno določilo kot zakon, ki pravi, da mora Slovenija skrbeti za rojake v zamejstvu in tujini ter jim ohranjati narodno identiteto, zato je nova vlada ohranila naš urad, katerega naloga je, da rešuje ali pomaga reševati probleme, ki jih ima manjšina, ter se o njih dogovarjati z lokalnimi oblastmi oziroma tudi s predstavniki države, je v Slovenskem kulturnem centru v Monoštru povedala ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Spomnila je tudi na cesto, za katero je bil položen temeljni kamen že leta 2007, povezala pa bi porabske vasi, vendar je še vedno ni. »Sedaj imamo obljube s strani Madžarske, da bo to izvršeno, Slovenija pa tudi želi, da bi se podpore, ki jih daje Madžarska za delovanje organizacij, šol in drugih ustanov, delile sistematično, sistemsko, da ne bi prihajalo do težav,« je dejala ministrica.

Na vprašanje, kako gleda na veliko nesorazmerje med pomočjo, ki jo dobi od Slovenije madžarska manjšina v Sloveniji, in tisto, ki jo dobi od Madžarske slovenska manjšina na Madžarskem, je Novakova odgovorila, da »se vsi zavedamo, da ne moremo narediti prave primerjave oziroma je ta zelo neuravnotežena.« »Zagotovo pa je bil narejen vsaj majhen korak naprej tako v odnosu Madžarske do manjšine, izboljšuje pa se tudi klima,« je dodala.

Po Novakovih se problema na madžarski strani zavedajo in čeprav je ponavadi izgovor pomanjkanje denarja, bo Slovenija vztrajala, da se razmere v Porabju izboljšajo, je še povedala.

Ministrica, ki sta jo spremljala tudi državni sekretar Matjaž Longar in veleposlanica republike Slovenije na Madžarskem Darja Bavdaž Kuret, se je srečala s predstavniki slovenskih organizacij in ustanov na Madžarskem ter s predstavniki županijskih in mestnih oblasti. Ogledala si je tudi dvojezično osnovno šolo v Števanovcih, Slovenski kulturni in informacijski center ter uredništvu Radia Monošter in časopisa Porabje ter se udeležila odprtij stalne razstave muzeja Avgusta Pavla v Monoštru in razstave Pogleди na preteklost okraja Monošter in Murska Sobota na starih razglednicah iz zbirke Štefana Vide. (STA)



Na fotografijah: Zgoraj ministrica Ljudmila Novak, desno posnetek s centra Monoštra



DUNAJ - Kanclerjev urad poslal sporni osnutek v preverjanje

Vse večji odpor proti novemu zakonu o narodnih skupnostih

DUNAJ/CELOVEC – Novela zakona o narodnih skupnostih, ki jo je urad zveznega kanclerja na Dunaju sredi tega tedna poslal v postopek preverjanja, avstrijski parlament pa naj bi ga izglasoval še spomladi, ostaja sporna. Ne le med narodnimi skupnostmi v Avstriji, ki ga večinoma odklanjajo in zahtevajo bistvene popravke, temveč tudi med strankami. O noveli niti ni soglasja v vladi, tako da ga je dal v postopek urad zveznega kanclerja, ne pa (koalicijska) vlada, ki jo sestavljajo socialdemokrati in ljudska stranka.

Tako je narodnostni govornik (vladne) ljudske stranke (ÖVP) v avstrijskem parlamentu Oswald Klikovits poudaril, da avstrijske narodne skupnosti zakona ne podpirajo v takšni meri, kot to pravi državni sekretar Ostermayer (SPÖ). Številni predstavniki manjšin da so zato od Ostermayerja zahtevali spremembe, je dejal Klikovits in pri tem še posebej opozoril na zahtevo, da se v zakonu spet zapiše, da so narodne skupnosti »etnične skupine«. Osnutek urada zveznega kanclerja namreč predvideva redukcijo statusa manjšin na del civilne družbe.

Negativno se je na osnutek zakona o narodnih skupinah odzval tudi narodnostni govornik Zelenih Wolfgang Zinggl. Novelo zakona je označil za »povratak k stari praksi« in pristavil, da po rešitvi vprašanja dvojezičnih krajevnih napisov ni več zanimanja za moderno narodnostno zakonodajo, kakršno bi nujno potrebovala Avstrija.

Proti noveli zakona se že več mesecev borijo manjšinske organizacije, ki so zastopane v Centru avstrijskih narodnosti (CAN) na Dunaju - Slovenci na Koroškem in Štajerskem, gradiščanski Hrvati, Madžari na Gradiščanskem in na Dunaju, Romi, ter Čehi in Slovaki na Dunaju. Le-ti so včeraj v izjavi za javnost ponovili, da novelo v sedanji obliki odločno odklanjajo oz. da zahtevajo od avstrijske vlade bistvene spremembe v korist avstrijskih manjšin. Zvezni vladi CAN še očita, da si z novelo hoče pridobiti večji vpliv pri imenovanju narodnostnih svetov, obenem pa niso bili upoštevani predlogi narodnih skupnosti, tako da novela prinaša poslabšanje in ne izboljšanje položaja manjšin. Konkretno poslabšanje vidi CAN pri dvojezičnem šolstvu, pri uradnem jeziku in tudi pravica do

kollektivne pritožbe ni upoštevana v novem zakonu. Delegacija CAN je februarja letos tudi obiskala Strassbourg in obvestila evropske parlamentarce o sporni noveli zakona o narodnih skupinah ter jih pozvala, naj pomagajo preprečiti poslabšanje položaja manjšin v Avstriji.

Novela zakona je sporna tudi pri delu političnih organizacij koroških Slovencev na Koroškem. Tako ji odločno nasprotuje Narodni svet koroških Slovencev, za predsednika Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjana Sturma pa je »sprejemljiva«. Na vprašanje Avstrijske tiskovne agencije (APA) je Sturm za slovenski narodnostni svet, ki pa od leta 2008 dalje pravno ne obstaja več, dejal, da obstaja večinska podpora zakonu. Priznal pa je, da drži, da imajo druge narodne skupnosti na nekaterih področjih še druge predstave.

Novela predvideva tudi spremembe pri organiziranosti svetov pri uradu zveznega kanclerja, novo formalno ureditev pri razdelitvi pospeševalnih sredstev in le uvedbo »blage« oblike kollektivne pritožbene pravice. Tudi te točke so iz vidika manjšin nezadostne in deloma sporne.

Ivan Lukan

Minister Žiga Turk sprejel poslanca Roberta Battellija

LJUBLJANA - Minister za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Žiga Turk je včeraj sprejel poslanca italijanske narodne skupnosti Roberta Battellija. Ta je ministra seznanil s težavami italijanskih šol na dvojezičnem območju, Turk pa je potrdil zavzetost za zagotovitev čim popolnejšega šolskega sistema italijanski skupnosti, so sporočili z ministrstva. Battelli je po navedbah ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport na srečanju izpostavil predvsem potrebo po sanaciji poslopja osnovne šole v Sečovljah, za kar je občina že pripravila osnovno dokumentacijo.

Poslanec je izpostavil tudi željo dijakov in staršev, ki letos opravljajo tretji letnik smeri računalništva na poklicni šoli v Izoli, da bi lahko dopolnili program do 5. letnika, česar sedanja ureditev ne predvideva.

Minister je zagotovil svoje zanimanje za čim ustrežnejše reševanje teh vprašanj in potrdil zavzetost ministrstva za zagotovitev čim bolj popolnega šolskega sistema italijanski narodni skupnosti v skladu z ustavnimi in mednarodnimi obveznostmi naše države, so še zapisali na ministrstvu.

150 let od ustanovitve Tolminske čitalnice

TOLMIN - Letos mineva 150 let od ustanovitve Tolminske čitalnice, ki je bila druga na Primorskem in med prvimi na Slovenskem. Obletnico so predsinočnjim obeležili v Tolminskem muzeju. Tolminska čitalnica je bila ustanovljena leta 1862 in je bila med prvimi na Slovenskem. Starejše so le ljubljanska, mariborska, celjska in tržaška, so ob jubileju sporočili iz Tolminskega muzeja.

Čitalnica v Tolminu je postala središče slovenskega prebujanja v Posočju in pospešila ustanavljanje čitalnic tudi v drugih krajih v Posočju, je ob tem za STA povedala direktorica Tolminskega muzeja Damjana Fortunat Černilogar. V Tolminu je nastala kot protitež nemškemu »Leseverein«. Predvsem je čitalnica spodbujala učenje in uporabo slovenskega jezika. S svojim delovanjem je prebudila tudi močno željo po izobrazbi in napredku, ki je bil kmalu viden na različnih področjih življenja in dela tamkajšnjih ljudi. Čitalniško delovanje je pospešilo ustanavljanje raznih društev, ustanovitev javne knjižnice in tolminskega učiteljskega.

RIBIŠTVO - Dokumentarec Jadrana Sterleta

Mreže spomina drevi na slovenski televiziji

LJUBLJANA - Na prvem programu Televizije Slovenija bo drevi ob 20.30 na sporedu dokumentarni film Mreže spomina, ki govori o naših ribičih, posebno kriških. Dokumentarec, ki so ga že predvajali v Sežani in v Križu (tu je lani umrl zadnji slovenski ribič Srečko Tretjak-Bibc), je sad raziskovalnega dela režiserja Jadrana Sterleta (na sliki), producent pa je RTV Slovenija.

To je drugi Sterletov film o slovenski pomorski dediščini v prostoru med Trstom in izlivom reke Timave, ki poskuša opozoriti in ohraniti prezrti del slovenske zgodovine. Sterle je za svoj novi dokumentarni film Mreže spomina del gradiva posnel že pred petimi leti, ko so bili zadnji slovenski ribiči na avtohtoni slovenski obali od Žavelj pri Trstu do Devina še živi. Njihova pričevanja je v trideset minutno zgodbo prepletel z arhivskim gradivom, zlasti filmskimi vložki Edija Šelhau-



sa, ki jih je posnel v pristanih pod strmo kraško obalo po koncu druge svetovne vojne.

Zgodovina se s sedanjim časom v filmu srečuje s pričevanji sodobnikov, med njimi s tržaškim ladjedelnim inženirjem Frankom Košuto, dušo nastajajočega Ribiškega muzeja v Križu.

KMETIJSTVO - Gabrovec dobil pojasnila

Kmetovalec iz Samatorce ni kršil slovenskega zakona

TRST - Uporaba italijanskega kmetijskega goriva za pogon traktorjev za namene čezmejnega kmetovanja ne predstavlja kršitve slovenske trošarinske zakonodaje. Tako je delnemu poslancu Slovenske skupnosti Igorju Gabrovcu sporočil Rajko Skubic, glavni direktor carinske uprave na Ministrstvu za finance Republike Slovenije. Nanjo se je Gabrovec pritožil preko slovenskega konzulata v Trstu zaradi nastalih nevšečnosti pri izvajanju kontrole namenske uporabe pogonskega goriva na območju Brij pri Sežani.

Zgodilo se je, da so cariniki Mobilnega oddelka Sežana dne 18. januarja opravili kontrolo namenske uporabe pogonskega goriva v traktorju z italijansko registrsko oznako, ki je v lasti italijanskega državljana, sicer znanega kmetovalca slovenske narodnosti iz Samatorce. Slednji obdeluje zemljo v Italiji in v Sloveniji. Cariniki so takoj ugotovili, da za pogon traktorja uporablja italijansko gorivo AGRICOLA, namenjeno uporabi v kmetijskih strojih, ki je označeno z istim sredstvom za označevanje kot gorivo za ogrevanje v Sloveniji. Ker slovenska zakonodaja uporabo označenega goriva (kurilnega olja) za pogon motornih vozil prepoveduje, so carinski uslužbenci kmetovalca na kršitev opozorili in mu povedali, da izjemoma ne bodo ukrepali. Obenem pa so ga opozorili, da bodo v primeru ponovne kršitve prisiljeni naložiti globo, ki se za tak prekršek predvideva v zakonu o trošarinah.

Direktor slovenske carinske uprave Skubic je Gabrovcu uvodoma pojasnil, da v skladu s prvim odstavkom 57. člena zakona o trošarinah se označeni energenti, ki se uporabljajo za ogrevanje, ne smejo uporabljati za noben drug namen ter se ne smejo točiti za pogon motornih vozil oziroma plovil ali drugih motorjev oziroma se ne smejo točiti v rezervoar motornih vozil oziroma plovil ali drugih motorjev. Iz navedenega izhaja, da slovenska trošarinska zakonodaja ne pozna izjem glede uporabe označenega energenta za kmetijske dejavnosti, zaradi česar tudi ni dopustno označen energent uporabljati za pogon kmetijskih strojev. Istočasno pa je direktor Skubic priznal, da je potrebno v primerih, ki ga je predstavljal dogodek pri Sežani, zakonodajo razlagati prožno in tako preprečiti nepotrebno oviranje kmetovalcev na obmejnih območjih pri opravljanju njihove dejavnosti. »

Anketa



www.primorski.eu

klikni in izrazi svoje mnenje

Mislite, da je 8. marec, mednarodni praznik žensk, še vedno aktualen?

- ☐ Da
- ☐ Ne
- ☐ Da, vendar bi ga bilo treba pojmovati drugače



NARODNE MANJŠINE - Vladni podtajnik Peluffo odgovoril Tondu

Vlada bo spet preučila vprašanje konvencij z RAI

V igri so sredstva za Radio Trst A in za slovensko televizijo - Manj denarja za dnevni tisk

RIM - Montijeva vlada bo znova proučila danes zelo negotovo finančno plat konvencij z radiotelevizijsko ustanovo RAI, ki zadevajo narodne manjšine. To je predsedniku Furlanije-Julijske krajine Renzu Tondu obljubil Paolo Peluffo, podtajnik na predsedstvu vlade, kjer odgovarja za založništvo in javna občila. Podtajnik Peluffo je na tem mestu pred nekaj meseci nadomestil Carla Malinconica, nekdanjega predsednika zveze italijanskih založnikov FIEG, ki je odstopil, ker mu je pred leti neki podjetnik plačal počitnice v luksuznem hotelu.

Peluffo je omenil splošno pozornost vlade, ni pa pojasnil, če misli predsednik Mario Monti spet vzpostaviti finančna sredstva npr. za konvencijo z RAI glede radijskih in televizijskih sporedov v slovenskem jeziku. Prej Berlusconi in nato Monti sta proračunsko zelo oklestila vse radijske in televizijske konvencije, ki zadevajo narodne manjšine, vključno z južnotirolsko. To je sprožilo oster protest boccenske pokrajinske uprave, po katerem je Rim precej omilil proračunska krčenja, ki bi pri-



Vladni podtajnik Paolo Peluffo

zadela južnotirolsko in ladinsko skupnost, čeprav ne v takšni meri, kot slovensko. Proti sklepom osrednje vlade je ostro nastopila tudi pokrajinska uprava iz Trenta.

Predsednik deželnega odbora Tondo je vladnega podtajnika Peluffa opozoril tudi na problem konvencije vlada-RAI za radijske in televizijske sporede v



Predsednik FJK Renzo Tondo

furlanskem jeziku, o kateri se govori že več let, sklepov pa nobenih. Radijske oddaje v furlanščini na deželnem sedežu RAI je doslej financirala deželna uprava, ko je zmanjkalo deželni denar so zmanjkale tudi oddaje v furlanščini. Zato Dežela predlaga posebno konvencijo vlada-RAI tudi za Furlane.

Založništvo: manjka 40 milijonov evrov

Jeklenka kisika, ki jo majhni časopisi še kako potrebujejo, a kljub vsemu le prvi in nezadosten korak. Podtajnik predsedstva vlade Antonio Catricalà je 1. marca podpisal dekret, ki zakonu za založništvo zagotavlja 50 milijonov evrov. Če tem dodamo 47 milijonov iz zakona 416 in 23 milijonov, ki jih je vlada zagotovila z varčevalnimi ukrepi, bodo časopisom v letu 2012 namenili 120 milijonov evrov.

To je minimalno zagotovilo, da bo okrog sto časopisov (med katerimi so tudi manjšinski mediji, vključno s Primorskim dnevnikom) preživelo, je pojasnil Franco Sidi, tajnik enotnega novinarskega sindikata FNSI, ki je opozoril, da bi bil brez njih ta medijski sektor obsojen na kolaps. Istočasno pa ne gre pozabiti, da bi po sindikatovih izračunih ti časopisi, ki zaposlujejo okrog 4.000 novinarjev in tiskarjev, potrebovali 160 milijonov. In da so državni prispevki za leto 2010 znašali 150 milijonov evrov.

DEŽELE

Zakaj FJK in ne tudi Bocen?

RIM - Pristojna senatna komisija naj bi v prihodnjih dneh odobrila ustavni zakon, po katerem bo v deželnem svetu Furlanije-Julijske krajine sedelo 48 in ne več 59 svetnikov. Za dvajset enot nameravajo zmanjšati tudi sestavo deželnih parlamentov Sardinije (od 80 na 60) ter Sicilije (od 90 na 70). Furlanski senator Demokratske stranke Carlo Pegorer pravi, da so njegova stranka, Ljudstvo svobode in UDC o tem že dosegli dogovor, kateremu naj bi se pridružila tudi Severna liga.

Zanimivo, da se senatorji niso lotili klestenja mandatov pokrajinskih svetov Trenta in Bocna, ki skupaj tvorita deželni parlament Tridentinske-Južne Tirolske. Proti tako zasnovanemu krčenju sveta FJK se je včeraj po srečanju s senatorji iz naše dežele opredelila pristojna deželna komisija, z izjemo predstavnikov Demokratske stranke.

V PONEDELJEK Deželni svet SKGZ v Gorici

GORICA - Vrsta pomembnih vprašanj bo v središču pozornosti Deželnega sveta Slovenske-kulturno gospodarske zveze, ki ga je predsednik Rudi Pavšič sklical za ponedeljek, 5. marca ob 19. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici (Ul. Brass 20).

Splošno gospodarsko krizo je čutili tudi v manjšinskem prostoru in njena zahtevna rešitev se že kaže tudi v manjšinski organiziranosti. V tem smislu je po oceni SKGZ potrebno čim bolj strnjeno nastopanje manjšine same. V kratkem bo prišlo do uradnega obiska podtajnika na notranjem ministrstvu Saveria Ruperta, ki je odgovoren za manjšinska vprašanja. To bo priložnost, da se primerno nastavi in izoblikuje predlog za manjšinsko vladno omizje in da se poišče sistemska rešitev finančnega vprašanja.

Seja Deželnega sveta SKGZ bo priložnost za oceno prvih stikov, ki jih je krovna organizacija imela z novimi sodelavci v slovenski vladi in parlamentu. Obenem bo nakazana vrsta pobud in uradnih obiskov, ki so napovedani v okviru sodelovanja med sosednjima državama.

SKGZ poudarja pomen še intenzivnejšega sodelovanja v okviru skupnega zastopstva Slovencev v Italiji ter primerno reorganizacijo zdajšnjega finančnega sistema. V ta namen bodo na seji Deželnega sveta podrobno analizirali sedanj položaj in nakazali nekaj konkretnih predlogov, ki zadevajo tudi vprašanje demokratično izvoljenega manjšinskega predstavništva. Deželni zaščitni zakon predvideva sklic Deželne konference, ki naj bi se lotila nekaterih za manjšino osrednjih vprašanj. Tudi o tem bodo razpravljali v ponedeljek v goriškem Kulturnem domu, kjer se bodo dogovorili o pripravi pokrajinskih in deželnega kongresa SKGZ ter ocenili nekatere tematske posvete, ki so bili izpeljani kot priprava na samo kongresno obdobje.

ŠPETER - Predstavniki Slovencev videmske pokrajine pri komisarju gorske skupnosti Slovenske organizacije pripravljene na sodelovanje Pričakujejo, da bo uresničena zaščitna zakonodaja



GIUSEPPE SIBAU

ŠPETER - Giuseppe Sibau, župan v Sv. Lenartu in od januarja letos komisar, ki mu je predsednik deželne vlade Tondo poveril nalogo, da sproži postopek za ukinitve gorske skupnosti Ter Nadiža Brda in za nastanek nadiške in terske Zveze občin, je 1. marca sprejel v Špetru predstavništvo Slovencev videmske pokrajine.

Giorgio Banchig in Luigia Negro, pokrajinska predsednika SSO in SKGZ ter predsednica Inštituta za slovensko kulturo Bruna Dorbolo so na srečanju izrazili pripravljenost sodelovati s pomembno krajevno ustanovo. SKGZ in SSO, kot priznani organizaciji slovenske manjšine, želita še posebej slediti izvajanju zaščitnih norm in pričakujeta, sta povedala predsednika, da jima bo dana možnost o tem povedati svoje mnenje. Kot je znano tu gre najprej za 21. člen zaščitnega zakona, ki namenja vsako leto 500 tisoč evrov za ekonomski razvoj teritorija, kjer je v videnski pokrajini naseljena slovenska manjšina, ter za deželni zakon 26/2007, ki ima posebno postavko za ovrednotenje rezijansčine in drugih slovenskih dialektov Furlanije.

Sredstva za ekonomski razvoj so bila v preteklosti večkrat nenamerno uporabljena, pretežno za javna dela po občinah. V zadnjem obdobju, je podčrtal Banchig, je prišlo do pozitivne spremembe in je del sredstev bil namenjen beneškim kmetovalcem. Slovenski predstavniki so predlagali, da bi nadaljevali po tej poti ter opozorili, da bi bilo potrebno s sredstvi iz zakona, izdelati nov večletni načrt na področju spodbujanja turizma. Predlagali so tudi, da bi gorski skupnosti, kanalska in beneška, skupaj pristopili k pobudi in da bi projekt upošteval ves obmejni pas. Na tem področju imamo že nekaj izkušenj, je poudarila Luigia Negro, saj smo se pod okriljem Inštituta za slovensko kulturo že dvakrat predstavili na turističnem sejmu v Ljubljani in to tudi s delno finančno podporo kanalske gorske skupnosti. To dejavnosti je potrebno nadgraditi in ji dati tudi določeno kontinuiteto.

Sibau je pokazal zanimanje za omenjeni predlog in prisluhnil je tudi izvaja-

njem Brune Dorbolo, ko je dejala, da nam je Posočje lahko za zgled, saj je ekonomsko zacvetelo prav na podlagi vrednotenja kulturne in zgodovinske dediščine.

Na srečanju, ki sta se ga udeležila tudi Ezio Gosgnach in Iole Namor, je nato Michele Coren – imenovan v "režijsko kabino" gorske skupnosti kot izvedenec na področju manjšinske zakonodaje – orisal potek del za realizacijo kulturnega centra in entografskega muze-

ja, ki je bil financiran prav z manjšinskimi sredstvi (400 tisoč evrov, katerim je gorska skupnost dodala 40 tisoč iz lastnih virov). Načrtovanje je zaključeno, je dejal Coren, dela pa ne morejo steči pred koncem šolskega leta. V pritličju špeterske gorske skupnosti ima namreč svoje učilnice dvojezična nižja srednja šola. Sibau se je pozanimal, kako napredujejo dela za obnovo dvojezične šole, slovenski predstavniki so ga opozorili tudi na

problem italijanske srednje šole, ki potrebuje določena, sicer manjša, dela, da lahko s prihodnjim šolskim letom začasno sprejeme pod svojo streho tudi dvojezično. Vse se premika izredno počasi, so dejali. Sam Sibau je ocenil, da bi bilo koristno, če bi tudi tista dela prevzel deželni Provediktorat za javna dela, kot za star sedež šole. Obvezal se je tudi, da bo s tem v zvezi stopil v stik s špeterskim županom. (NM)

HLODIČ - V okviru Svetovnega gibanja za poezijo

Več kot trideset pesnikov na beneškem pesniškem večeru

HLODIČ – Več kot trideset pesnikov iz Benečije, Režije, Posočja in Furlanije se je v sredo zbralo v Hloidiču, kjer je kulturno društvo Rečan v sodelovanju s furlanskim društvom Pionirs in Inštitutom za slovensko kulturo organiziralo pesniški večer v okviru mednarodne pobude "A leap forward" Svetovnega gibanja za poezijo, ki je nastalo lansko leto v Medellinu v Kolumbiji. Večer poezije, na katerem so vsi pesniki prebrali eno izmed svojih pesmi, sta povezovali furlanska pesnica Lucia Gazzino in Margherita Trusgnach.

Na prireditvi so sodelovali pesniki Maurizio Mattiuzza, Darioimaz, Cristina Micelli, Silvana Chibai, Claudia Salamant, Antonella Bukovaz, Renato Pizzamiglio, Renato Quaglia, Vojko Rutar, Ina Stergar, Luisa Battistig, Ornella Ferrari, Mila Uršič, Silvia Lanfrat, Silvana Palletti, Luisa Gastaldo (ki je prebrala tudi pesem svojega moža, pokojnega pesnika Luciana Morandinija), Darko Rutar, Bruno Pecchiari, Luigina Lorenzini, Barbara Crucil,



Dobro obiskani večer v Hloidiču

NM

Chantal Mazzacco, Marjeta Manfreda, Elisenia Gonzalez, Lussia di Uanis, Maria Dolores Miotto, Silvia Cikron Corbellini, Gabriella Tomasetig, Claudio Pacagnan, Michele Obit, Andreina Trusgnach, Alida

Pevere, Margherita Trusgnach, Lucia Gazzino in Aldo Clodig. Pesmi, ki so jih prebrali, bo KD Rečan objavil v posebni brošuri.

Za glasbeno spremljavo je poskrbel pianist Davide Tomasetig. (NM)



DOLINA SUSA - Premier vodil krizni vrh o protestih proti hitri železnici

Monti: To je evropski projekt, nasilja ne bomo prenašali

Protesti pa se nadaljujejo in širijo po Italiji - Luca Abbà ni več v življenjski nevarnosti

RIM - Hitra železnica Turin-Lyon pomeni realno in simbolno povezavo Italije z Evropo. Vlada se ji ne namerava odpovedati, rada pa bi vodila dialog tudi s tistimi, ki jo kritično ocenjujejo, vendar pod pogojem, da se odpovejo sleherni obliki nasilja. Tako je povedal predsednik vlade Mario Monti ob koncu kriznega vrha o protestih v dolini Susa, ki ga je sinoči vodil v palači Chigi v Rimu, takoj po vrnitvi z evropskega vrha v Bruslju.

Srečanja so se udeležili ministri za notranje zadeve Annamaria Cancellieri, za gospodarski razvoj Corrado Passera in za okolje Corrado Clini ter podtajnik pri predsedstvu vlade Antonio Catricalà. Kot je ob koncu povedal Monti, je hitra železnica Turin-Lyon z gospodarskega vidika pomembna, saj bo pomembno pospešila železniške povezave med Italijo in Francijo ter velikim delom Evrope. Po njegovih besedah je projekt okoljsko sprejemljiv, pri njegovem oblikovanju pa je bilo prizadeto prebivalstvo nič kolikokrat zaslišano, in to ne samo *pro forma*, saj je bil načrt večkrat spremenjen in prilagojen.

Zaradi tega namerava vlada narediti vse, kar je potrebno, da bo gradnja hitre železnice v dolini Susa pospešeno stekla. Premier je dejal, da je izražanje mnenj in kritik temeljna dobrina, ki jo bo vlada dosledno ščitila, pristavil pa je, da se bodo pristojne državne in krajevne oblasti odločno postavile po robu sleherni obliki nasilja.

Medtem so se protesti proti hitri železnici včeraj nadaljevali v dolini Susa in se razširili tudi v druge kraje, od Milana in Genove do Bologne in Neaplja. Za danes je napovedala demonstracija v Rimu. Posredno je protestnike včeraj podprl voditelj Italije vrednot Antonio Di Pietro, ki je predlagal, naj bi projekt ustavili in ga ponovno preučili na evropski ravni, češ da je star že 30 let in torej najbrž v marsičem tudi zastarel.

Medtem so iz turinske bolnišnice Cto sporočili, da ni več v življenjski nevarnosti voditelj protestnikov Luca Abbà, ki se je v ponedeljek hudo ranil, ko je splezal na električni daljnovod, se na njem hudo stresel in z njega padel.

Protesti se iz doline Suse širijo v druge kraje; na sliki demonstracija po turinskih ulicah

ANSA



JAVNE FINANCE - Po podatkih zavoda Istat za lansko leto

Gospodarska rast 0,4-odstotna, javni dolg najvišji od leta 1996

RIM - Po podatkih, ki jih je včeraj objavil statistični zavod Istat, se je lani delež javnofinančnega primanjkljaja na bruto domačim proizvod (BDP) zmanjšal na 3,9 odstotka (v letu 2010 je znašal 4,6 odstotka), medtem ko je rast BDP dosegla skromnega 0,4 odstotka (leto prej je bila 1,8-odstotna). Javni dolg se je zvišal na 120,1 odstotka BDP, potem ko je v letu 2010 znašal 118,7 odstotka. Gre za najvišji delež javnega dolga na BDP po leti 1996.

Povečanje obsega BDP je Italija zabeležila kljub krčenju v zadnjih dveh četrtletjih lanskega leta. Obseg BDP se je v tretjem trimesečju leta 2011 zmanj-

šal za 0,3 odstotka, med oktobrom in decembrom pa za 0,7 odstotka.

V lanskem letu se je rahlo znižal davčni pritisk, saj je skupna davčna obremenitev (neposredni in posredni davki, davki na kapital in socialne dajatve v razmerju z BDP) znašala 42,5 odstotka in je bila za 0,1 odstotka nižja kot v letu 2010. Znižanje je seveda začasno, saj so letos začeli učinkovati varčevalni ukrepi, ki bodo znatno zvišali skupno davčno breme.

Kot so opozorili na Istatu, je lanski padec BDP tudi posledica zmanjšanja porabe gospodinjstev. Izdatki za končno porabo rezidentov so se namreč

lani povečali za skromnega 0,2 odstotka, potem ko so predlani zrasli za 1,2 odstotka. Najbolj so se sicer povečali izdatki za storitve (+1,6%), medtem ko se je poraba dobrin zmanjšala (-0,9%). Posebno izrazito je bilo lani zmanjšanje porabe za prehranske proizvode (-1,3%).

Dobra novica za Italijo je včeraj prišla s finančnih trgov, kjer se je razlika med donosnostjo nemških in italijanskih državnih obveznic (t.i. spread) zmanjšala na 310 točk in bila prvič po sedmih mesecih za spoznanje nižja kot razlika med nemškimi in španskimi obveznicami, ki je znašala 310,57 točke.

Del potnikov s Coste Allegre se je že vrnil v Evropo

VICTORIA - Del potnikov s križarke Coste Allegre, ki je v ponedeljek po požaru na krovu in težavah z motorjem obstala v Indijskem oceanu in so jo v četrtek privlekli do sejšelskega otoka Mahe, se je odločil za takojšnjo vrnitev domov. Kakih 200 potnikov je s tremi letali italijanske družbe Neos v četrtek zvečer tako zapustilo Sejše. Prvo letalo je odletelo v smeri Pariza, drugo proti Rimu in Milanu, tretje pa v smeri Züricha in Dunaja. Na ladji je bilo sicer 636 potnikov iz 25 držav. Med njimi je bilo največ Italijanov in Francozov, pa tudi precej Nemcev, Švicarjev in Avstrijcev. Med njimi je bilo tudi 12 Slovencev. Del gostov pa je odločil, da bodo po treh dneh nevzdržnih razmer na ladji, kjer po izbruhu požara ni bilo elektrike, zato niso delovale klimatske naprave, sanitarije in prhe, nadaljevali počitnice na Sejšelih.

Jutri v Bologni pogreb kantavtorja Lucia Dalle

BOLOGNA - Jutri, na dan, ko bi obhajal svoj 69. rojstni dan, bo v rojstni Bologni pogreb kantavtorja Lucia Dalle, ki je preminil za posledicami srčnega napada v četrtek zjutraj v Montreauxu v Švici, kjer se je pripravljal na serijo koncertov. Pogrebna maša bo ob 14.30 v stolnici sv. Petronija. Sicer pa bo Dalla danes od 9.30 dalje ležal na parah na bolonjskem županstvu v palači d'Accursio. Občinske oblasti pričakujejo naval iz vse Italije pa tudi iz drugih držav, saj je bil pokojnik prava legenda sodobne glasbe.

Costa Concordia: posadka preprečila dostop do čolnov

RIM - Kar dvakrat in na treh izhodihi proti reševalnim čolnom, so člani posadke dvema osemdesetletnima potnikoma na ladji Costa Concordia s silo preprečili, da bi prišla do mesta v čolnu. Namesto njiju so se na reševalne čolne zakačili člani posadke, sta v ovadbi pravdnitvu v Grossetu zapisala mož in žena, doma v okolici Bologne. Člani posadke naj bi se ne ozirali na otroke, ženske in stare ljudi, je zapisano v ovadbi.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Parlamentni listy: Italijani volijo za fašiste, komuniste, klerikalce, berlusconijevce ali severne separatiste, a ne za liberalce, kot je Monti

SERGIJ PREMUR

Sto dni po prevzemu vlade je Mario Monti še vedno v ospredju komentarjev medijev po svetu. Razloga za tako zanimanje sta predvsem dva: odločen poseg na področju italijanskih javnih financ, kar ima ugodne posledice za celotno evrsko območje, in pa popolna sprememba v primerjavi s predhodnikom Berlusconiem. Slednje sem osebno preveril prejšnji konec tedna v Milanu. Pri univerzi Bocconi je bilo zbranih več policistov, kar je pritegnilo mojo pozornost, da sem se približal. Sredi gruče sivo oblečenih ljudi je stopal sivo oblečeni premier, ki je s pridržano kretno roko odzdravil skupini mladih, ki so mu ploskali. Septembra lani sem prav tako v Milanu hodil mimo sodnije, iz katere je izstopil premier Berlusconi, s standardnim plastičnim nasmehom na nališpanem obrazu in s preprogico na glavi, ki mu je skupina starejših žensk histerično kričala »si najlepši«... Če to ni razlika, na boljše, seveda! Tri mesece po Montijevem nastopu Italija ni več prepoznavna, vsaj tista ne, za katero so bile značilne spolne afere, populizem in klavni izpadi prejšnjega premiera, ugotavlja dunajski *Kleine Zeitung*, po pisanju katerega je »v Italiji nova konkretnost nadomestila bungo-bungo«. Gre za nekakšno kultur-

no revolucijo, s katero je prevladala eleganca, britanski humor in zadržanost. Poleg stila je Monti uveljavil tudi novo politiko za rešitev Italije iz hude krize, zavzel pa se je za neizprosni boj proti davčnemu utajevanju, poroča štajerski dnevnik.

Bo SuperMario rešil evro? Vprašanje postavlja češki *Parlamentni listy*, ki piše, da ne glede na dejstvo, da italijanskega premiera ni nihče izvolil, je postal heroj evropskih razsežnosti, katerega cilj je rešiti evro. Uveljavil se je na evropski ravni kot liberalni ekonomist, kar mu sicer zagotavlja, da v Italiji ne bo izvoljen na nobenih volitvah, saj Italijani volijo za fašiste, komuniste, klerikalce, berlusconijevce ali severne separatiste, na liberalce pa gledajo z nezaupanjem, ugotavlja mesečnik iz Prage. Monti si prizadeva predvsem za uravnovešanje javnih računov, in seveda za nov gospodarski zagon države. Obenem pa ugodno vpliva tudi na širšo evropsko politiko in je bil v evropskem parlamentu deležen navdušenega odobravanja, ko je potrdil podporo skupni evropski perspektivi, meni češka revija.

Politika krčenja javnih izdatkov je prizadela tudi italijanski javni zdravstveni sistem, poroča argentinski *Clarín* v dopisu iz Rima glede do-

gajanja v tamkajšnjih bolnišnicah, kjer ljudje čakajo tudi več dni v prostorih službe za prvo pomoč. Gre za posledico izbire »tehnične« vlade, ki krči stroške na vseh ravneh: srčni bolniki na nosilnicah rimske bolnišnice so tako postali simbol trpljenja revnejših slojev. Vlada tehnikov in banirjev je res preprečila, da bi Italija zdrknila v prepad, kamor je polzela z Berlusconiem na oblasti. Vendar krčenje izdatkov za zmanjšanje javnega dolga nedvomno prizadene manj premožne sloje, ugotavlja dnevnik iz Buenos Airesa.

Cesarju naj gre, kar je cesarjevega, je naslov dopisa iz Italije, ki ga BBC objavlja v svojih mednarodnih poročilih. Govor je seveda o plačevanju davkov s strani Vatikana, ki mu je prav Montijeva vlada odvzela privilegij, na osnovi katerega doslej Cerkev ni plačevala davkov tudi za nepremičnine, ki niso namenjene verskim dejavnostim. Tudi v prihodnje bodo izvzete cerkvena poslopja in druge verske strukture, ne pa tiste, v katerih se odvijajo komercialne dejavnosti, kar naj bi v javne blagajne prineslo približno milijardo evrov, poroča britanska BBC, ki opozarja, da je 130 tisoč državljanov podpisalo peticijo za ukinitve davčnih privilegijev katoliške Cerkve.

Pa ostanimo kar pri *BBC-ju*, ki poroča, da je Evropsko sodišče obsodilo Italijo zaradi nezakonitega zavračanja afriških priseljencev. Skupini 13 pribežnikov iz Eritreje in 11 iz Somalije bo država morala plačati odškodnino po 15 tisoč evrov, ker jim ni zagotovila zatočišča, da katerega so kot preganjanci imeli pravico na podlagi mednarodnih določil in jih celo izgnala nazaj v Libijo, ker jim je vložil MUHCER, viziski komisariat Združenih narodov za pribežnike, v času, ko je na podlagi dogovora med Berlusconiem in Gadafijem Italija zavračala pribežnike in jih vračala Libiji.

Bo italijanski ladjar Costa preživel krizo? Najprej je ladja za križarjenje Concordia naselja na čereh otoka pred Toskano, in pri nesreči je umrlo 32 potnikov in članov posadke, potem je ogenj zajel ladjo Allegra v Indijskem oceanu, in so ladjo mučno privlekli do Sejšlov, ugotavlja *Associated Press*. Gre za največjega turističnega ladjarja v Evropi, ki sta ga prizadeli dve hujši nesreči v kratkem presledku poldruga meseca. Po januarski nesreči je ladjar že izgubil tretjino rezervacij, izvedenci pa menijo, da bo od takojšnje nove komercialne politike odvisno, ali bo po

60 letih delovanja ladjarsko podjetje sploh preživel ali pa usahnilo. Moralo bi spremeniti svoje ime in dobiti jasno podporo s strani svojega materinskega podjetja, ameriškega ladjarja Carnival Corp, menijo izvedenci. V resnici je druga nesreča, požar na ladji v Indijskem oceanu, pokazala, da je z razliko od tragedije pred šestimi tedni osebje bilo izurjeno in da so postopki v primeru nevarnosti tekle kot po olju, ugotavlja AP, kar bi moralo pomiriti morebitne potnike.

Italija skuša dokazati Indiji, da je uvedla kazenski postopek proti svojim marincem zaradi streljanja na indijske ribiče, piše *The Hindu*. Italijanska pripadnika vojne mornarice sta obtožena umora dveh ribičev in se zato bosta morala zagovarjati pred sodiščem v Kerali na jugu Indije. Iz Rima pa so sporočili, da so proti marincema uvedli sodni postopek, na katerem bi lahko bila obsojena na 21 let zapore. Po oceni indijskih sodnih oblasti pa je sporočilo iz Italije nepopolno in nikakor ne more vplivati na tamkajšnji postopek, piše dnevnik iz mesta Chennai, nekdanjega Madrasa na južnem robu indijske podceline. Sodnik je pozval italijanski konzulat, naj predstavi popolnejšo dokumentacijo, sicer je ne bodo upoštevali.





SEJMIŠČE - Včeraj odprli šesti specializirani sejem ekstra deviškega oljčnega olja Olio Capitale

S skupnim sodelovanjem Trst štiri dni prestolnica oljčnega olja

Do ponedeljka živahna dejavnost - 257 razstavljalcev iz Italije, Slovenije in Hrvaške, 36 kupcev iz vsega sveta, mednarodno tekmovanje

Pobuda, ki je v šestih letih doživela tako količinsko kot kakovostno rast, tako da je danes domala najpomembnejši (pravzaprav edini) specializirani salon, posvečen ekstra deviškemu oljčnemu olju v Italiji. To je sejem Olio Capitale, ki je v organizaciji tržaške Trgovinske zbornice in njenega specializiranega podjetja Aries odprl svoja vrata včeraj dopoldne z uradno otvoritvijo in s katerim je Trst za štiri dni postal prestolnica ekstra deviškega oljčnega olja. Na sejmu sodeluje 257 razstavljalcev iz sedemnajstih italijanskih dežel, se pravi kar trideset odstotkov več kot lani (prvič so zastopane vse dežele, kjer je prisotno oljkarstvo) ter iz Slovenije in Hrvaške (naj omenimo le tržaške oljkarje, povezane v konzorciju Tergeste DOP ter člane Društva oljkarjev slovenske Istre in zadruga Oleum nostrum), za proizvode katerih se zanima 36 kupcev iz vsega sveta, letos prvič tudi iz Avstralije. Kar 250 znamk iz Italije, Španije, Portugalske, Slovenije, Hrvaške, Grčije in Izraela pa se bo potegovalo za zmago na mednarodnem tekmovanju, ki bo tudi tokrat potekalo v okviru sejma. Poleg tega bogat spored manifestacije, v okviru katere prihaja med drugim prvič do sodelovanja s skupinami za solidarno nakupovanje, obsega vrsto strokovnih posvetov, srečanja s pridelovalci in proizvajalci, pokušnjo olj ter delovanje kuharske šole z 240 sodelavci, v okviru katere bodo predstavili najrazličnejše recepte.

Kar lepe številke torej, ki so posledica predvsem sodelovanja med krajevnimi dejavniki in upravami, zaradi česar

je Trst dokazal, da je sposoben oblikovati sistem, je v svojem posegu poudaril predsednik Trgovinske zbornice Antonio Paoletti, kar so bolj ali manj ponovili tudi ostali govorniki - predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat, tržaška občinska odbornica za trgovino in obrt Elena Pellaschi, likvidator ustanove tržaškega sejmišča Beniamino Nobile, strokovnjak za oljčno olje in novinar Luigi Caricato, voditelj rubrike Gusto Mediasetovega televizijskega dnevnika TG5 Gioacchino Bonsignore, predsednik italijanske kuharske zveze Emilio Cuk in član vsedržavnega vodstva združenja Mesta olja Benedetto Miscioscia.

Še zlasti Caricato, Bonsignore in Miscioscia so opozorili na potrebo po skupnem cilju, ki sestoji v drugačnem pristopu k svetu olja in oljkarstva, kar je pogoj za uspeh, poleg tega se oljkarji nahajajo pred izzivom - narediti iz olja kulturni proizvod. Vsaka družina bi morala imeti v shrambi vsaj eno steklenico kakovostnega ekstra deviškega oljčnega olja za posebne priložnosti, prav tako bi morali ovrednotiti ne samo kakovosti, ampak tudi identiteto s povezovanjem proizvodov z ozemljem, na katerem nastajajo, je bilo rečeno.

Včerašnjega odprtja se je udeležilo večje število krajevnih političnih predstavnikov, med katerimi velja omeniti senatorko Tamaro Blažina, podpredsednika Pokrajine Trst Igorja Dolenca ter župane oz. predstavnike okoliških občin, pisni pozdrav je poslal tudi predsednik komisije za kmetijstvo

Uspešni sejem Olio Capitale je dokaz, da so v Trstu sposobni sodelovanja, so med drugim na včerašnjem odprtju ugotavljali številni govorniki

KROMA



evropskega parlamenta Paolo De Castro. Izstopala pa je odsotnost deželne odbornika za kmetijstvo Claudia Violina, kar je Paoletti na koncu še posebej poudaril in ocenil kot pomanjkanje spoštovanja do pobude, pri čemer je doživel aplavz prisotnih.

Ivan Žerjal

OLIO CAPITALE - Včeraj obisk učencev OŠ Frana Milčinskega

Spoznavali so olje

Na šoli v ta namen že tretje leto poteka projekt - Na sejmu sodelujejo tudi gojenci podjetja Ad formandum



Učenci tretjega razreda OŠ Frana Milčinskega že tretje leto sledijo projektu spoznavanja olja in oljkarstva

KROMA

Na sejmu Olio Capitale so se včeraj dopoldne mudili tudi učenci tretjega razreda Osnovne šole Frana Milčinskega s Katinare. Na šoli namreč pod mentorstvom učiteljice Ljube Leghissa že tretje leto poteka projekt spoznavanja olja in oljkarstva, zahvaljujoč se dejstvu, da je babica ene od učenk, gospa Giulia Schiozzi, oljkarka in članica konzorcija tržaških oljkarjev Tergeste DOP. Gospa Schiozzijeva je že predavala na šoli, učenci pa so obiskali njen oljčni nasad, v nadaljevanju so na šoli gostili tudi književnika in oljkarja Borisa Pangerca, letos pa so v sodelovanju s predstavnico tržaške Trgovinske zbornice Cristino Scarpa prvič obiskali sejem Olio Capitale.

Učenci so si ogledali razstavne prostore posameznih proizvajalcev iz raznih italijanskih dežel, ze-

lo vseč pa jim je bila tudi pokušnja olja in drugih proizvodov. Doživetje ob včerašnjem obisku bodo tudi opisali v članku, ki bo izšel v posebnem časopisu, ki ga na šoli pripravljajo v okviru sodelovanja na natečaju BimbOil, ki ga prireja združenje Mesta olja. Projekt spoznavanja olja se bo nadaljeval tudi v prihodnjih letih (načrtujejo tudi obisk torkle) v upanju, da se bo kdo od učencev, ko bo odrasel, odločil za oljgarsko dejavnost.

Na letošnjem sejmu Olio Capitale pa sodelujejo tudi gojenci socialnega podjetja Ad formandum, ki so včeraj sodelovali na demonstracijah kuharske šole, ki v okviru sejma poteka v organizaciji italijanske kuharske zveze. Gojenci bodo sodelovali na sejmu tudi v ponedeljek. (iž)

OLIO CAPITALE - Vrsta pobud

Posveti, pokušnje in priprava receptov

Letošnji šesti sejem Olio Capitale je že včeraj stopil v živo, saj je ob uradnem odprtju že začela delovati kuharska šola s pripravo jedi na podlagi receptov iz raznih italijanskih dežel, začela se je pokušnja olj v okviru mednarodnega tekmovanja, prav tako so se začeli tudi strokovni posveti (že včeraj popoldne je bil na sporedu razgovor o vprašanju prekomernega kritiziranja italijanskega oljkarstva). Med slednjimi naj omenimo posvet, ki bo danes ob 11. uri v paviljonu F na temo Teritorij, oljka, olje: vrednote enogastronomskega turizma ali pa tistega, ki bo potekal ob 17.30, posvečen pa bo prizadevanju za nastanek skupne čezmejne slovensko-italijanske oznake, medtem ko bo jutri ob 16.30 posvet o zdravilnih učinkih ekstra deviškega oljčnega olja.

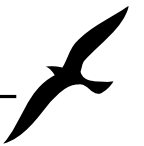
Med ostalimi pobudami naj omenimo predstavitev konzorcija Tergeste DOP ob 11.45 v paviljonu E, medtem ko bo ob 15.50 predsednik Slovenskega deželne gospodarskega združenja Niko Tenze predstavil kraško kuhinjo z receptom jedi, ki vsebuje repo, pečenico in ječmen, ki ga bosta pripravila šefa kuhinje Paola Živic iz restavracije Guštin in Pavel Marc. Jutri bo avtorica kulinarčnih uspešnic Vesna Guštin ob 15.05 predstavila ječmenovo juho, pri pripravi katere bo sodeloval šef kuhinje restavracije Collio Davide Tonel, ob 16.35 pa šelinko na moderen način v sodelovanju s šefom kuhinje Simom Komelom. Sejem se bo zaključil v ponedeljek, ko bodo stekle še zadnje pokušnje in posveti, pri Oil Baru v paviljonu A pa bodo tudi razglasili zmagovalce letošnjega mednarodnega natečaja.

Sejem Olio Capitale poteka kot že rečeno na tržaškem sejmišču na Trgu De Gasperi 1. Danes in jutri ga bo mogoče obiskati med 10. in 19. uro, v ponedeljek pa med 10. in 14. uro. Vstopnina znaša pet evrov, znižano vstopnico pa je mogoče dobiti v trgovinah v tržaškem mestnem središču, v katerih je izpostavljen reklamni izvesek sejma, pa tudi z izrezanjem kupona iz reklamnega oglasa, ki je med drugim objavljen tudi v Primorskem dnevniku. Jedilniki, ki jih bodo pripravili s povezovanjem olja in krajevnih specialitet, bodo do danes na voljo tudi v sedemnajstih tržaških restavracijah. (iž)



Na sejmu sodelujejo tudi gojenci podjetja Ad formandum

KROMA



OBČINA TRST - Po odobritvi osnutka novega urbanističnega instrumenta v občinskem odboru

Prometni načrt že v fazi javnega posvetovanja

Popoldne je bila javna razprava v Novinarskem krožku - Od 6. marca srečanja v posameznih rajonih

Po odobritvi osnutka novega splošnega prometnega načrta v občinskem odboru 6. februarja se zdaj začne postopek javnega posvetovanja. Občinski odbor je bil namreč mnenja, da mora biti osnutek tega pomembnega urbanističnega instrumenta osnova za izdelavo projekta, ki bo slonel na čim širšem sodelovanju.

V tem smislu namerava občinska uprava sodelovati z vsemi javnimi upravami in ustanovami, od pokrajinske uprave do prevoznega podjetja Trieste Trasporti, predstavnikov taksistov, upravljalcev parkirišč (družbe AMT, TTP in Saba Italia), kluba ACI, družbe Acegas-Aps, odborov občanov, združenj naravovarstvenikov, pristojnih sindikalnih organizacij, zbornic, stanovskih organizacij in oblasti, ki so pristojne na okoljevarstvenem področju.

V tem smislu je bilo v Novinarskem krožku že včeraj popoldne javno srečanje na temo Avtomobili, parkirišča, prostor: pravice posameznikov in javna korist. Na zasedanju, ki mu je sledila razprava, so sodelovali tržaški župan Roberto Cosolini ter pristojni občinski in pokrajinski odborniki in so bili povabljeni tudi predsedniki vseh rajonskih sosvetov tržaške občine.

Občina Trst namerava namreč posvetiti posebno pozornost občanom oziroma rajonskim sosvetom, ki bodo postali sedež za javne razprave o novem prometnem načrtu. Tako se bo v torek, 6. marca, začel cikel srečanj, na katerih bosta sodelovala tržaška občinska odbornica Elena Marchigiani in direktor občinskega urada za mobilnost in za promet oziroma t.i. »mobility manager« Giulio Bernetti. V torek bo ob 20. uri srečanje za 4. rajonski svet, 13. marca bo ob 20.15 srečanje za vzhodnokraški in zahodnokraški rajonski svet, 15. marca ob 19. uri bo srečanje za 7. rajonski svet, 21. marca ob 19. uri za 6. rajonski svet, 23. marca ob 20. uri za 3. rajonski svet in 28. marca ob 19.30 za 5. rajonski svet.

V zvezi z novim prometnim načrtom je treba spomniti, da je vezan na postopek o strateški okoljski presoji (VAS), v okviru katerega bodo proučili vpliv in posledice načrta na okolje ter na zračno in akustično onesnaževanje. Zaradi tega se bo obdobje posvetovanja z institucijami in občani zaključilo okvirno čez tri mesece, se pravi v maju ali v juniju. Temu bo sledila izdelava dokončnega prometnega načrta, pri čimer bodo upoštevali predloge in pripombe, ki so jih zbrali v fazi javnega posvetovanja. Prometni načrt bo moral nato odobriti občinski svet, spremembe v lokalnem javnem prevozu pa Pokrajina Trst. Postopek za sprejetje novega splošnega prometnega načrta se bo torej po mnenju občinske uprave zaključil jeseni.



Ul. Carducci bi lahko v prihodnosti krepko spremenila videz

ODREDBA - Zaradi onesnaženosti zraka spet omejitve za promet

Zaprto središče

Prepoved vožnje bo veljala danes in v prihodnjih dneh od 9.30 do 12.30 in od 16. do 19. ure



Tržaška občinska uprava je zaradi prekomernega onesnaženja zraka ponovno odredila zaprtje mestnega središča za promet. Prepoved je začela veljati včeraj popoldne med 16. in 19. uro, medtem ko bo prepoved danes in v prihodnjih dneh in vsekakor do preklica odredbe veljala od 9.30 do 12.30 in od 16. do 19. ure. Omejitev ne velja za vozila z oznako euro 4 in euro 5, za motorje in motorna kolesa euro 3 in euro 2 ter za vsa vozila z najmanj tremi potniki (car-pooling), vključno z voznikom.

Iz podatkov deželne agencije za okolje ARPA je izšlo, da je koncentracija prašnih delcev na vseh meritvenih postajah včeraj krepko preseгла srednjo dnevno stopnjo 70 mikrogramov na kubični meter zraku. Glede na dejstvo, da so isto stopnjo onesnaženosti izmerili že v četrtek popoldne, je občinska uprava včeraj dopolnila odredila zaprtje središča za promet. Občinski akcijski načrt proti zračnemu onesnaževanju namreč predvideva prometno zaporo, ko vsaj dve merilni postaji istčasno zabeležita prekoračitve od zakona predvidene meje.

Prepoved ne velja, kot rečeno, za manj onesnažujoče avtomobile evro 4 in evro 5, za avtomobile z vsaj tremi potniki, za vozila na električni ali plinski pogon in za službena vozila oziroma za posebne kategorije uporabnikov. Občinska uprava poziva tudi gospodinjstva in upravitelje stanovanjskih blokov, naj omejijo ogrevanje prostorov. Županova odredba je objavljena na spletni strani www.retecivica.trieste.it.

PRISELJENIŠTVO - Predstavitev kampanje za zakonski predlog o državljanstvu in volilni pravici

Poleg dolžnosti hočejo pravice

Pobudniki zahtevajo lažji postopek za pridobitev državljanstva, še predvsem za otroke priseljencev - V Italiji zbrali 70 tisoč podpisov

Lažji postopek za pridobitev italijanskega državljanstva za priseljence za njihove sinove ter zagotovljena volilna pravica na upravnih volitvah za priseljence, ki so v Italiji vsaj pet let so glavne točke zakonskega predloga, ki ga bodo kmalu predstavili v parlamentu. Vrsta kulturnih združenj in drugih organizacij z na čelu sindikatom Cgil so namreč zbrali dovolj podpisov za vložitev zakonskega osnutka, katerega namen je zagotoviti priseljencem poleg dolžnosti tudi pravice. Če bivajo na italijanskem ozemlju, če tu plačujejo davke in predvsem so tu tudi rojeni je pač naravno, da imajo pravico do državljanstva, pa tudi do volilne pravice.

Pobudniki so zbrali podpise v okviru kampanje Italija sem tudi jaz. Rezultate sta predstavila včeraj popoldne na tiskovni konferenci pokrajinski tajnik sindikata Cgil Adriano Sinovich in član deželnega tajništva sindikata Cgil Abdou Faye ob udeležbi predstavnikov nekaterih organizacij, ki so sodelovale pri zbiranju podpisov. Al-



Pobudo so predstavili na tiskovni konferenci v kavarni San Marco

KROMA

da Krosi pa je podala lastno izkušnjo hčerke priseljencev, ki je bila rojena v Italiji. Stara je 22 let in bo v kratkem doktorirala, še vedno pa čaka na italijansko državljanstvo.

Kampanja se je začela lani jeseni

in so od takrat zbrali več kot 70 tisoč podpisov na državni ravni (za zakonski predlog na pobudo državljanov je dovolj 50 tisoč podpisov). Od teh je bilo v deželi Furlaniji-Juljski krajini zbranih skoraj 6 tisoč, od katerih okrog 1.300 v

tržaški pokrajini, so povedali. V deželi FJK, v kateri je približno 105 tisoč priseljencev, so torej zbrali skoraj 10 odstotkov vseh podpisov. Zakonski predlog, kot rečeno, ima dvojni namen. Otroci priseljencev, ki so se rodili v Italiji, lahko prosijo za italijansko državljanstvo po 18. letu starosti, za to pa imajo le 12 mesecev časa. Pobudniki predlagajo ukinitve enoletnega roka in možnost, da se prošnjo predloži kadarkoli. Kar zadeva tujce, ki se priselijo, lahko zdaj prosijo za državljanstvo po 10 letih bivanja v Italiji. Zakonski predlog predvideva, da lahko to storijo po 5 letih. Drugi namen pobudnikov je razširiti volilno pravico na upravnih volitvah na priseljence, ki bivajo v Italiji vsaj 5 let. Volilno pravico bi morala vsekakor zagotavljati neposredno javna uprava, in torej brez vlaganja ustreznih prošenj. Priseljenci naj bi skratka v Italiji dobili na tem področju iste pravice državljanov iz drugih držav Evropske unije.

A.G.

POMLAD ŽENSK Mesec posvečen ženskam

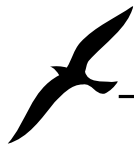
Praznovanje 8. marca, mednarodnega dneva žensk, bo tudi letos minilo v znamenju valorizacije žensk, njihove vloge v družbi, njihovega boja za enakost, za pravice, za demokracijo, predvsem pa proti diskriminaciji. Za to si že vrsto let prizadeva Pokrajina Trst, ki v sodelovanju s krajevnimi združenji žensk in Mednarodnim domom žensk iz leta v leto poskrbi za večdnevni res bogat koledar dogodkov Primavera di donne - Pomlad žensk, se pravi za snovanje srečanj in soočanj, razstav, predstav in branj posvečenih ženskam.

Opozoriti velja, da bodo tudi letos nekatera srečanja segla onkraj nekdaneje meje s Slovenijo in pa onkraj tiste s Hrvaško. Že prva pobuda bo namreč zaživela na slovenskih tleh, in sicer v torek, 6. marca, ob 18. uri, ko bo na sedežu italijanske skupnosti v Manziolijevi palači v Izoli recital Paredidonne o nasilju nad ženskami. Dan pozneje, 7. marca, se bo dogajanje pomaknilo še na hrvaško stran, in sicer v Buje, kjer bo od 10.30 do 18.30 na sedežu italijanske skupnosti na Titovem trgu delavnica posvečena zgodbam žensk, predvsem tistih, ki prečkajo meje. Istega dne bo v Trstu od 15. do 18. ure pri pokrajinskem uradu za stike z javnostjo na Trgu Vittorio Veneto beseda tekla o projektu Stella Polare, ki se bori proti trgovini z ženskami.

Dan žena, 8. marec, se bo kot običajno ob 10. uri začel s srečanjem hrvaških, italijanskih in slovenskih žensk na meji pri Kaštelu (med Slovenijo in Hrvaško), kateremu bo sledil še posvet v in odprtje razstave v etnografskem muzeju v Bujah. Na Tržaškem pa bodo ob 11. uri na sedežu pokrajinske uprave razglasili zmagovalke nagrade Pomlad žensk, medtem ko bodo ob 16. uri ravno tam odprli še razstavo Nate con la camicia. Uro pozneje, se pravi ob 17. uri, bodo na tržaškem županstvu razglasili zmagovalke 8. mednarodnega natečaja Scrittura Femminile, ob 18.30 pa bo v kavarni Stella Polare bralno srečanje. V sodelovanju z repentabrsko občino bo v kulturnem domu na Colu ob 18. uri srečanje posvečeno osteoporozi.

V petek, 9. marca, je v knjigarni La Fenice ob 17.30 napovedana predstavitev knjige Silve Bon Donne attraverso, ki je posvečena ženskam z duševnimi težavami; v ponedeljek, 12. marca, bo na konservatoriju Tartini ob 13. uri konferenca oz. predstava o ženskah junakinjah, čarovnicah in starletah, ob 18. uri pa v Novinarskem krožku še debata o medijih in ženskah. Dogajanje se bo nadaljevalo v torek, 13. marca, v kavarni San Marco ob 17. uri s konferenco posvečeno Almi Morpurgo ob 10-letnici smrti, 14. marca pa v Mednarodnem domu žensk, kjer bo ob 17.30 srečanje na temo ženskega pogleda na mesto. Po enodnevnem premoru bo v petek, 16. marca, v knjigarni Lovat ob 18. uri predstavitev knjige Un'altra donna e' possibile. Voci fuori dal coro nell'Italia del bunga bunga, v soboto, 17. marca, pa v veliki dvorani liceja Dante ob 10. uri še debatno srečanje o težavah žensk pri zaposlovanju.

Sklop dogodkov Pomlad žensk se bo zaključil v petek, 30. marca, ko bodo v Mednarodnem domu žensk ob 17.30 priredili javno srečanje z Anno Santoro, predstavnicco združenja Addiopizzo iz Palerma, ki bo predstavila svoje izkušnje kot mati in vzgojiteljica v mafijski realnosti. V soboto, 31. marca, pa bo ob 9. uri v muzeju Revoltella še srečanje o endometriozii.



DEVIN-NABREŽINA - Jutri primarne volitve

Marisa Skerk, Kukanja in Gotter: kdo bo kandidat leve sredine?

Rezultat bo precej odvisen od volilne udeležbe, ki se je nihče ne upa napovedatiMarisa Skerk
(Demokratska stranka)Vladimir Kukanja
(SSk, levičarske stranke, IDV, socialisti in zeleni)Roberto Gotter
(Demokratska stranka)

Rezultat jutrišnjih notranjih volitev, na katerih bo devinsko-nabrežinska leva sredina izbrala svojega županskega kandidata ali kandidatko, bo zelo odvisen od volilne udeležbe. Dokaj visoka udeležba zna namreč »premešati karte« in razmerje sil med strankami, ki podpirajo kandidate. Tudi upoštevanje dejstva, da se Demokratska stranka, ki je največja v občini, predstavlja z dvema kandidatom, kot se je pred kratkim zgodilo v Genovi, da ne govorimo o Palermu, kje bodo volivci DS izbirali kar med petimi kandidati stranke. Nihče od treh kandidatov in zastopnikov političnih strank si ne upa napovedati volilne udeležbe, tudi zato, ker gre za prvo tovrstno preizkušnjo v tako majhni občini.

Kandidati Marisa Skerk, Vladimir (Vlado) Kukanja in Roberto Gotter so si zelo različni med sabo, tako da lahko govorimo o razvejani ponudbi leve sredine. Skerkova iz Demokratske stranke, nekdanja podžupanja v upravi župana Marina Voccija in nato pokrajinska svetnica, stavi na svoje upravne ter politične izkušnje ter na svoje močne vezi z občinsko stvarnostjo. Kukanja, novo ime na krajevem političnem prizorišču, se predstavlja kot

nadstrankarski človek in kot dober poznavalec občinskega upravnega kolesja, katerega sestavni del je bil štirideset let. Kukanja uživa podporo SSK, SIK, SKP, SEL, zelenih, socialistov in stranke Italije vrednot. Tudi Gotter predstavlja novost teh primarnih volitev. Doma je iz Trenta in živi v Vižovljah, volivkam in volivcem se predstavlja z inovativnim programom, tudi na področju kulture in odnosov med tukaj živječima narodoma.

Izid jutrišnjih volitev bo tako ali drugače vplival na predvolilno sliko v občini, ki bo edina v tržaški pokrajini, kjer bodo 6. in 7. maja upravne volitve. Na volilno preizkušnjo v levi sredini čakajo v desnosredinski koaliciji, kjer podžupan Massimo Romita še ni dobil »županske investiture«, če jo bo sploh dobil. Na odločitve leve sredine čakajo tudi tisti (predvsem v Nabrežini), ki še razmišljajo o oblikovanju občanskih list.

Izidi primarnih volitev jutri
zvečer v živo na spletuwww.primorski.eu

NABREŽINA - Primarne volitve

Volišča odprta od 9. do 18. ure

Primarne volitve bodo od 9. do 18. ure na štirih stalnih volilnih sedežih: Nabrežina - glavni trg (sedež SSK in Demokratske stranke), Devin (sedež pevskega zbora), Šempolaj (Šerkova hiša) in Mavhinje (sedež društva Grmada). Predviden je tudi »leteči« sedež, ki bo obiskal vasi Medja vas (med 8.30 in 9. uro), Štivan (9.00-9.30), Ribiško naselje-trg (12.00-13.30), Seljan-trg (9.45-11.45) in Naselje S.Mauro-kavarna S. Mauro (12.00-13.30), Vižovlje (16.00-16.45), in Nabrežina kamnolomi (17.00-18.00).

Koordinator volilnega odbora je Francesco Foti (mobilni št. 340 8078685). Volijo lahko vsi občani Devina-Nabrežine, ki so dopolnili 16 let ter priseljeni s stalnim bivališčem v občini. Volivci morajo pokazati osebno ali volilno izkaznico.

PROSEK - Peticijo z zahtevo po njem so domačini vložili daljnjega leta 1993

Po 19 letih končno pločnik

Po več kot desetletnih prizadevanjih zahodnokraškega rajonskega svetnika ga bo uredila tržaška pokrajina

Na Proseku so se končno začela dela za gradnjo pločnika ob pokrajinski cesti, ki pelje proti domačemu pokopališču. Delavci so namestili panoje in omejili zemljišče, na katerem bo zgrajen pločnik, katerega zgodba sega v daljno leto 1993.

Takrat, bilo je 20. junija, so vaščani s peticijo pozvali tržaško občino, naj uredi pločnik na desni strani ceste, ki pelje od domačega Kulturnega doma do bližnjega pokopališča. Vsega kakih sto ali dvesto metrov.

Tisti odsek ceste brez pločnika je nevaren, predvsem za starejše občane, ko gredo obiskovati grobove svojcev na pokopališču, so zapisali. Peticijo je podpisalo 65 domačinov.

Takratni predsednik zahodnokra-

škega rajonskega sveta Dušan Križman je poslal dokument na tržaško občino, da bi primerno ukrepala. Občinski upravitelji so mu januarja 1994 odpisali, da so zadevo predali tržaški pokrajini, ker je pač cesta, ob kateri bi morali zgraditi pločnik, pokrajinska.

Šest mesecev je bilo potrebno (junij 1994), da je tržaška pokrajina potrdila, da je pristojna za ureditev pločnika ob cesti. Pripisala je, da bo to delo vključila v prihodnji triletni načrt javnih del ter zagotovila, da bo »zadeva čim prej urejena ...«

Minili so meseci, zavrtela so se leta, zamenjali so se upravitelji tako na tržaški občini kot tudi na Pokrajini, le na cesti, ki pelje ob proseškem pokopališču, je ostalo vse po starem - brez pločnika.

Tisti pokrajinski »čimprej« se je zavlekel čez celo tisočletje!

Poleti 2001 je prišlo do zamenjave tudi v zahodnokraškem rajonskem svetu. Novi predsednik Bruno Rupel je 25. oktobra istega leta sklical srečanje s pokrajinskim odbornikom za javna dela, sedanjim deželnim svetnikom Ljudstva svobode Pierom Tononijem in ga - med drugim - opozoril tudi na pločnik na Proseku. Takratni predstavnik Nacionalnega zavezništva je tedaj zagotovil, da se bo o zadevi »pozanimal«.

Morda je to res storil, a brez kakega vidnega učinka ...

Slaba tri leta pozneje (9. septembra 2004) je rajonski svetnik Oljke-Slovenske skupnosti Henrik Lisjak spet spomnil na pločnik in predsednik Ru-

pel je zopet pisal pokrajinski upravi, da bi se dela končno lotila. Tudi takratni poskus je bil neuspešen. Bilo je tako, kot če bi pokrajinski upravitelji s predsednikom Fabiom Scoccimarrom (tudi on Nacionalno zavezništvo) pred pločnikom zaprli oči.

Zadeva je februarja 2005 spet priromala na sejo zahodnokraškega rajonskega sveta. Predsednik Rupel je izbrskal peticijo, ki so jo skoraj 13 let prej domačini poslali občini. Rajonski svet je ureditev pločnika uvrstil med prioriteta dela, ki bi jih morali opraviti na Proseku. To zahtevo je nato trmasto ponovil v naslednjih letih.

Na tržaški pokrajini so se medtem upravitelji spet zamenjali. Mesto desnosredinskega Scoccimarra je prevzela levosredinka Maria Teresa Bassa Poropat. Njen odborik za javna dela Mauro Tommasini je 5. novembra 2008 ob predstavitvi javnih del, ki jih je nameravala pokrajinska uprava izvesti leta 2009, omenil, da med ta dela sodi tudi nov pločnik na Proseku. Delo bo opravljeno do polovice leta 2009, je takrat zagotovil ... Januarja 2009 je Tommasini tudi napovedal, koliko bo to delo stalo: 50 tisoč evrov.

Odtelej so minila še tri leta. Tommasini ni več pokrajinski odbornik za javna dela. Brunu Ruplu sta se iztekla oba mandata predsednika rajonskega sveta, ne da bi mu bilo medtem dano videti nov pločnik.

Pred dnevi je Rupel vendarle opazil, da so se dela na odseku ceste med Kulturnim domom Prosek-Kontovel in pokopališčem končno začela. Takoj je opozoril na dogodek, ki je po svoje zgodovinski. Od prve peticije domačinov iz leta 1993 je minilo skoraj 19 let. Treba je bilo počakati, da je postala ... polnoletna, preden so se dela začela.

M.K.

Območje med Kulturnim domom Prosek-Kontovel in proseškim pokopališčem, na katerem bodo zgradili pločnik

FOTO M.K.

Podpora Marisi Skerk

Primarne pomenijo pomembno sredstvo demokracije in participacije, ko lahko vsak volilec neposredno vpliva na izbiro kandidata. Pričakovati je zato, da bodo občani in občanke izkoristili to možnost in se množično udeležili primarnih volitev. Med tremi kandidati podpisani podpiramo Mariso Skerk.

Gre za poznano in ugledno družbenopolitično delavko, ki je aktivna na različnih področjih in ki je doslej nesebično in obenem kakovostno delala predvsem za rast in kulturno obogatitev občine Devin Nabrežina. Cenimo Marisino delo na šolskem področju, kjer se že veliko let odlikuje kot profesorica in pomožna ravnateljica na zavodu Slomšek; cenimo dosedanje upravne izkušnje Marise, tako v občinski upravi kot na pokrajini, kjer so jo vedno zaznamovali konstruktivnost, doslednost, poštenost in jasnost. Nenazadnje pa cenimo njeno navezanost na krajevno stvarnost, o čemer priča njena vraščenost s kulturnim in športnim udejstvovanjem v občini.

Podpisani smatramo, da ima Marisa Skerk potrebno znanje in kompetence, potrebne izkušnje in predvsem veliko ljubezen do občine in njenih občanov; vse te odlike bodo prispevale, da bo uspešno opravljala nelahko funkcijo župana. Zato pozivamo vse volilke in volilce, da oddajo svoj glas za Mariso Skerk.

Janko Ban, Guido Botteri, Miloš Budin, Miranda Caharija, Annamaria Finocchiaro Depangher, Michela Gangale, Michele Moro, Sergio Timaco, Vera Tuta in Massimo Veronese

Podpora Kukanji

Razne politične stranke in skupina strankarsko neopredeljenih občanov smo se odločili, da enotno podpremo domačina Vladimira Kukanjo. Z njim smo začeli pot po vaseh in med ljudi, ki se s primarnimi volitvami šele začena. Upravno-politični program smo sestavljali čisto na novo, brez prepisanih proglašev, običajnih obljub in visoko donečih projektov. Smo za Občino, ki naj bo resnično v službi občanov. Za Občino, ki naj bo učinkovita in istočasno varčna. Za Občino, ki naj enako pozornost gleda na vse vasi in skupnosti, ki jo sestavljajo. Kandidat Kukanja je zlasti poslušal in beležil predloge, kritike, pričakovanja in načrte, ki so vse prej kot zaključena celota. Politično-upravni program bo od ponedeljka dalje dokončno oblikovala ponovno poenotena koalicija strank in gibanj leve sredine in pri tem bodo imeli pomembno besedo predvsem društva, organizacije, ustanove in stanovske organizacije, ki predstavljajo živo tkivo občinske družbene stvarnosti. Sam postopek odprtega in prozornega načina sprejemanja izbir pa mora postati načelo, ki se ne zaključuje z volitvami, temveč se razvija za ves čas trajanja mandata v prepletanju z delom bodoče uprave.

Občanke in občane vabimo, da podprejo kandidata Kukanjo, saj gre za domačina, ki brezpogojno ljubi ta naš košček kraške zemlje. Pa tudi zato, ker je resen in politično neobremenjen in uživa ugled in vsestransko podporo. Obenem je Kukanja strokovno podkovan. Zanj vemo, da se bo v primeru izvolitve z vsimi močmi in znanjem posvetil županskemu poslanstvu.

Italija vrednot - Italijanski socialisti - Slovenska skupnost - Slovenci in italijanski komunisti - Stranka komunistične prenov - Svoboda Ekologija Levica - Zeleni ter skupina strankarsko neopredeljenih občanov

MAČKOLJE - V gosteh člani študijskega centra Besede Slovenske Istre

Istrska življenje in duša v zborniku Brazde s trmuna

Ob glasbi o zborniku, pa tudi o starih običajih in pozabljenih zgodbah

Študijski krožek Beseda Slovenske Istre je na povabilo Slovenskega prosvetnega društva Mačkolje v vaški Srenjski hiši pred tednom dni predstavil 15. zbornik *Brazde s trmuna*.

Po uvodnem pozdravu Nika Tula sta prisotne nagovorila tajnik Goriške Mohorjeve družbe Marko Tavčar in mentorica študijskega krožka Nadja Rojac. Jubilejni zbornik *Brazde s trmuna - 15 let* je izbor najbolj pomembnih in zanimivih prispevkov, ki so bili objavljeni v dosedanjih 14 številkah zbornika. Njegov namen je na celovit način prikazati avtohtonega slovenskega Istrana, njegovo življenje in ustvarjalnost v prostoru in času skozi stoletja. Člani študijskega krožka se namreč posvečajo predvsem iskanju in vrednotenju preteklega življenja Slovencev v Istri.

Zbornik je razdeljen na poglavja oz. vsebinske sklope, ki prikazujejo ljudske običaje, narečne govorice, besedno ustvarjalnost in zgodbe iz vsakdanjega življenja. V njem je izpostavljen pomen šolstva, predstavljeni so istrski razumniki in ustvarjalci, čedermaci in narodnjaki. Študijski krožek Beseda Slovenske Istre je z njim želel obeležiti petnajstletnico svojega delovanja. Knjiga je kar zajetna (320 strani) in se predstavlja v lepi vezani obliki. Izšla je v sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo in je bila vključena v zbirko koledarja GMD, ter je opremljena s perorisbami domačina Darija Novaka.



Članice in člani študijskega krožka poskrbeli za zanimiv večer v Srenjski hiši KROMA

Srečanja so se udeležili tudi številni člani krožka. Zanimivo je bilo namreč prisluhniti staremu slovenskemu običaju izvolitve župana na palico, o katerem je spregovorila Marija Koren, medtem ko je Marija Jerman prikazala pustne običaje med Slovenci v Istri - člana krožka sta si ob tej priložnosti nadele stari pustni maskari Cundre in Pupe. Izvrstna pripovedovalka istrskih zgodb Viktorija Pucer Štromar je občinstvo pozabavala

s pravljico Dve jajci za eno, ob koncu pa je bil na vrsti še kratek skeč O šoli nekoč, ki ga je napisal Ivan Novak.

Glasbena popestritev je bila v domeni Metke Avdič Batista, ki je zapela stare slovenske istrske ljudske pesmi ob spremljavi pastirske harfice, njen dedek Slavo Batista pa jo je spremljal na piščali in meh. Vse tri instrumente je izdelal sam, saj v dolini Rižane kleše staroslovenske bogove.



Društvo Slovencev miljske občine K. Ferluga
Kulturno društvo Istrski grmič iz Škofij
Kulturno društvo Hrvatini

vabijo na
SKUPNO PREŠERNOVO PROSLAVO

Mi smo otroci enega sveta

nocoj, 3. marca ob 19. uri
v Kulturnem domu na Hrvatinih

Slavnostni govornik Marko Kravos



Poslovni oglasi

PRODAJAMO VINOGRAD v
Zgoniku, ca 4.500kv.m.

Tel.339-2958777

338-1239944

DAJEMO V NAJEM halo v obrtni
coni Zgonik (150kv.m+100kv.m).

Za informacije 040-2529398



Turistične kmetije

BITA - LJUDSKI DOM KRIŽ v četrtek, 8. marca **DAN ŽENA:** večerja z glasbo in zabavo.

Tel.040-2209058

spodinjstvu ali kot prodajalka. Tel. št. 327-6157659.

AKACIJEVE KOLE za vinograd prodajamo. Tel. št.: 040-420604.

KRAŠKO RDEČO ZEMLJO odlično za vrtove, možnost dostave na dom, prodam. Tel. št.: 333-6486491.

PRODAM hlode oreha, lipe, češnje, hrasta. Tel. št.: 040-212811.

PRODAM štiri-letne gume goodyear, 255/60 R17, malo rabljene. Cena: 200,00 evrov. Tel. št.: 331-5311133.

STANOVANJE na Opčinah: dnevna soba, kuhinja, spalnica in dve kopalnici dajem v najem. Tel. št.: 347-2533320 (po 15. uri).

STANOVANJE v Sežani prodam (večje ali manjše). Tel. št.: 00386(0)41345277.

V CENTRU SESLJANA se je izgubila 4-mesečna psička border collie po imenu Mollie. Prosimo, da pokličete na tel. št.: 345-3361760.

V DOLINI dajem v najem majhno stanovanje. Tel. št.: 040-228390.

V DOLINI dajemo v najem enostanovanjsko hišo s kuhinjo, dnevno sobo, tremi spalnicami, kopalnico, kletjo, skladiščem in dvoriščem. Tel. št.: 338-1774097.

V OKOLICI BAZOVICE se je izgubila črno-bela-siva mucka, sliši na ime Mici. Kdor jo vidi naj se javi na tel. št.: 338-2851230, 370-1116283.

V TOREK, 22. februarja, je v Prosvetnem domu na Opčinah med pustnim rajanjem izginila črna ženska bunda. Pokličite na tel. št.: 040-213280 ali jo prinesite v Prosvetni dom.

SKD Barkovlje

Ul. Bonafata 6

s pokroviteljstvom
ZSKD in Slovenske prosvete

prireja DANES, 3. marca

GLASBENI NASTOP

OTROCI GLASBENE KAMBRCE
vodi **Aleksandra Pertot**

Gost večera ansambel **ROCK N'BNDIMI**

Začetek ob 18. uri

Vabljeni!



Osmice

MARISA je odprla osmico v Ricmanjih.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št. 5. Tel. št. 040-229270. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

OSMICO je v Mavhinhah 58/A odprla družina Pipan-Klarič. Tel. št. 040-2907049. Toplo vabljeni!

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antonič, Cerovlje 34. Vabljeni! Tel. št. 040-299800.

RENZO je odprl osmico v Repnu št. 42. Toplo vabljeni. Tel. št.: 338-3916147.

V LONJERJU ŠT. 255 je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V ZGONIKU je odprl osmico Janko Kockam. Tel. 040-229211.



Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

ADRIA: Proseška postaja 35

AGIP: Furlanska cesta 5, Istrska ul. 155

SHELL: Ul. Locchi 3

ESSO: Ul. Flavia 120/1, Sesljan center, Ul. Carnaro - državna cesta 202 - km 3+0,67

ENI: Ul. A. Valerio 1 (univerza)

TOTALERG: Ul. Flavia 59

ČRPALKE ODPRTJE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta. 14, Sesljan - avtocestni priključek km 27

ENI: Ul. A. Valerio 1 (univerza)

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

ADRIA: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale

TOTALERG: Ul. Flavia 59

V sodelovanju s FIGISC Trst.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 3. marca 2012

MARIN

Sonce vzide ob 6.39 in zatone ob 17.55 - Dolžina dneva 11.16 - Luna vzide ob 12.35 in zatone ob 3.17

Jutri, NEDELJA, 4. marca 2012

KAZIMIR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 17,2 stopinje C, zračni tlak 1023,3 mb raste, vlaga 67-odstotna, brezvetrje, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 9,7 stopinje C.



Lekarne

Danes, 3. marca 2012

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Rossetti 33 (040 633080), Ul. Mascagni 2 (040 820002)

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Rossetti 33, Ul. Mascagni 2, Borzni trg 12.

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Borzni trg 12 (040 367967).



Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Posti in piedi in paradiso«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Hysteria«.

CINECITY - 15.20 »Hugo Cabret«; 16.00, 21.40 »War Horse«; 15.20, 17.35, 20.00, 22.15 »In time«; 15.20, 17.40, 20.00, 22.15 »Quasi amici«; 20.00 »Knockout - Resa dei conti«; 15.35, 17.45, 20.00, 22.10 »Viaggio nell'isola misteriosa«; 17.50, 22.05 »The woman in black«; 15.00, 17.25, 19.50, 22.15 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; 14.30, 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.00, 22.00 »Posti in piedi in paradiso«.

FELLINI - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »The Artist«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.45, 17.45, 19.50, 22.00 »Quasi amici«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Paradiso amaro«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 20.15 »Un giorno questo dolore ti sarà utile«; 18.15, 22.00 »Gli sfiorati«.

KOPER - KOLOSEJ - 20.00 »Misija: Nemogoče - protokol duh«; 18.10 »Obuti maček«; 17.50 »Sherlock Holmes: Igra senc«; 18.00, 20.10 »To je vojna!«; 20.20 »Zapiti dnevnik«.

KOPER - PLANET TUŠ - 11.15, 16.20 »Obuti maček 3D«; 18.05 »Zaobljuba ljubezni«; 14.20, 16.30 »Potovanje v središče zemlje 2 3D«; 11.00, 14.30, 16.40, 18.50, 21.00, 23.10 »To je vojna!«; 12.10, 20.50, 22.55 »Nevidni jezdec 3D«; 20.25, 23.05 »Varna hiša«; 11.50, 16.25, 19.00 »Potomci«; 18.40 »Kruha in iger«; 10.00 »Impijev otok«; 12.00, 15.40, 18.10, 20.30, 22.50 »Samomoriec«; 15.35 »Zapiti dnevnik«; 14.00, 18.20, 20.40, 23.00 »Železna Lady«; 21.30, 23.30 »Hudič v nas«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 2: 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Hugo Cabret«; Dvorana 3: 15.20, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »The woman in black«; Dvorana 4: 15.20, 17.00, 18.45 »Viaggio nell'isola misteriosa«; 20.20, 22.15 »In time«.

SUPER - 15.30 »I gatto con gli stivali«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »The Iron Lady«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

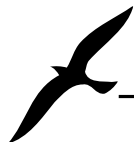
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Posti in piedi in paradiso«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.10 »Safe house - Nessuno è al sicuro«; Dvorana 3: 17.30, 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa - 3D (dig.)«; 21.40 »Hugo Cabret - 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.50, 19.50, 22.00 »Quasi amici«; Dvorana 5: 17.40, 20.10 »Paradiso amaro«; 22.15 »In time«.



Draga Tjaša in Devan,



vse hudo je mimo,
vso srečo želimo.
Pri umivanju ritke
pa iskrene čestitke!

Dobrodošel, mali

Axel

Jasmina - Peter, Roberta - Peter,
Sanja - Samuel, Veronika - Alexander

Rodil se je brhki

Axel

Naj ga rojenice obdario z
dobrosrčnostjo, plemenitostjo in
srečo!
Mamici Tjaši in očku Devanu
čestitajo

presrečni noni Susi in Maura,
nonota Franco in Edwin,
stric Marko,
pranone Meri, Marija in Vilma

Družina Santi ima še enega
člana.

Rodil se je

Axel

Njemu, Tjaši in Devanu,
nonotom in pranonam čestitajo

Marisa, Giorgio,
Nicole in Damijan

Prišla so okrogla leta tudi za

Sonjo

iz Doline

Da bi se tako držala še naprej, ji
želimo

mož Sergio,

Rosita in Massimo z družino

Čestitke

Draga sestra **MARIJA**, ljuba te-
ta, ki danes slaviš okrogla leta. Da bi
med nami še dolgo zdrava bila, želimo
ti prav iz srca. Milena, Zvonka ter
žlahta vsa.

Danes slavi naša draga mama,
nona in pranona **MARIA 80 let**. Da bi
bila še mnogo let med nami ji iz srca
želijo **Majda, Rado, Marlena, Erik,**
Tayrin in Dean.

Danes praznuje okrogla leta **SO-
NJA FERLUGA**. Čestitajo ji **Branko in**
Fabia ter Fulvio in Majda.

Kako naj, MAMA, zdaj ti voščim,
kaj naj ti podarim? Nimam biserov, ne
zlata, le zvončke zdaj nam gmajna da.
Srček pa velik imam, ti vsega za darilce
dam! 30 poljubčkov! **Hasan**.

Rodil se je mali **AXEL**. Tjaši in
Devanu čestitamo, malemu pa želimo
veliko sreče v življenju **Vilma, Viviana**
in **Igor**.

Obvestila

KRUT seznanja, da se ob ponedeljkih
popoldne nadaljuje tečaj Psihomoto-
rike pod mentorstvom psihomotrici-
ste Loredane Kralji. Je še nekaj razpo-
ložljivih mest. Informacije in prijave:
Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072,
krut.ts@tiscali.it.

POZOR BOLJUNČANOM! Zbiramo stare
in novejšje fotografije, ki so v zvezi s
prvimi maji in šagrami v Boljuncu.
Slednje bomo uporabili za zgodovinsko
razstavo ob letošnjem praznovanju 1.
Maja. Javite se na tel. št.: 338-7220353
(Fantovska Boljunec).

KD FRAN VENTURINI sporoča, da bo
družabnost za tretje življenjsko obdobje
v nedeljo, 4. marca, ob 17. uri v pro-
storih centra A. Ukmar - Miro pri
Domju. Veljavna so že dvignjena vabi-
la, dodatna lahko dvignete na sedežu
društva še danes, 3. marca, od 14.30 do
16.30. Vabila so namenjena dolinskim

občanom od 70. leta dalje. Informaci-
je na tel. 040-281196.

**KROŽEK AUSER ZA KRAŠKO OBMOČ-
JE** ob priliki Dneva žena vabi svoje čla-
ne na družabno popoldne danes, 3. mar-
ca, s pričetkom ob 16. uri v prostorih
»Dopolavoro ferroviario« v Nabrežini.

**DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽEN-
CEV** in Področni svet slovenskih ver-
nikov iz Trsta in Milj vabita v ponedel-
jek, 5. marca, v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3, na srečanje z rektor-
jem Škofijskega misijonskega seme-
nišča v Trstu msgr. Janezom Ober-
starjem, ki skrbi tudi za slovenske ver-
nike v Žavljah. Začetek ob 20.30.

KRUT - »Kako upočasniti umsko stara-
nje«: delavnice od 5. marca dalje v ju-
tranjih in popoldanskih urah pod men-
torstvom prof. Vali Tretnjak in psiho-
loginje Jane Pečar. Informacije in pri-
jave: Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072,
krut.ts@tiscali.it.

**KRUT in NARODNA in ŠTUDIJSKA
KNJIŽNICA** vabita v ponedeljek, 5.
marca, ob 17. uri na srečanje bralnega
krožka »Skupaj ob knjigi«, ki se bo od-
vijal v čitalnici NŠK v Ul. S. Francesco
20. Prijave in dodatne informacije na
sedežu Kruta v Ul. Cicerone 8, tel. 040-
360072.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODAR-
SKA ZVEZA** obvešča člane Deželnega
sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek,
5. marca, ob 18.30 v prvem in ob 19.00
v drugem sklicu v mali dvorani Kul-
turnega doma v Gorici, Ul. Brass 20.

**KROŽEK ZABAVNA MATEMATIKA ZA
TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE** za-
čne z delom v torek, 6. marca, ob 17.
uri v prostorih Slovenske prosvete v Ul.
Donizetti 3. Vabljeni.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo
naslednja pevska vaja v torek, 6. mar-
ca, ob 20.45 na sedežu na Padričah.

VZPI-ANPI vabi v torek, 6. marca, ob 18.
uri v knjigarno Minerva, kjer bo pred-
stavitve knjige o drugem tržaškem
procesu »December 1941«. Ob prisot-
nosti avtorjev bo knjigo predstavila
zgodovinarica Marta Verginella.

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se mno-
žično udeležijo tekme »Pokal Javornik«,
veljavne za 7. Primorski smučarski po-
kal, ki bo v nedeljo, 11. marca, na smu-
čišču Cerkno. Vpisovanje je možno do
srede, 7. marca, na tel. št. 348-8012454
(Sabina).

KRUT sporoča, da bo v sredo, 7. marca,
stekel spomladanski cikel tradicio-
nalne skupinske vadbe v termalnih ba-
zenih v Strunjanu in v Gradežu. Infor-
macije in vpisovanje: Ul. Cicerone 8/B,
tel. 040-360072.

SKD VIGRED vabi v sredo, 7. marca, ob
18.30 v Štalco v Šempolaju na srečanje
s strokovnjakinjo za zdravo prehrano
Marijo Merljak na temo: Utrujenost; žol-
čni in ledvični kamni; znaki pomanjka-
nja v hrani, kaj nam telo sporoča.

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L.
KOŠIR** vabi slovenske filateliste na me-
sečno srečanje in prevzem listov za le-
to 2011, ki bo v sredo, 7. marca, ob
18.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv.
Franciška, 20.

**VZPI-ANPI OPČINE-BANI-FERLUGI-
PIŠCANCI** ob 68-letnici mučeniške
smrti Rozalije Kos Kocjan - Guličeve
bomo v sredo, 7. marca, ob 10.30 po-
častili njen spomin s polaganjem ven-
ca na spominsko ploščo v Narodni uli-
ci št. 28. Sodeluje OŠ Franceta Bevka,
priložnostna beseda Katerina Iskra.

**ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HO-
SPICE ADRIA ONLUS** vabi na pred-
vanje »Preventiva ali kurativa: pravilen
življenjski stil«. Predaval bo paliativni
zdravnik dr. Gianluca Borotto. V sre-
do, 7. marca, ob 17. uri v razstavnih dvo-
rani ZKB, Ul. Ricreatorio 2 na Opčinah.

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v Ljudski dom
v Podlonjerju (Ul. Masaccio, 24) na kul-
turni večer in družabnostjo z večerjo ob
mednarodnem dnevu žena v četrtek, 8.
marca, od 19. ure. Prijave na tel. št.:
040-572114.

ZVEZA ŽENA BOLJUNEC prireja v četr-
tek, 8. marca, od 19.30 dalje v društveni
dvorani gledališča France Prešeren v
Boljuncu družabnost ob Mednarod-
nem dnevu žena. Vabljen.

SKD IGO GRUDEN v Nabrežini vabi v pe-
tek, 9. marca, ob 18. uri na predstavi-
tev metode tehnike doseganja čustvene
svobode - EFT (tehnika tapkanja).
Vodila bo Barbara Žetko.

ZVEZA LEVICE vabi ob 8. marcu - med-
narodnem dnevu žena, v soboto, 10.
marca, ob 18. uri v Ljudski dom v Na-
selju Sv. Sergija (Ul. Di Peco, 14) na sre-
čanje na temo »Ženske na novem de-
lavnem tržišču«, sledi družabnost.

**ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRU-
ŠTEV** obvešča, da bo naslednja delav-
nica »Kult-ura zate, kako organiziramo
kulturni dogodek« v soboto, 10. marca,
od 13. do 17. ure v Saležu v prostorih
SKD Rdeča zveza (pod knjižnico).

KRUT sporoča že prijavljenim in vsem,
ki se radi preizkušajo s fotografijo, da
prireja tečaj o digitalni fotografiji z
mentorico Mirno Viola. Prvo srečanje
bo v ponedeljek, 12. marca, ob 17.30 na
društvenem sedežu. Informacije in
prijave: Ul. Cicerone 8b, tel. 040-
360072, krut.ts@tiscali.it.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 12.
marca, ob 20.30 v Štalco v Šempolaju
na kulturni večer ob mednarodnem
dnevu žena. Sodelujejo: članici SKD Ta-
bor Tatjana Malalan (Vanda) in Irene
Pahor (Jole) s kabaretom »Pupe iz Kra-
sa« in pevka Laura Budal ob spremlja-
vi Jankota in Valentine, ob tej priliki bo
tudi otvoritev razstave slik Majde Per-
totti.

VINCENCIJEVA KONFERENCA (Trst in
Gorica) vabi stare in nove člane na ob-
čni zbor volilnega značaja v ponedeljek,
12. marca, ob 16. uri v Peterlinovi dvo-
rani, Ul. Donizetti 3 (prvo nadstropje).

KRD DOM BRIŠČIKI vabi na začetni in
nadaljevalni tečaj voženja z gospo Ma-
richo Pahor, ki bo v društvenih prostori-
h v Briščikih vsak četrtek od 16. do 18.
ure. Informacije in vpisovanje na prvem
srečanju, ki bo v četrtek, 15. marca.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča
kulturna in športna združenja, društva
in krožke, ki imajo sedež v Občini ter
tiste, ki delujejo v prid krajevnega pre-
bivalstva, da lahko predložijo prošnjo
za prispevek za redno delovanje v I.
2011 na kulturnem in športnem po-
dročju. Prošnje, opremljene s predvi-
deno dokumentacijo, je treba predlo-
žiti do četrтка, 15. marca. Obrazce dvig-
nete v Uradu za šolstvo in kulturo v
Občinski knjižnici v Nabrežini št. 102,
ob ponedeljkih in sredah 9.00-12.00 in
15.00-17.00; ob torkih, četrtkih in pet-
kih 9.00-12.00. Info: Nabrežina 102, tel.
št. 040-2017370.

OTROŠKE URICE v Narodni in študijski
knjižnici, Ul. S. Francesco 20, 15. mar-
ca, ob 17. uri »Kukavček«. Vabljeni
otroci od 3. do 7. leta starosti.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina,
Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Al-
bero Azzurro obveščajo, da bo brez-
plačna doteka, namenjena otrokom od
1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku
Palček v Naselju Sv. Mavra v marcu ob
sredah in petkih ob 16. do 18. ure in v
sobotah od 10. do 12. ure. Predvidene
so kreativne delavnice reciklaže: »Kako
nastane papir in Bralni znaki in kolaži«. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

A.N.A.G. - Državno združenje pokuše-
valcev žganja - Tržaška sekcija, orga-
nizira tečaj 1. stopnje pokuševalcev žga-
nja. Tečaj se bo odvijal v Trstu (rajon
Sv. Alojzij, Ul. Dei Mille 16) od 20.00
do 22.30 v torek, 17. aprila, v petek, 20.
in 27. aprila ter v petek, 4. in v torek,
8. maja. Za informacije in vpis: Jadran
Žerjal 349-8638740, e-mail erik.@alice.it;
Bruno Fortunato (deželni pred-
sednik) 338-9490408, e-mail fortunat-
obruno@libero.it.



Prireditve

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM in CPZ
Sv. Jernej vabita na tradicionalni »Ve-
čer slovenske pesmi in besede«, ki bo
danes, 3. marca, na predvečer 45-le-
tnice Finžgarjevega doma. Oblikovali
ga bodo MI DPS Vesela pomlad, mo-
ški PZ Sv. Jernej, mešani PZ Sv. Jernej
in gledal. skupina Tamara Petaros.
Priložnostni govor bo imel Marjan
Škerlavaj. Začetek ob 20. uri.

**DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OB-
ČINE K. FERLUGA** Kulturno društvo
Istrski grmič iz Škofij in Kulturno
društvo Hrvatini vabijo na skupno
Prešernovo proslavo »Mi smo otroci
enega sveta« danes, 3. marca, ob 19. uri
v Kulturnem domu na Hrvatinih.

GKD DRUGAMUZIKA sporoča, da bo
danes, 3. marca, praznik Guča na Kra-
su z nastopom Magnifica in Kočanega
Orkestra.

KD MOSTOVI - PONTES prireja danes,
3. marca, ob 19. uri v Kulturnem do-
mu v Trstu »2. mednarodni folklorni fe-
stival«. Vljudno vabljeni!

SKD BARKOVLJE - Ul. Bonafata 6, s
pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske
prosvete prireja danes, 3. marca, več-
er Otroci glasbene kambre. Gost
večera ansambel Rock n'ndimi. Vo-

di Aleksandra Pertot. Začetek ob 18.
uri. Vabljeni!

SKD TABOR danes, 3. marca, ob 20.30 v
Prosvetnem domu na Opčinah pono-
vitev premiere gledališke predstave ne-
znanega srednjeveškega avtorja »Bur-
ka o jezičnem dohtarju« (Le Farce de
Maitre Pathelin), v izvedbi dramske sku-
pine Skd Tabor. Režija Sergej Verč.

PREŠERNO SKUPAJ - KD Kraški dom,
SKD Krasno Polje, SKD Skala, SKD
Slovan, SKD Primorec, SKD Lipa,
SKD Tabor: nedelja, 4. marca, ob 18.00
v Zadržnem domu v Gropadi Prešerni
poklon Ignaciju Oti s pesmijo, besedo
in sliko. Sodelujejo zbori društev
vzhodnega Krasa. V nedeljo, 22. apri-
la, Prešerni izlet v Vrbo in v Ljubljano
z ogledom razstave Tržaška umetno-
stna obzorja 1945-60 v Cankarjevem
domu; vpisovanje v nedeljo, 4. marca,
v Gropadi.

**ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK-
KONTOVEL** in Teatro Incontro prire-
jata predstavo Prihod klovnov v nede-
ljo, 4. marca, ob 15. uri v Kulturnem do-
mu na Proseku. Vabljeni otroci od 3. le-
ta starosti dalje.

AD FORMANDUM v sodelovanju z zdru-
ženjem Juliet in NTWK Magazine iz
Trsta, vabi na otvoritev razstave »An-
geli« slikarja Giovannija Pulzeja v to-
rek, 6. marca, ob 18.00 na svojem se-
dežu v Trstu.

SLOVENSKI KLUB prireja v torek, 6.
marca, predavanje Alekseja Kalca »Le-
po je bilo slišati vaše glasove. Emigra-
cija in komunikacija: primer tržaške
družine izseljencev v Avstralijo«. Sre-
čanje bo potekalo v Gregorčičevi dvo-
rani, Ulica S. Francesco 20, s pričetkom
ob 20.30. Vabljeni!

**DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OB-
ČINE K. FERLUGA** v sodelovanju z Ob-
čino Milje in Zvezo slovenskih kultur-
nih društev vabi v sredo, 7. marca, ob
15. uri na trg Marconi v Milje na ot-
voritev razstave del otrok državnega
otroškega vrtca Mavrica in COŠ A.
Bubnič. Otroci bodo zaplesali, zapeli in
recitali slovenske poezije ob prazni-
ku slovenske kulture.

**SLAVISTIČNO DRUŠTVO TRST-GORI-
CA-VIDEM** in Založba Annales iz Ko-
pra vabita na predstavitve monografi-
je o Borisu Pahorju z naslovom (Po)eti-
ka slovenstva. Knjigo bo predstavil prof.
Miran Košuta, spregovorila bosta še
urednika izr. prof. dr. Kristof Jacek Ko-
zak in doc. dr. Barbara Pregelj. Prisot-
nen bo tudi Boris Pahor. Vljudno va-
bljeni na srečanje, ki bo v sredo, 7. mar-
ca, ob 17.30 v Narodnem domu v Trstu
(Ul. Filzi 14).

**TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZALOŽBA
MLADIKA IN ZTT** vabijo na »Kavo s
knjigo«, v sredo, 7. marca, ob 10.00. Ob
Dnevu žena nam bodo vezilje iz Bor-
šta predstavile svoje izdelke. Z njimi se
bo pogovarjala Tamara Košuta.

SKD VESNA v sodelovanju v VZPI Evald
Antončič Stojan vabi na praznovanje
Dneva žena v četrtek, 8. marca, v Ljud-
skem domu v Križu. Prijave na tel. št.:
040-220155 (Sara).

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s po-
kroviteljstvom ZSKD in Slovenske pro-
svete prireja koncert v petek, 9. mar-
ca, ob 20.30. Na sporedu Trio Art: Ta-
mara Tretjak (flavta), Branislav Trifko-
vič (klarinet), Tamara Ražem Locatel-
li (klavir). Vabljeni!

SKD SLAVEC Ricmanje - Log vabi v Kul-
turni dom v Ricmanjih, kjer se bo v pe-
tek, 9. marca, ob 14. uri odvijala prire-
ditev ob Dnevu slovenske kulture, ki jo
bodo oblikovali malčki OV Palčica - Ri-
cmanje, učenci COŠ Mara Samsa in
Ivan Trinko Zamejski, lutkarice Lu-
tkovne skupine Tipitapi liceja A.M.
Slomšek iz Trsta ter Martina Legiša,
avtorica knjige otroških pesmi Tipitapi v
rusi kapi. Toplo vabljeni!

PRIMORSKA POJE 2012 - ZCPZ-Trst,
ZSKD Trst-Gorica-Videm, ZPZP,
ZSKP-Gorica in JS za kulturne dejav-
nosti RS vabijo na koncert revije, ki bo
v soboto, 10. marca, ob 20.30 v Mari-
jinem domu v Ul. Risorta v Trstu. Na-
stopili bodo: ŽeCVS Zgonik, MePZ KD
Pobegi-Čezarji, MoPZ Slavnik, CMePZ
Župnije Zavratec, ŽuMePZ Šempeter,
MePZ Senožče, MePZ Postojna.

SKD IGO GRUDEN vabi na Koncertni več-
er komornih skupin s pihali Glasbe-
ne šole Sežana iz razreda prof. Tama-
re Tretjak in prof. Branka Trifkoviča v
soboto, 10. marca, ob 19.00 v Kultur-
nem domu Iga Grudna v Nabrežini.

SDD J. ŠTOKA ob mednarodnem Dne-
vu žena: nedelja, 11. marca, ob 17.30 v
Kulturnem domu na Proseku: foto-
grafska razstava Alenke Petaros - Če-

vlji, srečanje z Meto Starc - Moja afri-
ška izkušnja, glasbeni utrinek Zinajda
Kodrič. Sledi družabnost.

SLOVENSKI KLUB pod pokroviteljstvom
Zveze slovenskih kulturnih društev
prireja ob svetovnem dnevu poezije v
nedeljo, 25. marca, ob 11. uri v Ljud-
skem vrtu de Tommasini v Trstu po-
budo »Jaz grem skozi park. Nekdo igra
klavir«. Ob priliki bo predstavljena pes-
niška zbirka Srečka Kosovela »Ostri ri-
tmni Aspri ritmi« (izbrala, prevedla in
uredila Jolka Milič), branje izbora Ko-
sovelovih poezij in glasbeni utrinek. So-
delujejo ZTT, Casa della letteratura,
Tržaška knjižarna.

**ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRU-
ŠTEV** v sodelovanju z ZPZP, JS RS za
kulturne dejavnosti, ZCPZ-Trst in
ZSKP-Gorica organizira niz koncertov
v sklopu revije Primorska poje: Dom-
jo, Center Anton Ukmar Miro, 30. mar-
ca, ob 20.30; Jamlje, Kulturni dom, 31.
marca ob 20.30; Gropada, Kulturni
dom Skala, 13. aprila, ob 20.30; Barko-
vlje, Cerkev sv. Jerneja, 14. aprila ob
20.30; Števerjan, Kulturni dom, 20.
aprila, ob 20.30; Milje, Občinsko gle-
dališče Giuseppe Verdi, 21. aprila, ob
20.30; Zavarh, Cerkev sv. Florijana, 29.
aprila ob 15.30.

Prispevki

V spomin na Zmagota Sedmaka daruje
bratranec Taddeo Sedmak z družino
50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Leandra Albertija daruje-
jo Lojska, Erika in Savina 50,00 evrov
za vzdrževanje spomenika padlim v
NOB v Boljuncu.

V spomin na Daria Jagodica darujeta Pa-
trizija in Matjaž 50,00 evrov za Sklad S.
Tončiča.

V spomin na Dragico Gherlani daruje-
ta Alfredo in Marija Daneu 30,00
evrov za Godbeno društvo Prosek.

V spomin na botro Marijo Marc vd.
Krizmancic darujejo Jurjevi 50,00 evrov
za MePZ Lipa.

V spomin na Albino Godnič vd. Jazbec
darujejo Valter Gon, Vida, Ana in Sil-
vana Rudes 60,00 evrov za SKD Igo
Gruden.

V spomin na Lucianota Šturmana daru-
jejo prijatelji Saša, Miloš, Mauro, Ivo,
Gordana, Iztok, Rado, Euro in Duilio
160,00 evrov za AŠD Breg.

V spomin na Lidijo Gulič vd. Guštin da-
rujeta Vinko in Olga 20,00 evrov za Ta-
botnike RMV.

V spomin na drago Mirando Carli da-
rujejo soletniki Klara G., Marica S., Ma-
rija G., Marija P., Milka M., Norma M.,
Viki F., Zmaga R., Carlo F., Marino D.,
Paolo K. in Zoran S. 120,00 evrov za
Sklad Mitja Čuk.

V spomin na bratranca Zmagota Sed-
maka daruje Marta z družino 30,00
evrov za Ribiški muzej v Križu.

V spomin na Srečkota Štolfo daruje dru-
žina Valentino 30,00 evrov za vzdrže-
vanje spomenika padlim NOB v Križu.

Ob praznovanju svojih okroglih let daruje
Sonja Ferluga 50,00 evrov za MoPZ
upokojencev iz Brega in 50,00 evrov za
MoPZ Fran Venturini - Domjo.

V spomin na Lauro Žerjal darujejo so-
letniki 80,00 evrov za AŠD Breg.

† Po dolgi bolezni nas je zapustila
naša draga mama in sestra

Marija Smotlak vd. Zahar



Žalostno vest sporočajo

**hči Gabrijela, sin Luciano z
družino, sestra Amalija ter ostalo
sorodstvo**

Pogreb bo v ponedeljek, 5. marca, ob
11.45 iz ulice Costalunga v cerkev v
Boršt.

Zabrežec, 3. marca 2012

Pogrebno podjetje Alabarda



OPČINE - Pod vodstvom pevcev Operne akademije iz Križa

Učenci in dijaki začeli priprave na operni nastop

V projektu sodeluje 3000 otrok in mladih - Akademija vzpostavila mednarodne stike

Jedilnica Finžgarjevega doma na Opčinah se je v prejšnjih dneh spremenila v kmetijo Adine, kjer se med peščenim dvoriščem in zidovi kmečkih hiš odvija zgodba naivnega Nemorina, ki upa, da mu bo navidezno čudežni ljubezenski napoj izpolnil želje. Pevci Operne akademije iz Križa so postavili namreč sceno lanske produkcije, opere L'Elisir d'amore Gaetana Donizettija in so začeli vaditi za nov sklop ponovitev s prenovljeno pevsko zasedbo in v okviru pedagoškega projekta Ragazzi... all'opera!. Donizettijeva komična in sentimentalna mojstrovina je postala namreč snov opernega laboratorija, pri katerem bodo sodelovali učenci tržaških in goriških osnovnih, nižjih srednjih in višjih šol.

V sredo so solopceve prvič obiskali »vajenci« drugih in tretjih razredov openske osnovne šole F. Bevk, pred njimi pa učenci četrtil in petih razredov. Vsi so se pripravili na to izkušnjo v okviru rednega pouka glasbene vzgoje s priložnostnim mentorjem, referentom za slovenske šole pri Akademiji Goranom Ruzzierjem, ki uvaja v čarobni svet opere otroke osnovnih šol z Opčin, iz Bazovice, Ri-

Učenci openske osnovne šole Franceta Bevka med vajo

KROMA



cmanj, Milj, Domja, Nabrežine, Križa, Šempolaja in Gorice. Pri sv. Ivanu, sv. Jakobu in na Katinari sodelujejo poleg osnovnih tudi nižje srednje šole.

GROPADA - Vzhodnokraška društva

Vabilo na Prešerni poklon Ignaciju Oti

Na vzhodnem Krasu bo v sklopu prireditve Prešerno skupaj nad vse praznično tudi jutri, 4. marca, ob 18.00 v Zadržnem domu v Gropadi. Vzhodnokraška kulturna društva, ki so skupaj že obeležila dan slovenske kulture, vabijo tokrat na prireditev Prešerni poklon Ignaciju Oti s pesmijo, besedo in sliko. Organizatorji so Kd Kraški dom, Skd Krasno polje, Skd Skala, Skd Slovan, Skd Primorec, Skd Lipa in Skd Tabor, ki se želijo s skupno prireditvijo pokloniti skladatelju, zborovodji in kulturnemu delavcu, ki je s svojim delom povezoval različne duše ljubiteljske kulture.

Večer v Gropadi bodo oblikovali MoPZ Tabor z Opčin, MePZ Lipa, MePZ Skala-Slovan, MoVS Li-

pa, MoVS Kraški dom, ki se bodo predstavili z Otovimi pesmimi. Na prireditvi bo zapel tudi MIPS Anakrousis. S pesmijo se bodo prepletale besede – najprej s predstavitev monografije Borisa Pangerc Ignacij Ota – življenje darovano glasbi, o kateri bo spregovoril Marij Čuk, ter z utrinkom Sveta Grgiča, večer pa bo dodatno obogatila fotografska razstava Ignacij Ota: njegova zgodba, ki si jo je zamislila skladateljeva hčerka Damijana.

Ob jutrišnji prireditvi bo možno tudi vpisovanje na Prešerni izlet, ki ga omenjena društva prirejajo v nedeljo, 22. aprila, ko si bodo v Cankarjevem domu Ljubljani ogledali razstavo Tržaška umetnostna obzorja 1945-60, nakar jih bo pot vodila še do Vrbe.

Vsi bodo nastopili 21. in 23. aprila na Velikem odru Slovenskega stalnega gledališča v okviru matinee za šole, v katerih bodo zapeli zборе in nekatere arije iz prirejene različice opere, in večernih predstav, kjer bodo ob solistih stopili pred publiko starejši udeleženci šolskega tečaja. Število sodelujočih slovenskih šol se je letos znatno povečalo. Donizettijeva opera bo spoznalo in aktivno izvedlo okrog 3000 italijanskih in slovenskih otrok iz naše dežele. Delo s šolami se je komaj začelo, saj bosta naslednja sklopa skupinskih vaj sledila najprej v zadnjem tednu meseca marca, nato pred aprilskim nastopom. Junija pa bo projekt dobil čezmejni značaj z gostovanjem šol iz Črnuč (Ljubljana), z Dunaja, Celovca in iz hrvaške Istre. Skupaj s slovensko in s furlansko šolo, ki bosta naknadno izžrebani, bodo otroci iz vseh omenjenih krajev sodelovali pri novih ponovitvah Donizettijeve opere.

Operna akademija iz Križa je s projektom Ragazzi...all'opera! ustvarila edinstveno pedagoško izkušnjo, ki se postopoma utrjuje v deželnem teritoriju, didaktično poslanstvo društva pa se širi čez italijansko mejo. Pevci Akademije so jeseni lani nastopili tako na Dunaju (s Puccinijevo opero Gianni Schicchi) kot v Ljubljani (z gala večerom opernih arij). Ustanovitelj in umetniški vodja Akademije, basist Aleksander Švab, bo ta konec tedna

vodil pevski tečaj z zaključnim koncertom v Radovljici. Tamkajšnja glasbena šola ga je povabila z željo, da bi kmalu postavili temelj za trajno sodelovanje. V Sloveniji je veliko zanimanja za tovrstne pobude in prizadevanja Akademije pridobivajo vedno bolj mednarodno oznako na širših obzorjih z novim projektom »Belcanto nel mondo«. V tem okviru se bo Švab podal 8. marca v Rusijo, kjer bosta s pevko Akademije oblikovala koncerte opernih arij. Bistvo gostovanja v Rostovu in Moskvi je utrjevanje sodelovanja s tamkajšnjimi glasbenimi šolami in inštitucijami, ki so se s svojimi pevci, že povezale s kriško Akademijo v lanskem poletju. Otroški zbor iz Rostova pa bo 31. marca prišel v Trst, ko bo oblikoval koncert v kriški cerkvi.

Aprila bo Švab odpotoval s petimi pevci Akademije v Čengduj, kjer bodo vsi sodelovali pri uprizoritvi Mozartove Figarove svatbe, katere bo kriški pevec podpisal tudi režijo. Švab že več let, redno sodeluje s konservatorijem tega kitajskega velemesta, njegovo delo na vzhodu pa se bo kmalu, dodatno širilo, saj je komaj sprejel ponudbo za poučevanje solopetja na ministrskih šolah v Pekingu in Šangaju, kar odpira tudi Akademiji konkretne možnosti gostovanja z lastnimi produkcijami.

Rossana Paliaga

Skupna Prešernova proslava društev iz Milj, s Škofij in iz Hrvatina

V Hrvatinih bo drevi ob 19. uri zažvela skupna Prešernova proslava treh društev, ki jih je meja še pred leti delila, po njenem padcu pa so sodelovanje spet obudili. Društvo Slovencev miljske občine Kiljan Ferluga, Kulturno društvo Istrski grmič s Škofij in Kulturno društvo Hrvatini že drugič prirejajo skupno Prešernovo proslavo. Lani so se zbrali v Zadržnem domu na Škofijah, letos pa vabijo v Hrvatine, kjer se obeta pešter večer. Glasbeniki iz Milj (Zupin, Ferluga in Jankovski), skupaj z otroki iz slovenske in italijanske osnovne šole s Hrvatina, domači glasbeniki (Vilhar in Mešani zbor Adriatic) bodo poskrbeli za glasbeno in plesno kuliso, medtem ko bo skupina recitatorjev iz Škofij prebrala nekaj verzov slovenskih pesnikov. Glavni govornik bo tokrat Marko Kravos. Ob skupnem praznovanju slovenske kulture bo veliko spregovorjene in pete slovenske besede. Jezik je od vedno združeval te kraje v skupni kulturni prostor, ki ga je sicer predolgo ovirala državna meja. Sedaj te meje ni več in tudi društva in ljudje, ki tu živimo, ne občutimo več te meje.

Borgani nov ravnatelj tržaškega observatorija

Tržaški univerzitetni docent Stefano Borgani je nov ravnatelj tržaškega astronomskega observatorija. Nasledil je Massima Turatta, ki je observatorij vodil le eno leto. Borganija so izvolili že decembra, ko so spreminjali statut državnega inštituta za astrofiziko (INAF), vendar so birokratski zapleti uradno imenovanje upočasnili. Borgani je diplomiral v fiziki, je kozmolog, podiplomski študij pa je opravil na visoki šoli Sissa.

Tip tap nastop v kavarni Rossetti

V kavarni Rossetti bodo drevi ob 19. uri gostili plesalca tip tap Ludovica Hombravella, ki bo s svojo skupino glasbenikov poskrbel za ritmično in neobičajno plesno performanso.

Obnovljen vodomet

Tržačani bodo lahko od danes (ob 11.30) na Ponterosu spet občudovali restavrirani baročni vodnjak in kip dečka, ki mu Tržačani pravijo Giovanin, ker je voda vanj pritekala iz vodovoda pri Sv. Ivanu. Vandali so ju lani poškodovali, tržaški restavratorji pa so jima povrnila lesk.

Zamikala ga je vespa

Zamikala ga je vespa, vendar način, kako je hotel priti do nje, ni bil niti najmanj primeren, zato se zdaj nahaja v koronejskem zaporu. Gre za 18-letnega italijanskega državljana P.A., ki je kljub mladosti že znan policiji. Prav slednja je poskrbela za njegovo aretacijo v četrtek zvečer, potem ko jo je neki občan obvestil, da mladenič skuša ukrasti vespo v Ul. D'Angeli. Ob prihodu agentov je P.A. začel bežati, pri čemer je na tla spustil orodje, ki mu je služilo za vamljanje, vendar je njegov beg malo trajal: policisti so ga malo zatem prijeli in odpeljali v zapor.

Pravljica o kresničku bo na TV sporedu drevi

Včeraj smo po pomoti objavili napoved o televizijskem predvajanju pravljice o kresničku Ninu. Slednja bo namreč zaživela šele drevi (in ne včeraj) ob 20.25 v sklopu TV KOC-KE na tretji mreži RAI. Sladko pravljico o pogumu, medsebojni pomoči in uresničevanju sanj, ki sta jo v prostorih KD Igo Gruđen v Nabrežini pripovedovali Marija Godnič in Maja Razboršek, so obogatili baletke Baletnega društva Sežana v koreografiji Eugena Todorja.

DEVIN - Praznovanje dneva slovenske kulture v priredbi devinskih pevskih zborov

Aleksij Pregarc: Ko bi pozabili na Prešerna, ne bi bili več Slovenci

Ko bi pozabili na Prešerna, pa tudi na druge naše velikane duha, od Trubarja do Slomška in Cankarja, bi preprosto ne bili več Slovenci. Tako je povedal pesnik, esejist in gledališki igralec Aleksij Pregarc, ko je minulo nedeljo nastopil kot slavnostni gost na prazniku dneva slovenske kulture v Devinu.

Pregarc je na večeru na sedežu devinskih pevskih zborov obnovil svojo življenjsko in še zlasti umetniško pot v pogovoru, ki sta ga z njim vodili študentki Nina Pahor in Nada Tavčar. Po udaril je svojo zvestobo materinščini (»Vse svoje stihe sem izvirno napisal v materinščini,« je dejal), kar po njegovih besedah nudi tudi pravo izhodišče za odpiranje do pripadnikov drugih narodov. Tako se je zgodilo, da je svoje pesmi potem večkrat prevedel v italijanščino in v druge jezike. Pregarc je med drugim opozoril, kako se zvestoba materinščini nujno izraža tudi v njenem kultiviranju.

Prešernovo proslavo, ki so jo priredili devinski pevski zbori, je

Z Aleksijem Pregarcem sta se na večeru pogovarjali Nina Pahor in Nada Tavčar

KROMA



uvedlo petje Mešanega pevskega zbora Devin, sklenil pa nastop Fantov izpod Grmade, oboje pod vodstvom dirigenta Hermana Antoniča. Recitira-

nje Pregarčevih pesmi je spremljala mlada kitaristka Mira Tavčar, večer pa je s krajšim nastopom popestrila še obetajoča pianistka Rachele Valeri.

Prireditve je povezovala Lucija Tavčar, številni udeleženci pa so se po uradnem sporedu zadržali še na prigrizku v prijetni družbi.

PRISTANIŠČA - V odzivu na pripombe agencije za upravljanje kapitalskih naložb

Družba Luka Koper izpostavila svoje rekordne poslovne prihodke

Odgovor državni agenciji v imenu zaštite interesov in ugleda koprskе družbe

KOPER - Čisti poslovni izid tekočega obdobja z vidika doseganja maksimiziranja vrednosti družbe ni edina pomembna kategorija za ocenjevanje poslovne uspešnosti, je uprava Luke Koper zapisala v odzivu na izraženo nezadovoljstvo Agencije za upravljanje kapitalskih naložb (AUKN) s poslovnimi rezultati skupine Luka Koper, ki upravlja koprsko pristanišče.

Kot so objavili na spletni strani Ljubljanske borze, je skupina lani dosegla rekordne, za skoraj devet odstotkov višje poslovne prihodke od načrtovanih.

Skupina Luka Koper je lani ustvarila 447.729 evrov čistega dobička, medtem ko je v letu 2010 ustvarila čisto izgubo v višini 2,9 milijona evrov. Brez slabitve finančne naložbe v Intereuropi - kjer je Luka Koper s 24,81-odstotnim deležem največji lastnik - bi čisti dobiček skupine lani znašal 12,9 milijona evrov. Matična družba pa je lani beležila izgubo v višini 1,8 milijona evrov.

Takoj po objavi poslovnega obračuna za leto 2011, je AUKN, sicer upravljaavec večinskega deleža v Luki Koper, izrazil nezadovoljstvo nad lanskim poslovanjem koprskе družbe, ki je, kot so navedli, bistveno slabše od načrtov. »Izredno slab« lanski čisti dobiček skupine Luke Koper je po navedbah agencije z vidika tržnega položaja družbe »popolnoma neopravičljiv in nesprejemljiv«.

Luka Koper je v zvezi z navedbami AUKN objavila dodatna pojasnila glede poslovanja skupine v letu 2011 v primerjavi z načrtovanimi vrednostmi in doseženimi poslovnimi rezultati v zadnjih petih letih. Z vidika doseganja dolgoročnega cilja družbe za Luko Koper ni edina pomembna kategorija le čisti poslovni izid tekočega obdobja, temveč tudi fizični kazalniki prodaje, torej ladijski pretovor, rast poslovnih prihodkov in obvladovanje stroškov poslovanja, kar se kaže v ustvarjenem denarnem toku iz poslovanja in v poslovnem izidu iz poslovanja. Prav tako je pomembno premišljeno investiranje, zagotavljanje ustreznega financiranja in upravljanje preostalih finančnih naložb, poudarjajo v Luki Koper.

Ustvarjeni dobiček iz poslovanja je bil v letu 2011 za štiri odstotke nižji kot pred gospodarsko krizo leta 2007, a je bil v primerjavi z načrtovano vrednostjo višji za 45 odstotkov, je zapisano v tiskovnem sporočilu. Čisti poslovni izid Skupine, ki je v letu 2011 znašal 0,4 milijona evrov, kar je manj od načrtovanega, pa v Luki Koper pojasnjujejo s tem, da so v njihovem portfelju po začetku fi-

nančne krize ostale tudi nekatere naložbe, ki so zašle v težave, v prvi vrsti Intereuropa. Brez slabitve finančne naložbe v omenjeno družbo bi v letu 2011 čisti poslovni izid Skupine Luka Koper znašal 12,9 milijona evrov, čista dobičkonosnost kapitala pa 5,3 odstotka.

Poleg tega je Skupina Luka Koper tudi finančno sanirana, kar ji daje dobre temelje za uspešen nadaljnji razvoj. Tako so z ustvarjenim denarnim tokom iz poslovanja konec leta 2011 uspeli znižati nivo zadolženosti na 206 milijonov evrov.

V prid vodstvu Luke Koper govori tudi ladijski pretovor, ki se je lani glede na leto 2010 povečal za 11 odstotkov, kar v primerjavi z ostalimi severno-jadranskimi pristanišči predstavlja največjo rast. Prav tako je bil za štiri odstotke presežen načrtovan ladijski pretovor. Še posebej visoko konkurenčen je segment kontejnerskega pretovora, kjer je Luka Koper v zadnjih dveh letih postala najpomembnejši igralec v severnem Jadranu, so še navedli v Kopru.



LOGISTIKA - Vabilo delničarjem

Uprava Intereurope poziva k dokapitalizaciji

KOPER - Uprava koprskе Intereurope poziva večje delničarje, naj izrazijo svoj interes za sodelovanje v postopku dokapitalizacije družbe ali da vsaj podprejo njeno finančno prestrukturiranje, kot ga predlagajo banke upnice, izhaja iz javne objave na spletnih straneh Ljubljanske borze. Uprava pričakuje odgovore vsaj največjih delničarjev v čim krajšem času. Intereuropa je lani sicer prvič po letu 2008 uspela ustvariti pozitiven izid iz poslovanja - ta je znašal 6,8 milijona evrov, potem ko je leta 2010 koncern iz tega naslova izkazal 27,2 milijona evrov izgube - a jo še zmeraj bremeni slabo poslovanje iz prejšnjih let.

Lani je koncern Intereuropa ustvaril 211,9 milijona evrov prihodkov od prodaje oz. 11 odstotkov več kot leta 2010 in nad načrti, a je leta 2011 vseeno sklenil s 7,6 milijona evrov čiste izgube. Ta je bila sicer manjša od načrtovane -

po pričakovanjih naj bi znašala devet milijonov evrov. Leto 2010 je koncern sklenil z 39,2 milijona evrov čiste izgube.

Banke upnice so Intereuropi zagotovile moratorij na odplačilo glavnice do 30. septembra. Ob tem pa banke pričakujejo, da bo koncern nadaljeval z odprodajo nepremičnin Intereurope-East, Moskva in drugega premoženja. Banke so izrazile tudi načelno pripravljenost za konverzijo dela terjatev v kapital, ob tem pa pričakujejo podporo delničarjev tako glede znižanja osnovnega kapitala kot glede dokapitalizacije s konverzijo dela terjatev bank upnic v osnovni kapital družbe.

Po podatkih Ljubljanske borze z dne 30. novembra 2011 so trije največji delničarji Intereurope Luka Koper (24,81 odstotka), Kapitalska družba (9,11 odstotka) in Slovenska odškodninska družba (6,01 odstotka). (STA)

Nova nizkocenovna letalska povezava Ronk s Palermom

RONKE - Z deželnega letališča v Ronkah so včeraj sporočili, da bo s 1. junijem začela delovati nova letalska povezava s Palermom, ki jo bo vzdrževal nizkocenovni prevoznik Volotea z novimi letali Boeing 717 s 125 sedeži. Neposredna povezava s Palermom je novost za letališče v Ronkah, letala pa bodo vzletala vsak ponedeljek in petek ob 19.05 oziroma 17.05. Vozovnice za poldrugo uro letenja so že v prodaji po 19 evrov (vključno s taksami) na spletni strani www.volotea.com. Volotea je sicer novi evropski letalski prevoznik, specializiran za cenene neposredne povezave med majhnimi in srednjevelikimi mesti.

Srbska delegacija pri Autovie Venete in Informestu

TRST - Novi scenariji, ki jih širjenje EU na zahodni Balkan odpira na področju ravnanja z ozemljem in okoljskih tveganj, sta glavni temi pogovorov, ki jih je imela delegacija srbskega notranjega ministrstva z vrhom avtocestne družbe Autovie Venete in goriške razvojne agencije Informest. Prav glede na ta nov scenarij - potem ko je Srbija dobila status kandidatke za vstop v EU - je Informest skupaj z italijanskim notranjim ministrom zagnal dveletni projekt Exter, katerega cilj je prenos znanja, najboljših praks in izmenjava tehnologije na področju upravljanja ozemlja. Srbska delegacija si je ogledala dva centra odličnosti pri upravljanju ozemlja, kot sta ravno Autovie Venete in Informest.

Telit izboljšal sistem satelitske navigacije

TRST - Tržaško podjetje Telit Wireless Solutions je napovedalo nov modul, ki znatno izboljšuje učinkovitost satelitskih navigacijskih naprav, ker omogoča kombinirani dostop tako do sistema satelitske navigacije v ZDA (GPS) kot do ruskega sistema Glonass. Nov modul Jupiter SL869 ponuja trikrat večjo satelitsko vidljivost od normalne, saj ima dostop do 22 satelitov namesto šestih ali osmih, kot ga imajo dosedanj standardni navigatorji.

EVRO

1.3217 \$

-0,7

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

2. marca 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	2.3.	2.3.
ameriški dolar	1,3217	1,3212	
japonski jen	107,74	107,95	
kitajski juan	8,3237	8,3859	
ruski rubel	38,7275	39,0330	
indijska rupija	65,3710	65,5950	
danska krona	7,4346	7,4346	
britanski funt	0,83270	0,83490	
švedska krona	8,8316	8,8135	
norveška krona	7,4205	7,4225	
češka krona	24,715	24,890	
švicarski frank	1,2062	1,2052	
madžarski forint	289,30	287,86	
poljski zlot	4,1074	4,1152	
kanadski dolar	1,3044	1,3120	
avstralski dolar	1,2264	1,2353	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,3508	4,3505	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6983	0,6986	
braziljski real	2,2712	2,2886	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,3277	2,3343	
hrvaška kuna	7,5673	7,5670	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI MERE

2. marca 2012

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,24350	0,48425	0,74875	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,06083	0,08667	0,14333	-
EURIBOR (EUR)	0,564	0,983	1,279	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

41.739,58 €

-126,74

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

2. marca 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,50	+2,86
INTEREUROPA	0,95	-
KRKA	51,90	+1,43
LUKA KOPER	9,40	+3,30
MERCATOR	125,00	-
PETROL	161,30	+0,81
TELEKOM SLOVENIJE	67,00	+1,36

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA	10,57	-
AERODROM LJUBLJANA	10,60	-1,85
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	138,40	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,00	+5,89
ISTRABENZ	1,50	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	3,079	+1,92
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	6,10	-
NIKA	18,50	+2,78
PIVOVARNA LAŠKO	8,87	-1,44
POZAVAROVALNICA SAVA	5,25	+0,96
PROBANKA	9,90	-
SALUS, LJUBLJANA	205,00	-4,65
SAVA	12,01	-
TERME ČATEŽ	178,00	-
ŽITO	77,50	+1,31
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	77,00	-0,65

MILANSKI BORZNI TRG

2. marca 2012

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	0,75	+2,53
ALLIANZ	91,9	+0,66
ATLANTIA	12,87	+0,31
BANCO POPOLARE	1,597	+4,72
BCA MPS	0,42	-0,07
BCA POP MILANO	0,52	+0,87
EDISON	0,856	-0,06
ENEL	3,12	+0,39
ENI	17,5	-0,51
FIAT	4,65	+2,15
FINMECCANICA	3,85	+0,31
GENERALI	12,99	+3,18
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,51	-1,05
LOTTOMATICA	13,2	+2,09
LUXOTTICA	26,8	-0,33
MEDIASET	2,33	+3,46
MEDIOBANCA	5,065	+1,10
PARMALAT	1,747	+1,63
PIRELLI e C	7,895	-0,13
PRYSMIAN	13,34	-1,04
SAIPEM	38,52	+0,05
SNAM	3,71	+0,32
STMICROELECTRONICS	5,53	-0,81
TELECOM ITALIA	0,86	-0,81
TENARIS	15,49	+3,54
TERNA	2,908	+0,28
TISCALI	0,04	+2,93
UBI BANCA	3,64	-1,25
UNICREDIT	4,12	-0,29

SOD NAFTE

(159 litrov)

106,79 \$

-1,88

IZBRANI BORZNI INDEKSI

2. marca 2012

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	569,06	+1,04
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.794,23	+0,39
BIRS	812,64	-0,81
FIRS, Banjaluka	1.831,07	+1,18
Belex 15, Beograd	552,27	+0,39
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.516,43	+1,04
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.167,67	+0,10

DRUGI TRGI

Dow Jones, New York	12.971,86	-0,07
Nasdaq 100	2.640,80	-0,10
S&P 500, New York	1.370,04	-0,29
MSCI World, New York	1.304,48	+0,44
DAX 30, Frankfurt	6.921,37	-0,29
FTSE 100, London	5.911,13	-0,34
CAC 40, Pariz	3.501,17	+0,04
ATX, Dunaj	2.229,10	+0,37
PX, Praga	1.017,9	-0,04
EUROSTOXX 50	2.548,66	+1,45
Nikkei, Tokio	9.777,03	+0,72
STI, Singapur	2.993,49	+0,49
Hang Seng, Hongkong	21.562,26	+0,81
Composite, Šanghaj	2.460,69	+1,43
Sensex, Mubaj	17.636,80	+0,30

GOSTINSTVO

Plačilo SIAE za glasbo podaljšano do 9. marca Popust za člane SDGZ

TRST - Gostinska sekcija pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju (SDGZ) obvešča gostince, trgovce in ostale operaterje, ki imajo radio, tv sprejemnike ali druge aparate za reprodukcijo glasbe v obratu, da je bil rok za plačilo pristojbine SIAE 2012 podaljšano do 9. marca. Člani SDGZ lahko privarčujejo 25% predvidenega zneska, saj jim ustanova Società Italiana degli Autori ed Editori (SIAE) prizna popust, ki so ga deležni operaterji, ki pripadajo ostalim nacionalnim stanovskim organizacijam.

Kdor želi to koristiti, naj uredi članarino 2012 in druga plačila za SDGZ na sedežu v Trstu ali podružnicah, kjer dobi potrdilo o članstvu. S tem gre na pristojni urad SIAE in plača pristojbino s popustom. Možno je plačilo z obrazcem MAV in že določenim zneskom, ki ga SIAE pošlje po pošti na osnovi lanskega plačila. V tem primeru se preveri, ali je popust za člane SDGZ že obračunan: informativna številka za SDGZ je »D9 - p.e.«. Po plačilu z MAV je treba uradu SIAE dostaviti potrdilo o plačani članarini.

Kdor ni prejel obrazca MAV, ali so se spremenili njegovi podatki oz. nima predvidenega popusta, naj v uradu SIAE uredi plačilo s potrdilom o članstvu v SDGZ. Zamudnike vabimo, da to uredijo do 9.marca. Po tem datumu bodo morali doplačati predvidene sankcije. Popust velja le za letno plačilo SIAE (tudi za glasbo po telefonu). Za informacije: tajništvo SDGZ v Trstu tel. 0406724824.

DRUŽBE - Deleža SOD in KAD Delež v Splošni plovbi bo država prodala nemški družbi Döhle

LJUBLJANA - Vse kaže, da bo zadnja beseda o prodaji državnega deleža v edini slovenski plovni družbi Splošna plovba rečena zelo kmalu. Ker Kapitalska družba (KAD) in Slovenska odškodninska družba (SOD), ki sta skoraj polovična lastnika piranske plovne družbe, nista prejeli nobene ponudbe za nakup četrtinskega deleža v Splošni plovbi, namerava Sod svoje delnice prodati nemški ladjarski družbi Döhle. Prodaja je zaradi poravnave zakonskih in drugih obveznosti kot tudi preprečitve škode nujna, so sporočili iz Soda.

Sod in Kad sta vabilo za javno zbiranje ponudb za nakup njunih poslovnih deležev v Splošni plovbi objavila 6. januarja. Kot sta tedaj pojasnila, sta ob prodaji blizu 30 odstotkov družbe nemškemu ladjarju Döhle junija 2007 sklenila opcijsko pogodbo, ki se izteče konec tega leta, a želita prej preveriti na trgu, če morebiti obstajajo boljše ponudbe. Do izteka roka nista prejela nobene ponudbe.

Nemški ladjar Döhle je leta 2007 prišel do dobre polovice Splošne plovbe, omenjena opcijska pogodba pa Kadu in Sodu do konca letošnjega leta omogoča prodajo preostalih poslovnih deležev družbe pod enakimi pogoji, kot so bili dogovorjeni takrat.

Glede na to, da letos poteče opcijsko upravičenje in glede na načrtovane finančne obveznosti Soda v letu 2012 ter optimizacijo denarnih tokov, je za Sod nujno, da zaradi poravnave zakonskih in drugih obveznosti, kot tudi za preprečitev škode to opcijo unovči, so včeraj sporočili iz Soda. (STA)



MARIBOR - V okviru Evropske prestolnice kulture

Marec posvečen španski kulturi

MARIBOR - V okviru mesečnih predstavitev tujih kultur v okviru Evropske prestolnice kulture (EPK) se bo marica predstavila Španija.

Kot je včeraj povedala španska veleposlanica v Sloveniji Anunciada Fernandez de Cordova, so pripravili raznovrsten program, ki zajema tako gledališče, film, ples, fotografijo in razstave kot arhitekturo in gastronomijo. Po njenih besedah so pri pripravi programa za EPK Maribor 2012 sledili dvema smernicama. Prva je združevanje tradicionalne in sodobne španske kulture, druga pa »razbijanje tabujev«, kot je na primer združevanje urbanega in ruralnega v enem projektu.

Španski mesec kulture se prične v soboto z mednarodno premiero plesne predstave Gora okrog tebe (La Muntanya al teu voltant) v SNG Maribor. Gre za stvaritev ene najbolj prepoznavnih španskih sodobnoplesnih skupin Gelabert Azzopardi iz Barcelone, katere vodja Cesc Gelabert sodi v krog najvidnejših španskih koreografov in plesalcev.

Prihodnji teden bo sledilo odprtje razstave fotografij Urbscapes: Hibridizacija prostora v Vetrinskem dvoru, ki po besedah veleposlanice govori »o presejanju meja«. Ukvarja se z vprašanjem ra-



Anunciada Fernandez de Cordova

zlike med mestom in deželo oziroma kako si arhitektura pokorava krajino.

Med 12. in 16. marcem bo v kinu Udarknik Španski filmski teden. V petih filmskih večerih bodo predstavljeni tako celovečerni kot kratki filmi.

Filmski teden je namenjen počastitvi 25-letnice španske filmske nagrade goya ter predstavitvi festivala kratkega filma v Madridu.

S povezovanjem urbanega in ruralnega se bodo v sodelovanju z univerzama v Ljubljani in Mariboru 19. in 22. marca zvrstili predavanja, delavnica in okrogla miza Več geografije, manj arhitekture. Predaval bo španski arhitekt Gines Garrido, ki bo predstavil projekt Madrid Rio. Njegova arhitekturna pisarna je leta 2010 tudi zmagala na natečaju za ureditev nove brvi čez Dravo v Mariboru.

Na Drugi gimnaziji Maribor bo 17. marca tekmovanje v znanju španskega jezika Povej po špansko, ki se ga bo udeležilo več kot 70 dijakov iz 15 slovenskih srednjih šol. Tri dni kasneje pa bodo izvedli mednarodni festival španskega gledališča, ki bo gostil več kot 200 dijakov in 31 učiteljev iz Slovenije, Španije, Brazilije, Slovaške, Češke in Srbije. Projekt EPK Kulturne ambasade bo tokrat posegel tudi v druga partnerska mesta, saj se bo 29. marca na gradu na Ptujju predstavila skupina Los Faycanes s Kanarskih otokov. Izvaja tradicionalno ljudsko glasbo, obarvano s sodobnimi trendi.

»Po obilici hrane za dušo bosta predstavljena še španska hrana in vino,« je na včerajšnji novinarski konferenci v Mariboru povedala veleposlanica. V mariborski restavraciji Rožmarin bo namreč 30. marca večer španske kuhinje. (STA)

TOMIZZEVE DUH

Močna reč

MILAN RAKOVAC



Vesel kot otrok, grem 23. Marca v moj ljubi Celovec (pred cca 20 let tam sem posnel dokumentarec "Duh slovenski na Koroskem"), med stare prijatelje in tovariše, ma, takrat končno spet za nekaj dobrega, koristnega, a ne samo na smučanje.

Slovenska ljevičarska inteligencija upravo sprema osnivanje EL (European Left Party) i u Sloveniji, dolaze tamo i ljudi iz EL, te domaćini, austrijski ljevičari. Seveda bom za vas natančno pisal kako je bilo. Ampak, svrbijo me prsti, in takoj vam prenašam sintezo "8 vprašanj – 8 odgovorov" EL-ovih "Citizen's Initiative" – ta dokument bo na mizi v Celovcu. Vse vas, moje bralce, ki ste navajeni na mojo bizarno retoriko in vokabular, prosim za oprost; danes pišem zelo suh, političen tekst! Cio e; samo prenosim direktno politički, propagandni tekst, koji javno ovdje i prihvaćam i supotpisujem!

Rečena Građansku Inicijativu EL stavlja u opticaj među građane i politička tijela EU. Srž Inicijative jest: Pokretanje javne debate o prijedlogu stvaranja Europskog Fonda, kojim Centralna Europska Banka i Zajednički budget EU daju posudbe s minimalnim ili nultim kamatom, u korist javnih investicija za osiguravanje radnih mjesta, razvojnih školovanja, istraživanja, javnih službi, korisnih infrastruktura i okoliša.

EL tu postavlja osam pitanja i na njih odgovara: 1. Kako je ova Inicijativa protivna odlukama najavljenih projekata vođa EU i najavljenom reformi "Eruopskog ekonomskog upravljanja (European economical governance)" – EU program ide za "reosiguranje tržišta". EL posve suprotno; traži socijalni razvoj kroz prioritarnu europsku akciju; prvenstvo je solidarnost za zemlje s najtežim problemima; nezavinost ovih razvojnih fondova od finansijskog tržišta; postavlja zahtjev EU-garancija za firme korisnice moraju brinuti o socijalnom razvoju.

2. Kako je taj prijedlog povezan s borbom za zapošljavanje, socijalna prava, okolišem, javnim službama i demokracijom?

- Ukratko, temeljna inicijativa dosadašnjih milijun potpisa diže se na evropsku razinu. Jer do sada kontakt između socijalnih i političkih inicijativa i europskih autoriteta uvijek je propadao.

3. Uz pretpostavku da ova inicijativa bude prihvaćena, može li ona sama zaustaviti socijalnu regresiju na razini EU?

- Skupljanje milijun potpisa mora biti dosta za raspravu u Euro-parlamentu. A onda Komisija EU treba donijeti konkretne mjere.

4. Neki ljudi, suočeni s krizom, predlažu da je bolje izaći iz Euro-zone pa i iz EU?

- To nije rješenje. Jer izlazak sigurno ne bi donio rješavanje krize. Suočeni s mnogim vektorima ekonomskog rata, građani moraju biti uključeni, ne smijemo pobjeći od današnjeg klasnog sukoba.

5. Da li prihvaćanje "European citizens' initiative" znači potvrdu Lisabonskog sporazuma?

- Očito ne! Jer taj sporazum prihvaća misiju Eruopske banke u korist finansijskog tržišta i slobodne cirkulacije kapitala, bez obzira na zapošljavanje i socijalne probleme.

6. Čemu simpatije za European Central Bank (ECB), instituciju tako daleko od naroda?

- ECB ima moć stvaranja novca, bez posudbi od "investitora", te se njena sredstva trebaju službeno i javno koristiti za socijalni razvoj i solidarnost.

7. "Europsku civilnu inicijativu" ne predlažu stranke, nego skupine građana. Hoće li i kako EL otvoriti svoj prijedlog organizacijama i ličnostima?

- EL inicijativa cilja pomoći jedinstveni politički razvoj na evropskoj razini. Uključiv brojne i razne organizacije, sindikate, građane, koji podupiru ovu inicijativu i programe na različite načine.

8. Konkretno, koji su koraci i načini ove kampanje predviđeni za 2012?

- Uzimajući u obzir regule ove inicijative, 2012 će biti posvećena skupljanju potpisa, na papiru i online...

Na koncu, evo i dijela temeljnog teksta slovenskih sudionika: »Stranka evropske levice bo začela z dejavnostmi tudi v Sloveniji. V sedanjih fazi bo poudarek na ideološkem delu. Evropska levica bo podprla prizadevanja, da se v Sloveniji odpre politična in teoretska razprava, ki se bo sposobna soočiti s kritičnimi problemi sodobnosti in bo konceptualizirala vse ostrejšje družbene spopade. Leva razprava bo dvignila raven javnega govora in ponudila pojmovna orodja, s katerimi bo mogoče artikulirati odpor proti vse bolj surovemu izkoriščanju.

Teoretsko podprta javna razprava bo v javnost prenesla dosežke sodobnih znanstvenih praks, zlomila bo blokado vladajoče ideologije in njenih služnostnih vednosti. Pokazala bo, da obstajajo alternative sedanjim procesom, ki jih usmerja globalni kapital. Predstavila bo alternativne politike za rešitev krize kapitalizma. S široko in množično levo razpravo se bodo v javnosti uveljavili glasovi delovnih razredov.

Ciaro che el EL xe una nova promessa, ter vero, brez veze š njuon, se domišljaj kako je jedan bot dobro funkcionira UAIS, Unione antifascista italo-slava, čisto klasna internacionalna organizacija koja je oko ovih granica okupljala pripadnike sva tri ovdašnja naroda, iz Italije, Jugoslavije i STT-a. Pitanje je ne bi li ona potrajala, bez obzira na ukidanje STT-a 1954. godine, da PCI nije stala uz Staljina i protiv Tita 1948. Godine? Neprimjeren sam, kot vedno, seveda. Volim jaku reč, »ubi me jaka reč«, pisao je pjesnik nekada. Mišim da nam danas kao nikada još, možda još tamo od Oktobra, nije toliko trebala JAKA REČ, MOĆNA REČ (odlična jeveć i sama ova dihotomija, a ne; reč kot beseda, in reč kot reč!).

Ono što je radiklano novo u Inicijativi o kojoj je riječ, za katere gre beseda, da je to res NOVA REČ – je to MOĆNA REČ najveć za to, ki se klasna reč parlamentarno, demokratski legalizira! Naravno, posrijedi je uvijek KLASNA BORBA, ali ova EL-ova Inicijativa ne pozivaju na revoluciju svim sredstvima, nego legalnim političkim sredstvima.

Ono što jest tu radikalno novo, je i samo širanje EL-a, koninentalne stranke duboko privržene koninentalnim i socijalnim načelima, i ujedno duboke alternative kako prevladujućim i vladajućim liberističnim strankama i ideologijama, kao i možda moguć odgovor prijetećim nacional-populistima, kojima, buidmo iskreni, nitko i jništa danas u Europi ne stoji na putu poptupnoga preuzimanja vlasti i stvaranja nove antidemokratske autokracije! I zato, udruživanje u EL, njeno osnivanje u Sloveniji, sutra i u Hrvatskoj, jest dužnost svakog skrupuloznog Građanina!

KNJIGA - Vesna Milek: Cavazza - biografski roman

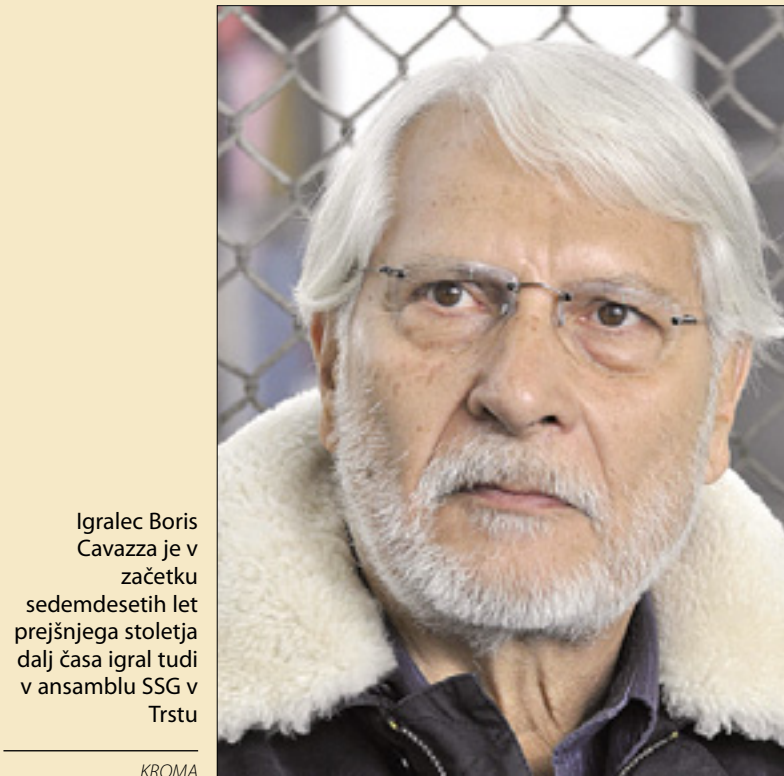
Čudežno iskrena pripoved

Še vedno na lestvicah najbolj branih knjig - Boris Cavazza se v njej prikaže predvsem kot človek

Ob koncu minulega leta se je na slovenskih knjižnih policah znašel biografski roman, ki nam prinaša pravi čustveni tobogan, adrenalinski šok in silovito, čustveno in tragično izpoved slovenskega igralca, scenarista in režiserja Borisa Cavazze. Roman z enostavnim naslovom Cavazza - biografski roman, ki še vedno zaseda lestvice najbolj branih knjig, je napisan skozi perspektivo publicistke in pisateljice Vesne Milek. Ta je v knjigi dosegla to, kar smo od nje vajeni že iz različnih intervjujev. Sogovornika namreč pripravi do tega, da razgrne svoje misli in se bralcu pokaže predvsem kot človek, šele nato kot človek s poklicem.

Biografski roman o življenju Milančana, ki kljub 73 letom še vedno polni strani opravičljivih revij kot lomilec ženskih src in izjemen igralec, je čustveno nasičen. Avtorica je zgodbo začela z opisom igralčevega otroštva v Milanu. Iz Cavazzovih drobcev spomina izvemo, da nikakor ni imel lahkega otroštva. Njegovo otroštvo je bilo ranjeno; zgodaj je ostal brez očeta, po očetovi smrti ga je mati zaradi šole iz Milana poslala k noni in teti Roži v Solkan. Od Roži je moral mladi Cavazza spet drugim v rejo, k stricu Borisu v Kobari, kjer ni ostal dolgo. Poslan je bil v Žadovine pri Krškem. Zopet vse novo, novi sošolci, novo narečje, nova pravila. Še ena selitev je čakala Cavazzo; spet k teti Roži, nato pa nazaj k mami v Milan. Iz pripovedi izvemo, da Boris ni bil sprejet ne v Sloveniji ne v Milanu; v Sloveniji je bil fašist, v Italiji pa barbar. Zaradi vsega tega se je v Borisu nabralo veliko besa, piše Vesna Milek, ki je nato lepo in mojstrsko opisala pustolovščino mladega komunista, mornarja, alfa samca, ki "hodi na ženske", veliko pije, trenira boks in se povsod počuti tujca.

Šele ko se zgodba preseli v Ljubljano, spoznamo tistega Cavazzo, o katerem njegov sin govori, da ga je samo srce. Začnejo se zgodbe o velikih ljubeh, o Mojci Sitar, novi družini, otrocih, novih prijateljih in dogodiščinah, a kljub na novo najdeni sreči Cavazzo tudi v Ljubljani spremlja nesreča, ki se stopnjuje do smrti žene in dveh otrok. Milekovi je Cavazza zaupal, da so ga ne-



Igralec Boris Cavazza je v začetku sedemdesetih let prejšnjega stoletja dalj časa igral tudi v ansamblu SSG v Trstu

KROMA

koč v nekem intervjuju vprašali, kako je lahko preživel vse osebne tragedije, na kar je on odgovoril, da je ob vsaki tragediji delček njega umrl. Ob branju teh odlomkov, ti lahko počti srce, če ne zmoreš dovolj ponižnosti in spoštovanja do življenja, je o knjigi dejala Katja Pegan, režiserka in direktorica gledališča Koper. A kljub temu, da mnogi spoštujejo življenje, se je ob branju tega romana težko izogniti solzam in nam po malem poka srce. Vesna je mojstrsko opisala čudežno iskreno in lepo ljubezno Borisa Cavazze z Mojco Sitar, ki jo Cavazza v svojih spominih idealizira, postavlja na pedestal, ki ga ni mogla več doseči nobena Cavazzova ženska.

In čeprav so do potankosti opisani tragični dogodki, knjiga ponuja tudi lahkotnejše branje, ob katerem se lahko tudi nasmejimo. Zanimiva je zgodba o tistem legendarnem potovanju na festival v Taormino, pa o zelenih pegah simpatije Daret Valiča v Köbenhavnu. Vedno ista zgodba, ki sem se je vedno drugače spominjal, pojasnjuje Cavazza. No, in če smo že ome-

nili Daret Valiča, naj povemo še to, da je on v Cavazzi vzbudil zanimanje za igro. Borisa Cavazze akademija sprva niti ni zanimala. Spominja se, da ni vedel, kaj bi študiral, pa mu je Dare Valič svetoval: "Pojdi na akademijo, tam ni matematike, ni fizike, ni kemije." In je šel. Čeprav si svoje življenje brez igrarstva danes verjetno težko predstavlja, je ta poklic sinu Sebastjanu odsvetoval. "Bil sem vesel, ko je hotel biti zobotehnik. Tu je denar." Čez mesec dni si je premislil, pa oče mu je pripomnil: "Pa pojdi na sprejemne izpite. Denarja pač ne boš imel."

Zanimivo branje dopolnjujejo kratka pričevanja najbližjih, kot so sin Sebastjan Cavazza, nekdanja žena Oriana Girotto in zdajšnja prva dama, Marijana Hlešč. V knjigi, ki ni veliko prostora namenjenega Cavazzovem delu, gledališču, filmu, so opisani življenje, otroci in družina. Nekdo pa je tudi zapisal, da je kvaliteta tega romana ravno ta, da ne opleta z nepotrebnim. Zares zanimivo, čudežno iskreno in prepričljivo branje... (šč)



EVROPSKA UNIJA - Na včeraj sklenjenem evropskem vrhu v Bruslju

Voditelji 25 držav članic so podpisali fiskalni pakt

Velika Britanija in Češka nista pristopili - Van Rompuy: Obnavljamo zaupanje v gospodarsko in denarno unijo

BRUSELJ - Voditelji 25 članic EU so včeraj v Bruslju podpisali pogodbo o fiskalnem paktu, ki naj bi dolgoročno okrepila proračunsko disciplino in pomagala preprečiti krize v prihodnje. Temelj pogodbe je zlato pravilo, ki določa, da mora biti proračuni uravnoteženi ali v presežku. Pogodbenice bodo morale zlato pravilo prenesti v nacionalne zakonodaje najpozneje v roku enega leta od uveljavitve pogodbe, pri čemer so zaželeno ustavne določbe.

Pogodba, dogovorjena konec januarja, bo sicer začela veljati, ko jo bo ratificiralo 12 članic območja evra. Cilj je, da začne fiskalni pakt veljati 1. januarja 2013. Pogodba bo v celoti veljala za države v območju evra, pridružijo pa se ji lahko tudi tiste brez evra. Med voditelji je včeraj nista podpisala le britanski premier David Cameron in njegov češki kolega Petr Nečas. Medtem ko je Velika Britanija že od začetka odločno zavračala pristop k pogodbi, pa Češka možnost pristopa k pogodbi pušča odprto.

Predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy je pred podpisom poudaril, da gre za pomemben korak pri obnovi zaupanja v evropsko gospodarsko in denarno unijo. Van Rompuy pravi, da je bila pogodba oblikovana hitro, saj kriza terja hitre odgovore, a tudi z vso potrebno skrbnostjo, saj so vložili veliki. "Ko pa bo pogodba začela veljati, bodo njeni učinki globoki in dolgoročni," je prepričan.

Van Rompuy ocenjuje, da bo obnova zaupanja v prihodnost območja evra vodila v gospodarsko rast, kar bo pripomoglo k ustvarjanju novih delovnih mest. "To je naš končni namen. Cilji glede delovnih in primanjkljaja so le vmesni in niso cilj sam po sebi," je bil jasen. Glede tesnejše gospodarske koordinacije, ki naj bi jo omogočil fiskalni pakt, je Van Rompuy pripomnil, da gospodarska in denarna unija sedaj končno "stoji na dveh nogah". S tem je spomnil na dosedanje pomanjkljivosti pri zasnovi skupne evropske valute, ko enotne denarne politike nista spremljali enotnejši fiskalna in gospodarska politika. Prepričan je tudi, da je nova pogodba uravnotežena, ko gre za interese članic območja evra in tistih držav, ki skupne valute (še) niso prevzele. Van Rompuy je spomnil, da je treba novo pogodbo postaviti v širši kontekst. Če je fiskalni pakt pomemben korak k več disciplini in odgovornosti, je pogodba o vzpostavitvi stalnega mehanizma za stabilnost evra velik korak k več solidarnosti v območju evra. (STA)

EU - Soglasna odločitev evropskih voditeljev

Status kandidatke za članstvo dobra novica za Srbijo in regijo

BRUSELJ - Voditelji EU so na vrhu v Bruslju Srbiji v četrtek zvečer soglasno dodelili status kandidatke za članstvo v uniji. V Srbiji, na Zahodnem Balkanu in v Evropi so odločitev označili za dobro novico tako za Srbijo, ki je s tem odločno stopila na pot približevanja Evropi, kot za celotno regijo.

Predsednik Evropskega sveta Herman van Rompuy je ob dodelitvi statusa kandidatke Srbiji izrazil upanje, da bo to državo spodbudilo k nadaljnjim prizadevanjem za izpolnitev meril za članstvo in nadaljnji krepitvi regionalnega sodelovanja.

Srbski predsednik Boris Tadić je v odzivu poudaril, da dodelitev statusa kandidatke za članstvo "odpira pot napredka in gospodarskega razvoja" Srbije. "Državljeni Srbije so nosili najtežje breme reform, ki jih je morala izvesti naša država, da se je preoblikovala v demokratično družbo, v kateri so spoštovane človekove pravice in pravice manjšin ter evropske vrednote," je v odzivu dejal Tadić. Obenem je Srbe opozoril, da jih veliko dela še čaka, preden bo Srbija začela pristopna pogajanja z unijo.

Na podelitev statusa kandidatke za članstvo v EU Srbiji so se poleg Tadića že odzvali tudi nekateri drugi srbski politiki. Nekdanji podpredsednik vlade Božidar Đelić je za srbsko televizijo RTS dejal, da bo potrebno v dialogu s Prištino rešiti še vprašanja telekomunikacij in oskrbe z električno energijo, preden lahko Srbija računa, da bo dobila datum za začetek pogajanj z EU.

Podpredsednik Srbske radikalne stranke Dragan Todorović pa je menil, da dodelitev statusa Srbiji in njenim državljanom ne pomeni nič. Poleg tega naj bi odločitev dodatno poslabšala položaj Srbije, saj naj bi se tako odprla pot za nova izsiljevanja. Tudi predsednik Demokratske stranke Srbije Vojislav Koštunica je ocenil, da ni razloga za veselje.

Predsednik Evropskega sveta Herman Van Rompuy (desno) čestita srbskemu predsedniku Borisu Tadiću ob podelitvi Srbiji statusa kandidatke za vstop v EU

ANSA



Iz držav Zahodnega Balkana pa so v Beograd prihajale številne čestitke. Kot ocenjujejo vodilni politiki več držav v regiji, gre za zgodovinsko odločitev za Srbijo, ki bo pozitivno vplivala tudi na evropsko perspektivo ostalih držav Zahodnega Balkana.

Slovenski premier Janez Janša je ocenil, da ta odločitev ni pomembna samo za Srbijo, temveč tudi za regijo in EU. Premier upa, da bo to prispevalo tudi k premiku za Makedonijo, ki že od decembra 2005, ko je dobila status kandidatke, čaka na začetek pristopnih pogajanj z unijo, ter k hitrejšemu reševanju odprtih dvostanskih vprašanj med Srbijo in Kosovom.

Tudi ameriška državna sekretarka Hillary Clinton je ocenila, da je status kandidatke za članstvo v EU pomemben korak naprej za prihodnost Srbije.

Srbija je po lanskih aretacijah še zadnjih haaških obtožencev Ratka Mladića in Gorana Hadžića status pričakovala že decembra lani, vendar ga ni do-

bila, v glavnem zaradi nasilja na severu Kosova.

Vrh EU je Srbiji decembra lani določil tri pogoje za status: napredek pri izvajanju dogovorov v okviru dialoga s Prištino, dogovor o regionalnem sodelovanju ter dejavno sodelovanje pri zagotavljanju izvajanja mandatov evropske misije Eulex in operacije zveze Nato Kfor.

Preboj je bil dosežen konec minulega tedna, ko sta bila v okviru dialoga Beograda in Prištine izpolnjena dva od omenjenih pogojev. Strani sta namreč po dolgih pogajanjih dosegli kompromis o zastopanju Kosova na regionalnih srečanjih in o izvajanju dogovora o skupnem upravljanju meje na severu Kosova.

Na koncu se je zapletlo še zaradi Romunije, ki je zahtevala, da se v sklepe vključi ureditev statusa vlaške manjšine v Srbiji. Problem je bil rešen tako, da bo Evropska komisija pozorno spremljala prizadevanja Srbije glede varstva manjšin in o tem poročala v poročilu o napredku Srbije na poti v EU. (STA)

Volišča v Iranu zaradi velike udeležbe odprta dlje

TEHERAN - V Iranu, kjer so včeraj volili predstavnike v 290-članski parlament, so oblasti zaradi velikega zanimanja volivcev za dve uri podaljšale čas odprtja volišč. Iranske oblasti si želijo čim višjo volilno udeležbo, saj bo to pomemben pokazatelj podpore vladajoči eliti. Glavne iranske opozicijske in reformistične skupine so po drugi strani pozivale k bojkotu volitev. Voditelji večine od njih so v hišnem priporu že leto dni.

Zadnjih volitev leta 2008 se je udeležilo 55,4 odstotka volivcev, na prejšnjih volitvah pa je udeležba dosegla tudi 70 odstotkov. Mediji napovedujejo, da bo na volišča tokrat prišlo okoli 60 odstotkov od 48 milijonov volilnih upravičencev. Po napovedih iranskega notranjega ministrstva bodo prvi izidi volitev znani v dveh ali treh dneh. Pričakovati je, da bodo večino dobili konservativci, zvesti vladajoči eliti, ki zase pravijo, da sledijo načelom islamske revolucije. Iz njihovih vrst namreč prihaja več kot polovica od 3444 kandidatov, ki se potegujejo za 290 sedežev v parlamentu.

ZN pozivajo sirske oblasti k spoštovanju prava

ŽENEVA - Urad visokega komisarja ZN za človekove pravice je včeraj sirske oblasti pozval, naj spoštujejo mednarodno pravo, saj iz mesta Homs, ki so ga v četrtek zasedle vladne sile, prihajajo nepotrjene informacije o naglih usmrtnih. V nasilju v Siriji je sicer včeraj umrlo najmanj 35 ljudi.

"Vznemirjeni smo ob poročilih, ki so začela prihajati iz četrti Baba Amr v Homsu, ki so jo zavzele sirske sile," je izjavil tiskovni predstavnik urada Rupert Colville. Kot je dejal, iz mesta prihajajo informacije o naglih usmrtnih. Usmrčenih naj bi bilo 17 ljudi, vendar te informacije niso potrjene.

"Oblasti želimo spomniti na njihovo odgovornost v skladu z mednarodnim pravom. Bistveno je, da ni nezakonitih povračilnih ukrepov, naglih usmrtitev, mučenja in samovoljnega pridržanja," je opozoril Colville.

Po navedbah vodje Sirskega observatorija za človekove pravice Ramija Abdeba Rahmana je bilo medtem v četrti Baba Amr ubitih deset ljudi. "Okoliščine njihove smrti niso znane," je še dodal. Rahman je povedal tudi, da so režimske sile tamkajšnje nakupovalno središče spremenile v zapor, in Mednarodni odbor Rdečega križa (ICRC) pozval, naj območje preišče. V Homs je medtem včeraj že prispel konvoj ICRC s pomočjo. V Babi Amru naj bi bilo ujetih okoli 20.000 civilistov, ki nujno potrebujejo pomoč v hrani in zdravlilih. Za številne ranjene naj bi namreč skrbel en sam zdravnik v zasilni ambulanti. (STA)

RUSIJA - Jutri bodo predsedniške volitve, na katerih se bo pomerilo pet kandidatov

Vladimiru Putinu se po štirih letih obeta vrnitev v Kremelj, a z manjšo volilno podporo in ob glasnih protestih opozicije

MOSKVA - Rusi bodo jutri volili predsednika države, ki bo imel po novem šestletni mandat. Nobenega dvoma ni, da bo med petimi kandidati zmagal sedanjí premier Vladimir Putin, najverjetneje že v prvem krogu. Putin se v Kremelj vrača ob množičnih demonstracijah opozicije, ki v Rusiji potekajo že od decembra lani in se bodo po napovedih nadaljevale.

Maratonske volitve v največji državi na svetu, ki se razteza v devetih časovnih pasovih, se bodo začele danes ob 21. uri po srednjeevropskem času na ruskem Daljnem vzhodu. Zadnja volišča se bodo zaprla 21 ur kasneje, v nedeljo ob 18. uri po srednjeevropskem času, v eksklavi Kaliningrad.

Putin, ki rusko politiko oblikuje že 12 let, ima zmago že v žepu. Kot je pokazala prejšnji teden objavljena neodvisna javnomnenjska raziskava agencije Levada center, bi ga na volitvah podprlo 66 odstotkov volivcev, kar pomeni, da si bo predsedniški mandat najverjetneje zagotovil že v prvem krogu.

Nekdanji tajni agent, ki je bil ruski predsednik že med letoma 2000 in 2008, se bo tako po štirih letih na položaju premiera znova vrnil v Kremelj. Nedavne spremembe ustave so predsedniški mandat po-

daljšale s štirih na šest let, kar ob možnosti dveh zaporednih mandatov v teoriji pomeni, da bi Putin lahko na čelu Rusije ostal do leta 2024.

Njegovi privrženci 59-letnika častijo kot "voditelja naroda", kritiki pa mu očitajo avtoritarnost ter odgovornost za več napak ruskega sistema, kot sta korupcija in samovoljno sodstvo.

V anketah mu sledi kandidat Komunistične stranke Genadij Zjuganov, ki bi prejel 15 odstotkov glasov. 67-letnika se je prijel sloves "večno drugega", saj je kandidiral že na več prejšnjih predsedniških volitvah in vedno pristal na drugem mestu.

Vodjo liberalno demokratske stranke Vladimirja Žirinovskega bi glede na javnomnenjsko raziskavo podprlo osem odstotkov ruskih volivcev. 65-letni ultranacionalist sebe pogosto označuje za kritika Kremlja, vendar pri najpomembnejših odločitvah običajno podpre režim. Kritiki mu očitajo, da je šovinist in rasist ter ga označujejo za "tipičnega demagoga".

Neodvisni kandidat Mihail Prohorov je edini "svež obraz" na ruskih predsedniških volitvah. 46-letnega multimilijarderja, ki velja za političnega laika, ki podprlo šest odstotkov Rusov.

Zadnje mesto se obeta Sergeju Mironovu, ki naj bi prejel pet odstotkov glasov. 59-letni nekdanji predsednik stranke Pravična Rusija se v zadnjem času opredeljuje kot kritik Kremlja.

Kandidatov za predsedniški položaj bi bilo sicer še več, a se predstavnikom opozicije tudi tokrat ni uspelo prebiti skozi "birokratsko sito".

Čeprav Putin že velja za zmagovalca volitev, mu podpora med Rusi upada. Najvišjo, 85-odstotno podporo, je užival sredi leta 2008, ta mesec pa mu je padla na 65 odstotkov.

Da se bo moral v prihodnjem mandatu soočiti z večjim odporom kot doslej, napovedujejo tudi večmesečni protesti opozicije. Ti so se začeli po parlamentarnih volitvah 4. decembra lani, ki so jih zaznamovale številne nepravilnosti.

Opozicija je že napovedala, da se bodo demonstracije nadaljevale tudi po volitvah. Prvi novi množični protesti naj bi bili že v nedeljo in ponedeljek, čeprav skušajo oblasti to z odločno kampanjo preprečiti.

Putinov tabor je pred volitvami skušal vtis o Putinu vse manj naklonjenem ozračju v državi popraviti tudi z demon-

stracijami v podporo svojemu kandidatu. A številni trdijo, da so se mnogi "demonstranti" teh dogodkov udeleževali na pritisk oblasti.

Moto Putinove tokratne predvolilne kampanje je bila stabilnost. Prav stabilnost, ki jo je po več nemirnih letih po razpadu Sovjetske zveze povrnil državi, mu prinaša glasove številnih volivcev. Državna televizija je pred volitvami predvajala večurne prispevke o Putinovih prizadevanjih za domovino. "Skupaj za veliko Rusijo," piše na številnih njegovih predvolilnih plakatih.

Nekaj dni pred volitvami je odjeknila novica, da so preprečili načrtovani atentat na Putina. Opozicija in tudi nekateri protikandidati na volitvah opozarjajo, da gre le za "poceni trik" za volivce.

Pred volitvami je Putin s študenti, vojniki in uradniki razpravljal o perečih temah, kot je revščina. Zvišal je pokojnine ter plače vojakov in policistov. Vsak ponedeljek je v enem od ruskih dnevnikov objavil dolg članek o kateri od svojih vizij za prihodnost Rusije - od izboljšanja ozračja za vlagatelje, več socialne države in demokracije, do modernizacije ruske vojske.

Vendar se po navedbah nemške tiskovne agencije dpa številnim ob tem po-

raja vprašanje, zakaj Putin za to ni poskrbel že doslej. Odprto ostaja tudi vprašanje, kako na dolgi rok financirati socialno državo s tako velikim deležem revnih.

Strokovnjaki opozarjajo tudi na nujnost modernizacije in uvedbe sodobnih tehnologij v državno podjetja, ki imajo zaradi zastarelosti pogosto visoke proizvodne stroške. Po mnenju analitikov so v Rusiji nujne tudi politične reforme.

Ruski predsednik je neposredno izvoljen in ima skoraj neomejene pristojnosti. Med drugim zagotavlja spoštovanje ustave in določa temeljne usmeritve notranje in zunanje politike države.

Predsednik tudi predlaga kandidata za premiera in odloča o odstopu vlade. Že od lanske jeseni je znano, da bo Putin premiersko mesto poveril sedanjemu predsedniku Dmitriju Medvedjevu, ki mu je štiri leta "grel predsedniški stolček". Številni v državi se zaradi tega dogovora o menjavi položajev počutijo prevarane. Zaradi izkušenj s preteklimi volitvami večina Rusov ne verjame, da bodo tokratne volitve potekale brez kršitev. Opozicija je volitve že označila za nepravilne, oblasti pa trdijo, da so kritike neutemeljene.

Maja Cerkovnik (STA)



GORICA - Resolucija o ohranitvi šestih rajonskih svetov

Tondo bo ocenil predlog, čas za odločitev pa se izteka

Predsednik dežele zagotovil Romoliju, da bo možnost spremembe zakona vzel v poštev

Možnost ohranitve šestih rajonskih svetov v Gorici bo vzel v poštev, časa za spremembo deželnega zakona št. 1/2011 pa je zelo malo. Predsednik dežele Furlanije-Juljske krajine Renzo Tondo je v četrtek odgovoril na pismo goriškega župana Ettoreja Romolija, ki je nanj naslovil prošnjo po ohranitvi šestih rajonov namesto štirih, ki so predvideni v lanskem deželnem zakonu o krajevnih svetih, in hkrati predlagal ukinitve sejin in mesečnin za predsednike rajonov. Tondo je Romoliju zagotovil, da bo izvedljivost predloga preveril, to pa še ne pomeni, da bo prošnja goriške občine uslišana: Tondo bi moral ukrepati že v prihodnjih dneh, saj je za sprejetje dokončne odločitve v deželnem in občinskem svetu na razpolago največ nekaj tednov, birokratski mlini pa so običajno počasnejši.

»Čeprav doživljamo poseben zgodovinski trenutek, ki od občanov zahteva veliko žrtvovanja, sem pripravljen vzeti predlog v poštev. Po drugi strani ni mogoče prezreti, da se nezaupanje do institucij in politike širi ter da moramo upravitelji, danes bolj kot kadarkoli prej, prvi dati dober zgled,« piše Tondo in dodaja, da sta rez stroškov in racionalizacija prioritete deželne uprave. »Davkoplačevalcem je treba zagotoviti, da je vse, kar od njih zahtevamo, uporabljeno v njihovo korist. Vaša prošnja prav gotovo temelji na potrebi, da se bolje zaščiti raznolikost, ki je nujno potrebna za kulturno obogatitev teritorija. Demokracija in svoboda v politiki sta pomembni, vendar ni mogoče prikriti, da vsak dodaten organ javne uprave, čeprav na prvi pogled nič ne stane, ustvarja nove stroške in birokratske obremenitve, ki jih občani vse težje sprejemajo. Zagotavljam vam vsekakor, da bom ocenil izvedljivost predloga.«

Župan Romoliju, ki je pisal predsedniku dežele FJK, potem ko je na zadnjem zasedanju občinskega sveta osvojil resolucijo svetnikov Demokratske stranke in SSK Aleša Waltritscha in Silvana Primosiga, se zdi pomembno, da je Tondo razumel, na čem temelji zahteva goriške občine, po drugi strani pa župan opozarja, da se mudi. »Žal je časa tako malo, da mora biti odločitev sprejeta takoj. Spremembo morata v zelo kratkem času sprejeti tako deželni kot občinski svet,« je poudaril župan in napovedal, da bo Tonda poklical in ga spodbudil, naj se čim prej odloči.

V zvezi s Tondovim odgovorom je posegla Slovenska skupnost (SSK), ki od vsega začetka nasprotuje krčenju števila rajonov z deset na štiri in predvsem združevanju slovenskih rajonov z ostalimi. »Iz vsebine pi-



Eno izmed srečanj med podžupanom Fabiom Gentilejem in rajonskimi predsedniki

BUMBACA

sma žal ni jasno, kaj namerava deželna uprava konkretno ukreniti. Pri SSK pričakujemo jasnejšo opredelitev. Časa je namreč izredno malo, še posebno zaradi določitve datuma upravnih volitev, ki bodo potekale 6. In 7. maja. SSK razume potrebo bo zmanjšanju stroškov javne uprave, ne more pa biti sprejemljivo, da to nastaja na škodo najšibkejših. Rajonski sveti v Gorici predstavljajo zelo omejen strošek, po drugi strani pa so pomembno sredstvo soočenja med potrebami občanov in občinsko upravo. To velja zlasti v tistih predelih, ki so bolj oddaljeni od mestnega središča. Poleg tega pa so rajonski sveti v Gorici pomembno sredstvo predstavnosti slovenske narodne skupnosti,« pravijo pri SSK in ocenjujejo, da je načrtovano zmanjšanje števila rajonskih svetov z deset na štiri »krivično« in bo »dejansko najbolj prizadelo ravno Slovence«. SSK še poziva Tonda, naj v čim krajšem času sporoči, kaj namerava sto-

riti, in pričakuje, da bo to šlo v smer, ki bo »spoštljiva do teritorija in njegovih specifik.«

Za odziv se Tondo zahvaljuje tudi Aleš Waltritsch, občinski svetnik Demokratske stranke, ki je bil prvi podpisnik resolucije o ohranitvi šestih rajonov. »Pravičnost, racionalizacija in krčenje stroškov politike so vodilo našega delovanja, tega pa žal ni mogoče trditi za deželne predstavnike,« pravi Waltritsch in opozarja Tonda, da bo predlog goriške občine o rajonih kvečjemu omogočil prihranek, ne pa dodatnih stroškov: »Cilj našega predloga, kot Tondo pravilno ugotavlja, je zaščita specifik teritorija. Zato prosimo za spremembo deželnega zakona in ohranitev šestih rajonov, hkrati pa predlagamo ukinitve sejin in mesečnin. Naš predlog bi zato v primerjavi z določili deželnega zakona št. 1/2011, ki omogoča ohranitev štirih rajonov, katerih člani bi prejeli honorarje, omogočil večji prihranek.« (Ale)

GORICA Prihranili na ceni energije

Angelo Gnan iz Pordenona je bil potrjen za predsednika konzorcija »Isontina energia«, ki ima sedež v stavbi zveze Confindustria v Gorici in katerega cilj je prihranek na nabavni ceni električne energije. Konzorcij, v katerega je včlanjenih 35 podjetij, je v letu 2011 po ugodni ceni nabavil 108 milijonov kWh električne energije. Ob Gnanu so bili potrjeni tudi podpredsednik Paolo Bisachi ter svetniki Daniele Gratton, Angela Intilia in Cesare Pegoraro, ki bodo konzorcij vodili v prihodnjem triletnem obdobju.

Gnan je v svojem poročilu povedal, da so v zadnjem letu sodelovali tudi s konzorcijem za energijo iz Trsta, kar je privedlo do zadovoljivih rezultatov pri nabavi energije. Skupščine se je udeležil tudi bivši predsednik goriške zveze Confindustria Gianfranco Di Bert, ki je izpostavil, da je konzorcij uspelo doseči pozitivne rezultate v času, ko cene energije naraščajo. Di Bert je še izrazil upanje, da se bodo oblike sodelovanja med goriških in tržaškimi konzorcijem razširile tudi na videmsko in pordeonsko ustanovo in interesu včlanjenih podjetij.

SOVODNJE - Priprave na gradnjo Pipistrellove hale

Iščejo ubojna sredstva

Temeljni kamen naj bi postavili še ta mesec, po zaključku pripravljalne faze pa bodo zabrnili stroji



Okrog območja, kjer iščejo ubojna sredstva, so postavili tudi slovenske table

BUMBACA

Postopek za gradnjo proizvodne hale slovenskega podjetja Pipistrel LSA na goriških Rojeh napreduje. Na območju letališča, kjer bodo zgradili obrat, že nekaj tednov poteka preverjanje prisotnosti ubojnih sredstev: zemljišče so zagradili in označili, še pred tem pa so očistili dostopno pot do zemljišča (po vhodu na letališče na levi strani), po ka-

teri bodo peljali tovornjaki in druga vozila.

Kot nam je pred nedavnim povedal projektni menedžer Adriano Ceccherini, podjetje Pipistrel razpola-ga z vsemi potrebnimi dovoljenji in je pripravljeno na začetek gradnje. Že sredi tekočega meseca naj bi simbolno položali temeljni kamen, po zaključku preverjanja prisotnosti bomb pa bodo

gradbena dela stekla s polno paro. Dela bi se morala zaključiti v prvih mesecih prihodnjega leta, nato pa bo lahko stekla proizvodnja. V novi hali podjetja Pipistrel, kjer bodo izdelovali štiri-sedežna letala Panthera, bodo predvidoma zaposlili 200 delavcev. Obrat bo meril približno 10.285 kv. metrov, gradili ga bodo na zemljišču, ki v celoti pripada sovodenjski občini. (Ale)

Trčila tri vozila

V Rožni Dolini pri Novi Gorici se je v četrtek popoldne pripetila prometna nesreča, v kateri so bila udeležena tri osebna vozila. 19-letni voznik je peljal iz Nove Gorice proti krožnemu križišču v Rožni Dolini in zaradi prekratke varnostne razdalje trčil v pred seboj vozeči osebni avtomobil, ki se je nato odbil naprej v tretji osebni avtomobil. Policisti so 19-letnemu vozniku - povzročitelju prometne nesreče - izdali plačilni nalog. (km)

Travnški požari

V minulih dneh je zagorelo več manjših travniških požarov, in sicer na območju Ajbe, Ponikev, Trnovega in v Vrhpolju. Policisti opozarjajo, da je v občinah Ajdovščina, Kanal in Tolmin razglašena velika požarna ogroženost naravnega okolja in je zato prepovedano kuriti, sežigati ali uporabljati odprti ogenj ter puščati ali odmetavati goreče in druge predmete oziroma snovi, ki lahko povzročijo požar. (km)

Čistilna akcija ob Soči

Goriški ribiški okoliš prireja jutri čistilno akcijo soških bregov. Zbirališče bo ob 8.30 na parkirišču pevmskega parka, sledilo bo kobilu v nekdanji osnovni šoli v Štmavru.

Ženske v politiki

Krožek Anton Gregorčič prireja srečanje z naslovom »Vloga ženske v politiki in javni upravi«, ki bo v sredo, 7. marca, ob 19. uri v dvorani Galerije ARS nad Katoliško knjigarno na Travniku v Gorici. Spregovorile bodo poslanka v državnem zboru Republike Slovenije in novogoriška občinska svetnica Patricija Šulin, podpredsednica goriške pokrajine Mara Černic in goriška občinska svetnica Marilka Koršič.

Vodena ogleda razstave

Danes in jutri ob 17. uri bosta na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ulici Carducci v Gorici vodena ogleda razstave z naslovom »Adriano Cadel. Una provincia in cartolina«. Vstop je prost, informacije po tel. 0481-537111, info@fondazionecarigo.it.

Celentanove pesmi

V gledališču Verdi v Gorici bo danes ob 20.45 pesmi Adriana Celentana pel Beppe Servillo; informacije so na voljo pri blagajni gledališča ali po tel. 0481-383602 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

Festival goriškega gradu

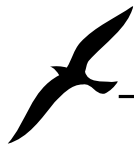
V Kulturnem domu v Gorici se začne gledališki Festival goriškega gradu. Danes ob 20.30 in jutri ob 17. uri bo skupina Anà-Thema Teatro iz Vidma uprizorila gledališko predstavo »Peter & Uncino. Ritorno all'isola che non c'è«. Predprodaja vstopnic je v teku v knjigarni Antonini na Korzu Italia (tel. 0481-30212).

Koncert klasične glasbe

Združenje Musica aperta prireja danes ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v grajskem naselju v Gorici koncert klasične glasbe. Nastopili bosta pianistki Cecilia Baccolo in Chiara Soave; vstop bo prost.

Boj za svobodo

V knjigarni Ubik na Korzu Verdi v Gorici bo danes ob 17. uri bo predstavitev knjige »La mia lotta per la libertà« Mihaila Čodorkovskega.



RONKE - Včeraj nekaj po deveti uri

Trčenje na avtocesti usodno za 53-letnika

Mario Tell iz kraja San Giorgio di Nogaro trčil v tovornjak cestarske službe, ki je vozil po odstavnem pasu



Prizorišče nesreče na avtocesti A4 nad Selcami

BONAVENTURA

Na avtocesti A4 na območju ronške občine se je včeraj dopoldne zgodila huda prometna nesreča, v kateri je izgubil življenje 53-letni Mario Tell iz kraja San Giorgio di Nogaro v videmski pokrajini.

Moški, ki je po poklicu delavec, se je nekaj po deveti uri peljal z avtomobilom tipa Lancia dedra v smeri Trsta. Kjer se avtocesta povzpne na Kras nad Selcami, je Tell iz nepojasnjenih razlogov zapeljal proti desni na odstavni pas, po katerem je ravno takrat vozil - sicer zelo počasi - tovornjak cestarskega podjetja Sever iz Vidma. V njem sta sedela delavca, še nekaj delavcev pa je kosilo travo in čistilo rastlinje ob robu nasprotnega voznega pasu. Tell je s svojim avtomobilom zadell zadnjo stran tovornjaka cestarskega podjetja; trčenje je bilo izredno silovito, tako da je bil moški pri priči mrtev, delavca v tovornjaku pa se k sreči nista poškodovala in sta takoj klicala na pomoč. Nemudoma so na prizorišče nesreče prihiteli reševalci iz tržiške službe 118, ki so skupaj z goriškimi gasilci skušali rešiti moškega iz skrotovine pločevine, vendar zanj ni bilo nobene pomoči. Njegovo srce je nehalo biti in vsak poskus oživljanja je bil neuspešen, saj so bile poškodbe prehude.

Na kraj nesreče so prišli tudi prometni policisti iz Gorice, ki so pristojni za zagotavljanje varnosti na odseku avtoceste A4 med Vilešem in Devinom, kjer že več let ni bilo nobene smrtno nesreče. Policisti so si ogledali poškodovani avtomobil in to-

vornjak, na avtocesti pa niso opazili nobenih znakov zaviranja. Po vsej verjetnosti je moški zapeljal na odstavni pas in trčil v tovornjak, ne da bi sploh skušal pritisniti na zavore. Mogoče je zato za prometno nesrečo kriva nenadna slabost, zaradi katere naj bi

moški izgubil nadzor nad avtomobilom in nato zapeljal na odstavni pas, ne da bi se tega sploh zavedal.

Po nesreči je bil promet na avtocesti A4 med Ronkami in cestninsko postajo pri Moščenicah nekaj časa oviran; avtomobile so preusmerja-

li na prehitevalni pas, tako da zapora avtoceste ni bila potrebna. Potem ko so odpeljali poškodovana avtomobil in tovornjak ter počistili cestišče, po katerem se je razlilo motorno olje, je promet na avtocesti normalno stekel.

GORICA - Za nesrečo na letališču v Ronkah iz leta 2004

Vsi osumljenci oproščeni

Na sodišču razsodili, da niso zagrešili kaznivega dejanja povzročitve nezgode v obtežilnih okoliščinah - Del obtožnic zastaral

Za nesrečo na ronškem letališču leta 2004 ni nihče kriv, saj so včeraj na goriškem sodišču oprostili vseh štirinajst osumljencev. Sodnik je razsodil, da osumljenci niso zagrešili kaznivega dejanja nenaмерne povzročitve nezgode v obtežilnih okoliščinah, druge obtožnice tehnične narave, vezane na pravila letalskega prometa, pa so zastarale, potem ko je že oktobra državni tožilec zahteval ustavitev sodnega postopka zaradi zastaranja.

Nesreča se je pripetila 20. aprila leta 2004. Takrat je letalo trčilo v tovornjak ob progi letališča. Trk je povzročil zlom desnega krila letala tipa Alitalia MD82, ki je priletelo iz Fiumicina, in izpust velike količine goriva; enajst potnikov je utrpelo lažje poškodbe. Med osumljenci so bili bivši predsednik letališča in se-

Trčenje v tovornjak je 20. aprila leta 2004 povzročilo zlom desnega krila letala tipa Alitalia MD82

BUMBACA



danji deželni svetnik Demokratske stranke Giorgio Brandolin, pilota Massimo Giavagnoli in Rocco Matese, nadzornika letalske dejavnosti

Enrico Stocola in Remo De Caneva, direktor letališkega okrožja Mario Bianchi ter funkcionar ustanove ENAV v Ronkah, Angelo Sussi. Po

nesreči je bilo letalo za odpad, kar je italijanski letalski družbi Alitalia povzročilo veliko gmotno škodo.

SAN PIER - Truplo 63-letnega Giuliana Bardija je našel sosed

Umrli med delom na njivi

Moški je s traktorjem trosil gnojilo - Vzrok smrti bodo v prihodnjih dneh ugotovili z obdukcijo



Giuliano Bardi je umrl med delom na njivi v kraju San Zanut

BONAVENTURA

Našli so ga sosedje. Truplo 63-letnega Giuliana Bardija je ležalo ob robu njive v kraju San Zanut, na območju občine San Pier. Nekaj metrov stran od njega se je nahajal traktor s prižganim motorjem, s katerim se je odpravil trositi gnojilo na posestvo družinske kmetije.

Sosednje so opazili traktor s prižganim motorjem sredi včerajšnjega popoldneva, nato pa so se lotili iskanja Bardija. Na-

šli so ga kmalu zatem in klicali na pomoč službo 118. Reševalci so takoj prihiteli v San Zanut in ugotovili, da za moškega ni bilo nobene pomoči. Zaradi tega v San Zanut ni priletel helikopter službe 118, ki je bil pripravljen na vzlet. Po vsej verjetnosti bodo na truplu opravili obdukcijo; na njem ni znakov nasilja, vendar ni jasno, zakaj je moški umrl. Je morda padel s traktorja? Ali pa ga je med vožnjo obšla usodna slabost?

Bardi je bil doma iz San Piera, vendar je dolga leta živel v Vidmu, kjer je učil matematiko na liceju Marinelli. Po upokojitvi se je posvetil delu na družinski kmetiji. Z ženo Lauro, ki je zaposlena na videmskem sodišču, je nameraval obnoviti staro domačijo v San Pieru; vanjo bi se vselila, ko bi se tudi žena upokojila. Poleg nje Bardi zapušča še hčer Emanuelo, ki študira na turski univerzi.

DOL - Prometna nesreča

Ranjenega skuterista odpeljali s helikopterjem

Na državni cesti št. 55 v Dolu se je včeraj popoldne zgodila prometna nesreča, v kateri je bil ranjen 44-letni skuterist. Moškega, ki je doma iz Šlovenca, so s helikopterjem prepeljali v Videmsko bolnišnico, kljub poškodbam pa naj ne bi bil v smrtni nevarnosti.

Nesreča se je zgodila okrog 16.45 na ovinkih med Devetaki in Palkiščem. G.F. iz Šlovenca se je s skuterjem znamke Honda peljal proti Gorici, na ovinkasti cesti pa naj bi iz še nepojasnjenih razlogov zavozil in zasedel nasprotni voznik pas, po katerem se je z avtomobilom znamke Bmw v smeri Trsta peljal Novogoričan. Ko je skuterist zagledal avto, je bilo že prepozno. Trčil je v prednji del avtomobila in obležal ob robu ceste. Tudi voznik Bmw-ja je v trenutku, ko je zagledal skuterista, sunkovito pritisnil na zavoro, pri tem pa je vanj trčil še avtomobil Škoda fabia, ki je peljal za njim v isti smeri. Na kraj je prišla rešilna služba, ki je skuterista s helikopterjem prepeljala v videmsko bolnišnico, okoliščine nesreče pa preučuje prometna policija.



Poškodovani skuter

BUMBACA



GORIŠKA BRDA - Društvo oljkarjev ima veliko načrtov

Obeta se čezmejni festival oljčnega olja

Denar od projekta Uelije hočejo porabiti tudi za dopolnitev linije v oljarni na Dobrovem

Briško društvo oljkarjev si od čezmejnega projekta Uelije II, vrednega okoli 970.000 evrov, veliko obeta. Med drugim bi radi še letos skupaj z oljkarji na italijanski strani državne meje začeli s čezmejnimi festivalom oljčnega olja, evropski denar pa bi radi porabili še za izobraževanje svojih članov in za dopolnitev linije v oljarni na Dobrovem. Pohvalijo pa se lahko tudi z dvema svežima uspehoma. Pred nekaj dnevi je na mednarodnem srečanju Maslina 2012 v Splitu vseh devet njihovih vzorcev odneslo lepo bero medalj, na včeršnjem festivalu Zlata oljna vejica v Kopru pa sta dva njihova člana odnesla zlato in srebrno nagrado.

Čezmejni projekt Uelije II bo v 85 odstotkih sofinanciran z evropskimi sredstvi, polovico slabega milijona bodo dobili v Goriških Brdih in na Vipavskem, kjer se je oljkarstvo v zadnjih letih znova razmahnilo. »V Goriških Brdih je sedaj posajenih že 150 hektarjev z oljkami, kar pomeni okrog 45.000 dreves. Na leto se tu zasaadi povprečno 10 hektarjev novih površin,« pojasnjuje Elizej Prinčič, predsednik Društva oljkarjev Brda.

Od sodelovanja na omenjenem projektu si veliko obetajo, med drugim bi radi dopolnili in uredili oljarno na Dobrovem, v srednji biotehniški šoli v Šempetru pa bi radi postavili manjšo torkljo. Društvo bi rado pridobilo prostor za degustacijsko sobo in manjši laboratorij z vso potrebno opremo, izdelalo strategijo trženja blagovne znamke Uelije in jo zaščitilo, organiziralo izobraževanje članov za senzorično ocenjevanje olja, organizirali delavnice o oljčnem olju za novinarje in gostince ter sodelovanje z ustreznimi strokovnimi institucijami.

Predvsem pa je pomembno, da se člani društva, pridelovalci oljk torej, izobrazijo o pravilnem ravnanju z oljkami od nasadov do stekleničenja olja. Za nekatere postopke, kot so jih uporabljali po starem, se je namreč izkazalo, da niso najbolj primerni. V obmorskih krajih so, denimo, imeli navado, da so oljke obirali počasi, nabrane plodo-

ve pa so v vrečah potopili v morje, da bi preprečili oksidacijo. Ko se je nabrala zadostna količina, so jih šele stisnili. »Kot je bilo treba pri vinu narediti preobrat in je morala priti nova generacija, ki se je izsolala 'zunaj', tako je tudi pri oljkah,« pojasnjuje briški oljkar Davis Prinčič. Starejši ljudje pri obiranju največ napak naredijo tudi s tem, da oljke, ki so že odpadle na tla, dodajo sveže obranim plodovom, kar lahko pokvari olje. Pravilno obiranje je ročno ali z grabljicami, tako se oljke ne stolčejo. Uporabi se sveže plodove, ki se še istega dne stisnejo. Takšen postopek zagotavlja kakovostno olje.

»Pred šestimi leti smo v oljarni začeli s 15 tonami, lani smo stisnili že okoli 200 ton oljk iz katerih smo dobili 16 ton olja,« razlaga Aleš Bučinel, ki v oljarni na Dobrovem dela odkar je bila postavljena. Svoje oljke tja radi pripeljejo tudi oljkarji z italijanske strani. Med 22. oktobrom in 19. novembrom lani so tako v njej stisnili 18 ton oljk italijanskih pridelovalcev. Nekateri med njimi so tudi člani Briškega društva oljkarjev - od 240 članov jih je 10 odstotkov doma v Italiji. Ker pa postaja sedanja torklja že »utrujena«, ki bi prišli do novejši in zmogljivejši. Takšne, ki bi namesto sedanje tone na uro zmogla enkrat več. Zato so Briški oljkarji januarja kmetijskemu ministrstvu predlagali, da 1,5 milijona neporabljenih evropskih sredstev namenijo oljkarjem. Med kratkoročnimi cilji so sta tudi organizacija čezmejnega festivala za najboljša oljčna olja goriške z obeh strani meje in navezava s Koroško. Tamkajšnje tržišče je namreč za briške oljkarje zanimivo bolj kot italijansko, ki ima zaradi geografske lege boljšo samooskrbo z oljčnim oljem.

Na nedavnem mednarodnem tekmovanju Maslina 2012 v Splitu so člani Briškega oljarskega društva dosegli lepe rezultate: pet zlatih, od tega ena zlata plaketa super premium, tri srebrne in eno bronasto nagrado. Na tekmovanju je sodelovalo deset mediteranskih držav, med njimi tudi Italija.

Katja Munih



Briški oljkarji so se v prejšnjih dneh udeležili srečanja Maslina v Splitu, kjer so njihov olja odnesla lepo bero medalj (zgoraj); briške oljke (desno)

FOTO K.M.



GORICA - Gledališče

Komigo v startnih blokih

V glavnem je že vse nared za začetek letošnjega trijezičnega festivala komičnega gledališča Komigo 2012, ki ga prireajo že deveto leto zapored. Festival se bo začel v sredo, 28. marca, zaključil pa se bo 30. maja oz. bolje 31. oktobra, ko bodo poskrbeli za že napovedno presenečenje.

V naslednjih dneh bodo pobudniki festivala priredili priložnostno predstavitevno tiskovno konferenco v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici, takoj zatem se bo začela abonmajska kampanja. Za »Komigo« vlada precejšnje zanimanje, kar dokazuje, da se je pobuda čvrsto zakoreninila v goriško kulturno stvarnost, obenem pa zna pritegniti pozornost publike tudi iz tržaškega in novogoriškega območja. K temu gre le dodati, da lanske abonenti bodo imeli možnost potrditev abonmaja oz. sedeža do srede 14. marca.

Novosti v letošnjem abonmaju Komigo bo več. Med poglobitve nedvomno sodita poklon nedavno preminulemu pesniku, pisatelju in velikemu prijatelju Slovencev v zamejstvu, Tonetu Pavčku, in uprizoritev del Darja Foja in Franke Rame. Osrednja pobudnika festivala Komigo sta Kulturni dom v Gorici in kulturna zadruga Maja, ki niz komičnih predstav prirejata v sodelovanju s Kulturnim domom Nova Gorica, združenjem Terzo teatro iz Gorice, Fundacijo Goriške hranilnice in Studiom Anima iz Ljubljane. Pokroviteljstvo pobudi so zagotovili goriška občina in pokrajina, mestna občina Nova Gorica in SKGZ. Pokrovitelji posameznih predstav bodo razni goriški mediji. Pobudi so se odzvali italijanska dnevnik Il Piccolo in Messaggero Veneto, Novi glas in Primorski dnevnik.

Zainteresirani se lahko za podrobnejše informacije v zvezi s potekom in datumi festivala Komigo obrnejo na urad Kulturnega doma v Gorici (telefon 0481-33288).

GORICA - Skupina 75 ob dnevu žena

Ženski pogled Lorelle Klun



Goriški Fotoklub Skupina 75 prireja ob mednarodnem dnevu žena že od leta 2003 pobudo »Ženski pogledi - Obiettivo femminile«, ki je namenjena ženski umetniški ustvarjalnosti. Pobuda je nastala v sodelovanju s Kulturnim domom, Glasbeno Matico in Zadružno banko Doberdob in Sovodnje in se je letos preselila z običajnega sedeža v Galeriji 75 na Bukovju v razstavne prostore Kulturnega doma v Gorici, kjer bo v petek, 9. marca, ob 18. odprtje fotografske razstave z naslovom »TempoFuoriLuogo - ČasIzvenProstora«, na kateri bo Lorella Klun predstavlja petnajst fotografij z novejši ustvarjalne dobe.

Lorella Klun se že vrsto let udeležuje v fotografiji in umetnosti: sodeluje s številnimi revijami in kulturnimi organizacijami ter se aktivno ukvarja z umetnostno kritiko in razbiranjem fotografske podobe na bralnih forumih, srečanjih, seminarjih in delavnicah ter s pisanjem člankov. Svoje fotografije je predstavila na številnih razstavah v Italiji, Sloveniji, Hrvaški, Avstriji, Franciji, Portugalski, Avstraliji in Kitajski. O fotografijah in njihovi avtorici bo spregovorila kulturna delavka in publicistka Katarina Brešan iz Nove Gorice. Odprtje razstave, ki bo na ogled do 28. marca, bodo popestrili gojenci Glasbene matice.

DOBERDOB - V župnijski dvorani

Večer maternega jezika

Nastopila je lutkovna skupina Žar iz Ajdovščine, zapeli so domači Veseljaki

V doberdobski župnijski dvorani je sredi februarja potekal kulturni večer za starejše in mlajše gledalce. Na odru so se predstavili lutkarji skupine Žar iz Ajdovščine, zapeli so tudi domači Veseljaki. Ker je februar že tradicionalno namenjen pobudam ob dnevu slovenske kulture, je bil večer posvečen materinemu jeziku, ki mu je organizacija Unesco leta 1999 posvetila 21. februar.

Generalna direktorica Unesca Irina Bukova je svojčas mednarodno skupnost pozvala, naj nameni materinemu jeziku temeljno mesto v duhu spoštovanja in strpnosti. Enakopravno spoštovanje vseh jezikov je ključni dejavnik za zagotavljanje mirnega sobivanja. »Skrb za materin jezik naj bo naloga celotnega naroda, kateremu pripadamo, pa tudi vsakega posameznika. Lepota maternega jezika je v tem, da ga ljubimo, nadgrajujemo, spoštujemo in uporabljamo od zibelke do smrti. Ob pomankanju ljubezni do svojega jezika, nas neizbežno sili v izgubo identitete, tako da se sprašujemo kdo in kje smo,« je bilo poudarjeno na doberdobskem večeru, med katerim je povezovalc Oshbej Gergolet povedal zgodbo o skromnem kraškem dekletu, ki se je poročilo v Trst s tujcem. »Rodil se jima je sinek, s katerim je slovenska mati govorila tuj jezik, tako kot z možem, saj se ji je zdelo slovenščina majhna in manjvredna, morda se je je sramovala spričo tako ve-



likega jezika. Sin je odrastel in za mater je prišla neizbežna starost. Ko je ležala na smrtni postelji, je zadnje dneve v bolezenskih blodnjah sinu nenehno nekaj govorila in ponavljala. Sin je ni mogel razumeti, ker je govorila v jeziku iz svojih mladih dni, on pa se je do konca življenja spraševal, kaj mu je hotela mati povedati,« je povedal Gergolet. Lutkarji iz Ajdovščine so nato še tretjič nastopili na doberdobskih odrskih deskah. Z Andersenovo lutkovno pravljico Palčica so gledalce popeljali v čarobni svet sanj. Steber lutkovne skupine je Ada Ba-

čar, ki se že štirideset let amatersko predaja lutkarstvu, njena skupina lutkaric pa pravi, da jih nastopi, pravljice in lutke pomlajajo.

Otroški pevski zbor Veseljaki je pod vodstvom Lucije Lavrenčič za ključek večera zapel skladbo Ljubke Šorli in ljudsko pesem; ob otroškem petju Prešernove Zdravljice so obiskovalci v dvorani spoštljivo vstali in tako počastili dan maternega jezika in slovenski kulturni praznik. Večer sta priredila doberdobski župnijski svet in družina Romana Gergoleta.



PEVMA Maša v spomin na mamico

Učitelji in učenci osnovne šole Josip Abram iz Pevme so se sredi februarja zbrali v pevski cerkvi, da bi počastili spomin na Tiziano Blasini - Titti, ki je umrla pred tremi leti po hudi bolezni, proti kateri se je pogumno borila. Zapustila je hčerko Ilario, ki sedaj obiskuje prvi razred nižje srednje šole Ivan Trinko in moža Fabia. Titti je zelo rada zahajala v gore, preplezala je vrsto vrhov, bila je prva ženska z naših koncev, ki se je povzpela na goro Elbrus. Ko je začutila, da se njen čas izteka, je sama izrazila željo, da bi uporabili nabrani denar ob njenem pogrebu za nabavo računalnikov za pevsko šolo. Poleg računalnikov je bil šoli izročen tudi prispevek za multimedijsko tablo, letos poleti je njen mož poklonil še dodatne omare, ki zaopolnjujejo veliko učilnico v pritličju.

Maša zadušnica, ki jo je daroval župnik Marjan Markežič, je bila zelo občutena. Učenci četrtega in petega razreda so prebrali nekaj misli, s katerimi so se spomnili prerano premisljene mamice in se ji zahvalili za dobrobrotnost.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Drevored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

Razstave

V KAVARNI CARDUCCI v Ul. Duca d'Aosta 83 v Tržiču je na ogled fotografska razstava z naslovom »L'Africa in 9 fotogrammi« Riccarda Martinuzzi, do 8. marca.

V POKRAJINSKI GALERIJ V UL. DIAZ v Gorici prirejajo razstavo in kulturna srečanja z naslovom »Sguardi sulla vita (Pogledi na življenje)« v petek, 9. marca, ob 17.30 odprtje fotografske razstave Luciana Berinija z naslovom »La vita, l'anima, il volto (Življenje, duša, obraz)«. Umetnika bo predstavila Cristina Feresin. Sledil bo pogovor z novinarjema Brunom Pizzulom in Alexom Pessottom o vrednotah športa. V petek, 23. marca, ob 17.30 bo srečanje z Don Pierluigijem Di Piazzo na temo solidarnosti in v petek, 30. marca, ob 17.30 se bosta pisateljica Laila Wadia in pisatelj Mauro Daltin pogovarjala z novinarjem Robertom Covazom. Vstop prost, razstava bo na ogled do 30. marca.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
ESSO - Ul. Trieste 106
AGIP - Ul. don Bosco 108
AGIP - Ul. Aquileia 60
TRŽIČ
SHELL - Ul. Matteotti 23
IP - Ul. Boito 57
ESSO - Ul. I Maggio 59
KRMIN
API - Ul. Isonzo
GRADIŠČE
AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu
TURJAK
SHELL - na pokrajinski cesti 1 (Foljan-Pieris) Ul. XXV Aprile 21
FOLJAN-REDIPULJA
API - Ul. Redipuglia 42

SOVODNJE - Umrli je v 70. letu starosti

Danes slovo od Pierina Kraščka

Po hudi bolezni je v prejšnjih dneh za vedno odšel Pierino Krašček iz Sovodnj. Star je bil 70. let. Vest je boleče odjeknila v domači vasi in v širši okolici, saj so Kraščka, ki je bil dolgo let aktiven član sovodnjskega nogometnega društva in član ribiškega društva Vipava, vsi dobro poznali.

Pierino Krašček se je rodil 11. decembra leta 1941 v Sovodnjah. Bil je drugi sin Klelije Novak in Karla Kraščka. S staršema, bratoma Darkom in Jožkom ter sestro Vero je živel v Sovodnjah, kjer je obiskoval šolo. Še kot mladenič se je zaposlil v tovarni Vouk, po odsluženem vojaškem roku pa je začasnodelal v sovodnjski predilnici in v gradbenem podjetju brata Jožka. Nato je odpotoval v Švico, kjer je bil več

let zaposlen kot strugar, po vrnitvi domov pa je delal v tovarni Danieli v Buttriu. Tu je služboval vse do upokojitve leta 1995: za dolgoletno delo mu je podjetje izročilo priznanje.

Leta 1968 se je poročil z Anko Skrt. V zakonu se jima je leta 1972 rodila hči Morena. Družina je vedno živelav Sovodnjah, kjer je bil Pierino dolgoletni odbornik in aktiven član nogometnega društva. Bil je ribič - včlanjen je bil v društvo Vipava -, spreten pa je bil tudi pri vrtnarskih opravilih.

Bolezen ga je družini iztrgala v četrtek zjutraj v goriški bolnišnici. Od pokojnika se bodo sorodniki, prijatelji in znanci poslovili danes, 3. marca. Pogreb bo ob 11. uri iz mrtvašnice bolnišnice v cerkev v Sovodnjah.

Gledališče

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE prirejata, v nedeljo, 4. marca, ob 17. uri, Iskriivi smeh na ustih vseh. Predstavila se bo dramska družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana s komedijo Vinka M derndorferja Limonada Slovenica. Režija Franko Žerjal. Predstava bo v veliki dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Toplo vabljeni!

OPERA V KINU: v tržičkem Kinemaxu bodo preko satelita predvajali liirične in baletne predstave z najbolj prestižnih svetovnih odrov: 13. marca Bolšojki balet iz Moskve s »Class Concert« in »Giselle«; 10. aprila Massenetova »Manon« iz newyorškega Metropolitana; 17. aprila Verdijeva »Traviata« iz newyorškega Metropolitana. Projekcije bodo ob torkih z začetkom ob 19. uri; informacije po tel. 0481-712020.

SKD HRAST, KD JEZERO IN PIHALNI ORKESTER KRAS vabijo na gledališko predstavo dramske skupine PD Štandrež »Zbeži od žene« danes, 3. marca, ob 20.30 v župnijski dvorani v Doberdobu.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: v petek, 9. marca, ob 21. uri »Il principe di Homburg« Heinricha von Kleista; informacije po tel. 0481-532317 ali na spletni strani www.artistiassociaigorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: danes, 3. marca, ob 20.45 »The History Boys« (Alan Bennett); informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 3. marca, ob 10.30 in 16. uri (Uroš Potočnik) »Izgubljeni glasek« in ob 20. uri (Iztok Mlakar) »Sljehrnik« (razprodano); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Koncerti

SOVODENJSKA POJE 2012 - 29. revija domačih zborov in solistov bo v nedeljo, 4. marca, ob 18.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah. Prireja KD Sovodnje.

»**VEČERNI KONCERTI**« združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Gorici: v petek, 9. marca, ob 20.45 koncert kvarteta Barutti; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: v petek, 9. marca, ob 20.45 nastopa FVG Mitteleuropa Orchestra; informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.

Šolske vesti

DELAVNICA ZA STARŠE v okviru projekta Jezik/Lingua: tipologije, značilnosti in prednosti večjezičnosti, mešanje jezikov in interference, podpi-

ranje večjezičnega otroka, interkulturalnost v sodobni družbi bo potekala 15. marca od 18. do 20. ure v osnovni šoli v Romjanu (ul. Capitello 8); informacije in prijave: teco01@jeziklingua.eu ali tel. 345-6303255.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX: Dvorana 1: 17.30 -20.00 - 22.10 »Posti in piedi in paradiso«. Dvorana 2: 17.50 - 19.50 - 22.00 »Quasi amici«.

Dvorana 3: 17.45 - 19.50 - 22.00 »The Artist«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Posti in piedi in paradiso«. Dvorana 2: 18.00 - 20.00 - 22.10 »Safe House - Nessuno è al sicuro«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.40 »Viaggio nell'isola misteriosa« (digital 3D); 21.40 »Hugo Cabret« (digital 3D). Dvorana 4: 17.50 - 19.50 - 22.00 »Quasi amici«.

Dvorana 5: 17.40 - 20.10 »Paradiso amaro«;22.15 »In Time«.

Izleti

SPDG prireja od 29. junija do 6. julija planinski izlet v narodni park Pollino med Bazilikato in Kalabrijo z vzponom na najvišje vrhove, ogledom arheoloških in paleontoloških ter naravnih znamenitosti. Prevoz z avtobusom, nastanitev v hotelu v kraju Rotonda; informacije in prijave: Vlado 0481-882079 v opoldanskem ali večernem času. Prijave veljajo ob vplačani akontaciji.

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA vabi na potovanje na Sicilijo od 20. do 26. aprila; informacije in vpisovanje na upravi Novega glasa v Gorici (tel. 0481-533177) ali v Trstu (tel. 040-365473) ali na mohorjeva@gmail.com.

KRUT vabi na velikonočno potovanje po dalmatinski obali z vodenim ogledom hrvaških mest Zadra, Šibenika, Dubrovnika, Splita in Mostarja od 6. do 9. aprila; informacije in prijave vsak dan po tel. 040-360072.

SKRD JADRO iz Ronk prireja enodnevni avtobusni izlet s kosilom z ogledom Škocjanskih jam, Hrastovelj in Kubeđa v nedeljo, 18. marca; informacije in prijave po tel. 0481-482015 (Karlo) in 0481-82273 (Robert).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško pripravlja tradicionalno praznovanje dneva žena v četrtek, 8. marca, z izletom v Vrbo, v Prešernovo rojstno hišo, in v vas Dosloviče za ogled domačije pisateljice Frana S. Finžgarja ob njegovi 50. letnici smrti. Ogledu Bleda bo sledilo srečanje v restavraciji Avsenik v Begunjah. Prvi avtobus bo odpeljal ob 7.30 iz Jamelj, nato s postanki v Doberdobu, na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7.30 iz Gorice s trga Medaglie d'oro, nato s postanki pri vagi, v Podgori pri športni palači in nato v Štandrežu na Pilošču, od koder bosta oba avtobusa odpotovala v Slovenijo. Organizatorji priporočajo

točnost in obveščajo, da je pisovanje še v teku po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-21361 (Ema B.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-530661 (Gabrijela V.); na račun 20 evrov.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo udeležence izleta ob dnevu žena v Istro in Rovinj v soboto, 10. marca, da bodo avtobusne postojanke ob 7.45 v Ronkah (picerija Al gambero), ob 8. uri v Doberdobu, ob 8.10 v Jamljah (pri spomeniku), ob 8.15 v Štivanu in ob 8.25 v Sesljanu. Obvezna je veljavna osebna izkaznica; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

Obvestila

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je občinska uprava začela postopek priprave novega splošnega občinskega prostorskega načrta, zato vabijo vse zainteresirane, da vložijo prošnjo za spremembo namembnosti najkasneje do 30. junija t.l. Občina ne bo upoštevala prošnji, ki bodo predstavljene po tem datumu; informacije na občinskem tehničnem urad, ko je odprt za javnost (ob ponedeljkih in petkih 12.00-13.00 in ob sredo 16.00 - 17.30).

AKTIVIRANJE NOVIH KARTIC STORITEV je možno pri okencih splošne medicine zdravstvenega podjetja, ki je v ta namen odprlo še dve dodatni okenci v centrih CUP v Gorici in Tržiču od ponedeljka do petka med 14.30 in 18.30.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

KROŽEK KRUT vabi na spomladanski ciklus skupinske vadbe in plavanja v termalnih bazenih v Gradežu in Strunjano. Ponudba vključuje vodeno vadbo v bazenu, avtobusni prevoz in spremstvo. Datumi: 7., 14., 21. in 28. marec; 4., 11., in 18. april; 2., 9., 16., 23. in 30. maj; organizatorji vabijo stalne in nove člane. Vpisovanje in informacije nudijo na sedežu goriškega Kruta, vsak torek in četrtek od 9. do 12. ure in po tel. 0481-530927 ali na krut.go@tiscali.it.

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 4. marca, ob 13. uri.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča člane deželnega sveta SKGZ, da bo seja v ponedeljek, 5. marca, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici, Ul. Brass 20.

SSK - SLOVENSKA SKUPNOST sporoča, da je sklicano pokrajinsko tajništvo za torek, 6. marca, ob 19. uri na pokrajinskem sedežu stranke v Gorici, na Drevoredu 20. septembra 118 nato, bo sledil ob 20. uri pokrajinski svet.

PD PODGORA IN ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA v sodelovanju s Svetom slovenskih organizacij prirejata 7. natečaj sakralne glasbe za cerkvene zборе v spomin na Bogomira in Mirka Špacapana v nedeljo, 6. maja, ob 16. uri v cerkvi v Podgori. Na natečaj se lahko prijavijo mešani pevski zbori, ki gojijo cerkveno glasbo, brez omejitev v sestavi in v številu pevcev; zbori lahko nastopijo s spremljavo glasbila ali »a cappella«. Vpisovanje po navadni ali elektronski pošti do 26. marca na sledeča naslova: Združenje cerkvenih pevskih zborov - Gorica, Drevored 20. septembra (XX setembre), 85, 34170 Gorica ali na corili01@gorica.191.it; informacije po tel. 0481-31817 od ponedeljka do petka med 8. in 14. uro. Seznam izbranih zborov bodo javili do 2. aprila.

Prireditve

ODPADE PREDAVANJE KROŽKA KRUT iz Gorice »Kako upočasniti umsko staranje«, ki je bilo napovedano za ponedeljek, 5. marca, ob 18. uri na sedežu krožka v Gorici zaradi odsotnosti zdravnice Vali Tretnjak. Prenešeno bo v ponedeljek, 26. marca ob 18. uri; informacije in prijave po tel. 0481-530927 vsak torek in četrtek od 9. do 12. ure ali na krut.go@tiscali.it.

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi ženske iz Doberdoba in okolice v petek, 9. marca na družabni večer ob dnevu žena. Ob 20. uri bodo gostili igralke

iz Štandreža z novo gledališko predstavo, sledila bo zabava; prijave po tel. 338-2127942 (Katja) do 5. marca.

KD OTON ŽUPANČIČ vabi v Dom A. Budala v Štandrežu na praznovanje dneva žena danes, 3. marca; informacije in vpisovanje po tel. 0481-21407 ali 347-2420204 (Marta).

OB DNEVU ŽENA vabi občinska knjižnica Sovodnje na srečanje z modno oblikovalno Leo Pisani, ki bo predstavila svojo knjigo »Obлека: kaj, kdaj, kako« v četrtek, 8. marca, ob 18. uri v prostorih knjižnice v Sovodnjah.

NA KMETIJI ALEŠA KOMJANCA na Jazbinah 35 v Števerjanu bo v petek, 9. marca, ob 18. uri srečanje, posvečeno zgodbam, anekdotam in posebnostim prepustnice z naslovom »Tista meja med hišami in grozdi v časih prepustnice«. Sodelovali bodo Roberto Covaz, časnikar, pisatelj, avtor vodnika o Gorici »Il lasciappassare« in odgovorni na uradništvu dnevnika Il Piccolo v Gorici in Tržiču, Hadrijan Corsi ter Giovanni Latini, upokojen finančni stražnik, ki je opravljal svoj poklic na mejnih prehodih v Števerjanu in Štmavru. Sledila bo zdravica.

KD DANICA vabi na praznovanje dneva žena v soboto, 10. marca, ob 20. uri v SKD Danica na Vrhu. Nastopile bodo članice KD Oton Župančič s kratko veseloligro; informacije po tel. 339-7484533 (Dolores).

MLADA PREŠERNOVA PROSLAVA bo v četrtek, 15. marca, ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici. Dogodek, ki ga prireja SKGZ skupaj z včlanjenimi organizacijami je namenjena višješolcem in univerzitetnim študentom. Na programu koncert Mladinskega simfoničnega orkestra iz Novega Mesta, v katerem nastopa približno 100 mladih glasbenikov od 14. do 25. leta starosti; po koncertu bo v spodnjih prostorih Kulturnega doma študentska fešta z DJ-jem Filipom; vstop prost, prijava do zasedbe mest na mladaprešernovaproslava@gmail.com. Vstop na prireditve možen le do 19. ure.

Mali oglasi

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopalnici, dva balkona, shramba in garaža, cena 120.000 evrov; tel. 328-8872507.

V CENTRU DOBERDOBA prodajamo zazidljivo zemljišče 1.890 kv. m. Za informacije pokličite tel. št. 334-6366767.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Zelfa Mariani vd. Spinosa iz splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče.

DANES V SOVODNJAH: 11.30, Pierino Krašček (iz goriške splošne bolnišnice ob 11. uri) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 12.00, Cesare Patti (iz goriške splošne bolnišnice ob 11.40), sledila bo upepelitev.

DANES V RONKAH: 10.30, Dina Martinis vd. Martinis (blagoslov v kapeli tržiške bolnišnice) na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 10.00, Anna Valcovich vd. Radočovich v kapeli pokopališča v Trst za upepelitev; 10.50, Carmine Agresti s pokopališča v baziliko Sv. Ambroža in na pokopališče.

DANES V ŠTARANCANU: 12.00, Giorgio Dal Mas (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 10.00, Aurora Tomadin vd. Pascolat (iz goriške splošne bolnišnice ob 9.40) v stolnici Sv. Adalberta in na pokopališču.

Ob izgubi dragega očeta
PIERINA KRAŠČKA
izrekamo Moreni in njenim bližnjim občuteno sožalje.

Ljubitelji Sovodnje

Ob prerani izgubi dragega očeta in
moža Pierina Kraščka
izrekamo iskreno sožalje
hčerki Moreni in ženi Anki.

Učno in neučno osebe
šole Gregorčič-Trubar



ALPSKO SMUČANJE - Ženski veleslalom za svetovni pokal v nemškem Ofterschwangu

Tina Maze je bila za šest stotink prepočasna

OFTERSCHWANG - Nemka Viktoria Rebensburg je zmagala na veleslalomu za svetovni pokal alpskih smučark v nemškem Ofterschwangu in drugouvrščeno Tino Maze prehitela le za šest stotink. Tretje mesto sta si razdelili Avstrijka Elisabeth Görgl in »azzurra« Irene Curtoni (+0,74), Nadia Fanchini je bila 6. Mateja Robnik je bila 19. (+2,18), Ana Drev, tretja Slovenka, pa 20. (+2,20). Mazejeva je šestič v tej zimi osvojila drugo mesto, prvo prvo mesto sezone pa se ji je ponovno za las izmaknilo. Američanka Lindsey Vonn je bila po prvi vožnji deseta, to mesto pa je osvojila tudi na koncu. Nemka Maria Riesch je odstopila že na prvi progi vožnji in s tem ostala za Mazejevo na tretjem mestu seštevka svetovnega pokala. Pred današnjim drugim veleslalomom in jutrišnjim slalomom ima Vonnova v skupnem seštevku 1628 točk, Mazejeva pa na drugem mestu 1154 točk in je prednost pred Rieschevo (1046) povečala na več kot 100 točk (108). Rebensburgova je pred domačimi gledalci prevzela prvo mesto v veleslalomu (390), Mazejeva je peta (267).

»Zelo vroče je tu. Na startu me je kuhalo, kot bi bila v savni. Kljub temu mi to ustreza, mišice imam tople in lahko smučam napadalno. Sama sem smučala odlično, napadalno, kar je potrebno po takih valovih, ki te sicer vržejo iz ritma. Ostale so bile bolj prevledne in bolj osredotočene, da ne bi naredile napake. Sama sem napako storila v prvi vožnji in me je stala zmaga, toda tudi drugo mesto je super dosežek. Samozavestna sem, že na treningih mi je šlo dobro,« je povedala Mazejeva, ki je tekmo prvič v sezoni začela s številko ena in jo dodobra izkoristila. Po manjši napaki v



srednjem delu, ko je izgubila nekaj hitrosti, je po prvi vožnji zaostajala le za Viktorio Rebensburg, tretja pa je bila Elisabeth Görgl (+0,14). Italijanka Irene Curtoni, ki je bila doslej v karieri le trikrat med najboljšo deseterico v svetovnem pokalu, najvišje na 7. mestu lani na Češkem, je po prvi vožnji delila 12. mesto. Kljub 1,17 sekunde zaostanka pa je

v finalu vodila vse do nastopa Görglove, ki se je z njo potem izenačila na prvem mestu. Mazejeva je obe prehitela za 68 stotink in čakala še na nastop olimpijske zmagovalke Rebensburgove. Slednja je srebrno Mazejevo v Whistlerju pred dvema letoma na zimskih olimpijskih igrah prehitela le štiri stotinke sekunde, tokrat pa le za dve več.

NOGOMET - V A-ligi

Rimski derbi in (pre)nasičena nedelja

KDO BO BOLJE REAGIRAL? – Sobota bo tokrat posvečena boju za naslov, saj bosta že danes, v razmiku niti treh ur, stopila na igrišče oba kandidata za naslov.

Začel bo Milan, ki bo ob 18. uri igral na stadionu Barbera v Palermu. Varovanci trenerja Mutija so na domačem igrišču zelo zanesljivi, saj so v 12 nastopih zbrali 30 točk (10-0-2) od skupno 34, ki jih imajo na lestvici. Budan in Miccoli se odlično ujemata, v rahlo bolj obrambni postavitvi pa drevi naj ne bi dobil prostora Iličić. Pri Milanu se po prestani kazni vrača Zlatan Ibrahimović. V treh krogih brez njega je Milan brez sedem točk in prehitel Juventus na lestvici. Po poškodbi Pata (znova težave z mišico, vsaj 15 dni počitka), mu bo v napadu delal družbo Robinho. Desetim poškodovanim gre dodati še kaznovanega Mexesa (tri kroge kazni, ker je s pestjo udaril Borriella).

Juventus čaka na papirju skromnejši nasprotnik. Črnobeli bodo igrali ob 20.45 na domačem Juventus stadionu proti ekipi, ki je v bistvu že dosegla zastavljeni cilj, obstanek v ligi. Chievo je namreč s 33 točkami celo na zgornji polovici lestvice, a varovanci trenerja Di Carla ne smejo popustiti, saj sta Siena in Lecce ubrala zelo hiter tempo in tako bi lahko letos za obstanek potrebovali več točk kot v minulih sezonah. V taboru Juventusa sta kaznovana Pepe in Vidal; Conte naj bi se tudi zato vrnil na postavev s tremi napadalci, ki bodo Quagliarella in Vučinić po pasovih ter Matri na sredini. Zelo napadalno postavbo dopolnjuje Giaccherini v vezni vrsti. S Cruzadom in Paloschijem želi Di Carlo presenetiti Juventus v protinapadu. S tega vidika bi bil lahko skrito orožje Moscardelli. Juventus bo znova igral v sredo, 7. marca v Bologni, ko bo (končno) nadoknadil februarja preloženo tekmo.

RIMSKI MESTNI DERBI – Običajno se veliko več govori o rimskem mestnem derbiju, saj v večnem mestu gre za zelo občuteno tekmo. Sicer ozračje je v obeh društvih vse prej kot umirjeno. V taboru Lazia je v ospredju neskončna romanca med Lotitim in Rejo. Vtis je, da smo kot pri poročenem paru, kjer je kreganje del razmerja; očitno se v tej »družini« vsak spor le pozitivno zaključuje. In to v interesu ekipe, saj je Lazio na tretjem mestu. Uvrstitev v ligo prvakov bi bil za belomodre velik uspeh in gla-

vne zasluge za uspešne rezultate nosi ravno Reja, tako da bi bila zamenjava na klopi pravi nesmisel. To naj bi se vsekakor neizbežno zgodilo julija. Jutri bo Lazio igral s spremenjeno postavbo: Klose bo, zaradi odsotnosti Rocchija in Lulića, edini napadalec. V taboru Rome je polemike sprožila nedeljska odločitev trenerja Luisa Enriqueja, da v postavbo ne vključi De Rossija. Roma je nato tudi zaradi tega v Bergamu gladko izgubila, a med tednom se je spor zgladil, ob tem, da sta začela redno trenirati tudi Totti in Simplicio.

NEPREKINJENO IGRANJE – Strastni ljubitelji nogometa pa bi lahko jutri ob spremljanju tekme A-lige cel dan preživeli v naslonjaču pred tv ekrani, saj bo neprekinjeno od 12.30 vse do 20.45 na sporedu kaka tekma. Ob 12.30 si lahko ogledate tekmo Napolija v Parmi, ob 15. uri rimski derbi ali Udinese, ki gosti Atalanto, nato ob 18.30 tekmo v okviru boja za obstanek med Bologno in Novaro (tekmo so posticipirali zaradi pogreba Lucia Dalle) - za ekipo iz Piemonta gre za zadnjo priložnost, da ohrani še kako upanje - nato pa zvečer sami presodite, ali je Inter našel pot iz krize, saj bo moral na San Siru igrati proti Catanii, to se pravi ekipi, ki morda v tem trenutku predvaja najlepši nogomet. Če vreme ne bo naklonjeno je lahko to primerna alternativa izletu na Kras. Seveda če vaša zaročenka oziroma žena nima nič proti temu ...

NAŠA NAPOVED 26. KROGA - Drevi ob 18.00: Palermo - Milan 1:2 (25%, 25%, 50%), ob 20.45: Juventus - Chievo 1:0 (55%, 30%, 15%); jutri ob 12.30: Parma - Napoli 2:3 (30%, 35%, 35%), ob 15.00: Lecce - Genoa 2:1 (40%, 35%, 25%), Roma - Lazio 1:0 (35%, 35%, 30%), Siena - Cagliari 1:0 (40%, 30%, 30%), Udinese - Atalanta 3:1 (45%, 35%, 20%), ob 18.30: Bologna - Novara 1:0 (40%, 35%, 25%), ob 20.45: Fiorentina - Cesena 2:1 (45%, 30%, 25%), Inter - Catania 2:2 (35%, 35%, 30%). (I.F.)

Prepovedali bi pogovore s sodniki

OSLO - Norveška nogometna zveza (NFF) načrtuje igralcem na tekmah prepovedati pogovore s sodniki. »Delamo na tem, da bi lahko le kapetani moštev smeli govoriti s sodniki med tekmami. Kršenje tega pravila bi se kaznovalo z rumenim ali rdečim kartonom,« so na svoji spletni strani zapisali pri NFF.

KOŠARKA - Evroliga, košarkarska liga prvakov

Neposrečen sistem

Siena se je v četrtfinale uvrstila že po treh krogih drugega dela - Španija v krizi?

V četrtak so odigrali še zadnje tekme drugega dela košarkarske evrolige. Znana je torej osmerica najboljših ekip, ki se bo od 21. marca do 5. aprila pomerila v četrtfinalu (igrali bodo na tri zmage). Pari so sledeči: Panathinaikos - Maccabi, Barcelona - Unics Kazan, Cska Moskva - Ges-crap Bilbao in Montepaschi Siena - Olympiacos. Prednost domačega igrišča na morebitni peti tekmi bodo imele ekipe, ki bodo že prvi dve tekmi igrale pred domačim občinstvom. Zaključni turnir najboljših četverice bo od 11. do 13. maja v Carigradu.

RAZPOLOVLJENA ŠPANIJA – Med osmimi ekipami prednjačita Grčija in Španija, edini dve državi, ki ohranjata dva predstavnika. V primerjavi z lansko evroligo je sicer naredila velik korak nazaj ravno Španija, ki je razpolovila svoje število moštev, saj so se lani med osem najboljših uvrstili Barcelona, Real Madrid, Valencia in Caja Laboral. Barcelona je potrdila uvrstitev, pridružil pa se ji je novinec Bilbao. Mesto si je zagotovil lanski zmagovalac Panathinaikos, ravno tako Maccabi, ki je lani moral v finalu priznati premoč Grkov. Tak finale se letos gotovo ne bo ponovil, saj se bosta Maccabi in Panathinaikos med sabo pomerila že v četrtfinalu. Med kandidate za zmago je treba gotovo vključiti tudi Montepaschi, ki igra v Evropi zelo uspešno.

LE DVA SLOVENCA – Tudi slovenska komponenta je doživela pravo čistko, saj sta si zagotovila nadaljevanje najelitnejšega košarkarskega klubskega pokala le dva Slovenca, Boštjan Nachbar v dresu Unicsa iz Kazana in Erazem Lorbek z Barcelono. Slovenija bo vsekakor gotovo imela svojega igralca na zaključnem turnirju, saj bo Unics - Barcelona eden od štirih četrtfinalnih parov.

Svojo pot so tako zaključili Saša Vujačić (Efes Pilsen), ki je na zadnji tekmi do-

ma izgubil proti Cska-ju, Jaka Lakovič (Galatasaray) - v Atenah je izgubil odločilni dvoboj proti Olympiacosu - in kljub zmagi nad Montepaschijem tudi Mirza Begić (Real Madrid). Isto velja tudi za Gašperja Vidmarja in Emirja Predžića (oba Ulker).

PA ŠE TO - Morda bodo morali vrhovi evropske košarke premisliti nad sistemom igranja oziroma spremeniti določena pravila. Siena je bila na primer po treh krogih drugega dela v bistvu že gotova uvrstitve v četrtfinale in celo prvega mesta v skupini, ker je tekmece gladko odpravila. Zaradi koš razlike v medsebojnih srečanjih se je lahko v povratnem delu celo zadovoljila s porazom z omejeno razliko. Na gostovanju v Bilbao je prišlo celo do paradoksa, da je v zadnji minuti igre Siena skorajda igrala na poraz, saj bi podaljšek pomenil tveganje, Bilbao pa bil neodločen med rahlo zmago in podaljškom. Morda bi bilo bolj primerno, ko bi v primeru enakega števila točk obveljala skupna koš razlika, da na posameznih tekmah ne bi prihajalo do nešportnega igranja na poraz. (I.F.)

Prva Avstrijec in Švicar

KVITFJELL - Avstrijski alpski smučar Klauss Kröll in Švicar Beat Feuz sta zmagovalca superveleslaloma za svetovni pokal v Kvitfjellu. Kröll in Feuz sta dosegla isti čas 1:32,35, medtem ko je tretjevrščeni Norvežan Kjetil Jansrud zaostal zgolj tri stotinke sekunde. Od Slovencev je bil najboljši Andrej Šporn (+1,25) na 18. mestu. Danes bo v Kvitfjellu na sporedu smuk.

Tržačan uspešen za Grčijo

ROCCARASO - Na prvi preizkušnji svetovnega mladinskega prvenstva v alpskem smučanju je v kategoriji aspiranti osvojil prvo mesto (40. absolutni čas) Tržačan Massimiliano Valcareggi (Cimenti Sci Carnia), ki sicer tekmuje za Grčijo (babica je namreč grškega porekla). Massimiliano je pravnuk nekdanjega italijanskega nogometnega reprezentanta Ferruccia Valcareggija.

Skoraj izpolnila normo za Ol

BERLIN - Plavalka kranjskega Triglava Anja Čarman je z dosežkom 2:10,84 zmagala na mednarodnem mitingu v Berlinu in praktično potrdila nastop na Ol v Londonu. Za izpolnitev norme A sta ji zmanjkali dve stotinki sekunde, a bo tudi ta dosežek bržkone dovolj za pot v Veliko Britanijo.

Finale brez Đokovića

DUBAJ - Britanec Andy Murray in Švicar Roger Federer sta finalista teniškega turnirja ATP v Dubaju z nagradnim skladom 1,7 milijona dolarjev. Murray je v polfinalu izločil prvega igralca sveta, Srba Novaka Đokovića, s 6:2 in 7:5, Federer pa je bil s 7:6 (5) in 7:6 (6) boljši od Argentinca Juana Martin del Potra.

DRŽAVNA PRVENSTVA Pričakujejo reakcijo

TRST - Po šestih zaporednih porazih bodo skušali tržaški rokometarji v elitni A-ligi danes v gosteh premagati Ancono (začetek ob 18.30).

KOŠARKA - Tržaški AcegasAps bo po domačem polomu s Santarcangelom jutri gostoval v Lodiju pri Casalpusterlengu. Ekipa trenerja Lotticija je trenutno četrta v najmočnejši severozahodni skupini, a je še vedno v boju za tretje in, ob uspešni igri, tudi za drugo mesto.

VATERPOLO - V A2-ligi bo tržaški Pallanuoto Trieste nocoj (20.00) v tržaškem bazenu Bianchi gostil Chiavari.

JOGAN - Miljski PetroLavori Matije Jogan bo nocoj (21.00) v ženski košarkarski A2-ligi gostoval pri ekipi Vassalli Vigarano.



Grški košarkar
Sofoklis
Schortsanitis
(Maccabi) in
senegalski pivot
Barcelone Boniface
Ndong



NOGOMET - V deželnih amaterskih prvenstvih

Marsikdo želi nadoknadi doslej »izgubljene« točke

Kras v Červinjanu - Pomembno za Primorec in Sovodnje - Izpit za Breg in Zarjo

ELITNA LIGA - *Kras* bo jutri gostoval v Červinjanu. Domača ekipa ima le štiri točke manj na lestvici (31). V prvem delu so rdeče-beli zmagali z 2:1. Trener Sergej Alejnikov bo znova imel na razpolago Pizzinija in Favera ter Michelija, ki so bili v nedeljo diskvalificirani. Zaradi kazni je bil odsoten tudi Corso, ki bo še naprej na spisku manjkajočih, saj je (kronično) poškodovan. Poleg Corsa ne bo diskvalificiranega Arturja Alejnikova. V Krasovem taboru razmišljajo le o treh točkah, saj bi lahko samo tako obdržali stik z vodilno Fontanafreddo (+3 točke) in jo mogoče tudi dohiteli. Furlanska ekipa bo igrala v gosteh proti San Danieleju.

PROMOCIJSKA LIGA - Juventina in Vesna bosta jutri igrali na Tržaškem. Ekipa kriškega društva doma, *Juventina* pa pri Svetem Sergiju v Trstu. Pri Juventini (37 točk), ki je v prvem delu s 3:0 premagala Costalungo (20 točk), bosta odsotna kaznovani Stradi in poškodovani Pantuso, ki sicer počasi okreva. Pod vprašajem je tudi nastop Trangonija, ki se je lažje poškodoval na torkovem treningu. »Tržaška igrišča z umetno travo nam ne ležijo. Iz Trsta pa bomo skušali odnesti domov vse tri točke,« je dejal športni vodja ekipe štandreškega društva Gino Vinti.

K *Vesni* (29) prihaja »ranjeni« Reanese (34), ki je v nedeljo kar s 4:0 izgubil proti Juventini. Trener Andrea Massai bo imel precej težav s postavbo: »Na igrišče bom poslal mladince in nekateri nogometaši ne bodo igrali na običajnih mestih,« je napovedal Massai. Odsotni bodo Pipan, Puric, De Pasquale, Marko Marjanovič, Gajčanin in Goran Kerpan. V prvem delu prvenstva je Vesna igrala neodločeno 0:0.

1. AMATERSKA LIGA - V taboru Primorca in Sovodenj si želijo nove zmage. Le tako bodo bližji vrhu lestvice. *Sovodenjci* (40 točk) bodo v Vižovljah gostovali pri Sistiani (19 točk), ki se bori za obstanek v ligi. »Prav zaradi tega pričakujemo težko tekmo,« je opozoril predsednik Zdravki Custrin. Trener belomodrih Coceani ne bo imel na razpolago Querciolja, Portelija, Colelle in Tomšiča, ki je sicer v nedeljo vstopil za nekaj minut na igrišče. Pod vprašajem je nastop Dimitrija Devetaka in Erosa Kogoja. Znova pa bosta na razpolago Galliussi in Paravan. Sovodenjci so v prvem delu premagali Sistiano kar s 5:1.

Primorec (41 točk) bo v Trebčah gostil Ronchi (29 točk), 1:2 v prvem delu za ekipo trebenskega društva). Zmaga je za rdeče-bele obvezna, če želijo obdržati stik s prvouvrščenim Isonzom (44 točk),

V Červinjanu ne bo Krasovega zveznega igralca Arturja Alejnikova, sina trenerja Sergeja Alejnikova

KROMA



ki bo že danes gostoval v Pierisu. Pri Primorcu bosta odsotna Di Gregorio in Dell'Osso. Nastop Nasserja pa je pod vprašajem. »Ne bo lahko, saj Ronchi ni slaba ekipa,« pravi predsednik Darko Kralj.

2. AMATERSKA LIGA - *Breg* (26 točk) bo v Medeuzzi igral proti Centro Sedii (8 točk), ki je predzadnji na lestvici. Zmaga je tokrat imperativ, drugače bi se lahko položaj na lestvici zakompliciral. Pri Bregu ne bo Maksija Grgiča in Bampija, pod vprašajem pa so Zeriali, Cigliani in Babic. V prvem delu se je tekma v Dolini končala neodločeno 0:0.

Zarja (30) bo doma gostila Mosso (24 točk, v prvem delu 3:3). »Tudi mi moramo zmagati, če se želimo še naprej boriti za play-off,« je povedal športni vodja Robert Kalc. Trener Di Summa ne bo še imel na razpolago Gorana Križmančiča in Arona Mihelčiča.

Primorje (33 točk) bo pri Svetem Alojziju v Trstu igralo proti Montebellu Don Boscu (22 točk, 1:1 v prvem delu). Trener Davor Vitulič bo imel težave v napadu, saj Colasuonno, Peroša in Siccardi niso v stoodstotni formi. Seveda ne bo poškodovanega Petra Emilija, ki se je včeraj popoldne vrnil iz bolnišnice in bo okrevaval doma. Operirali so ga v četrtek in operacija je trajal dve uri.

NAJMLAJŠI - Ekipa Sovodenj bo tekmo proti Pro Gorizii v Podgori igrala v torek ob 16.30.

V DOBERDOBU OB 15.30

Mladost že danes z Rudo

Ekipa doberdobskega društva (29 točk) bo že danes na domačem igrišču gostila Rudo (39), ki je v prvem delu zmagala z 2:1. Pri rdeče-modrih bosta morala Bressan in Skarabot zaradi poškodb sedeti zgolj na klopi. Tudi v prihodnjem krogu bo Mladost igrala v soboto ob 15.30 na domačem igrišču proti Sagradu.

PREDAVANJE - ŠD Juventina organizira danes ob 14.30 v prostorih UGG (Ul. Rismondo 2 v Gorici) predavanje na temo »Koleni nogometaša«. Predavali bodo zdravniki in fizioterapevti Angelo Venuti, Alberto Gabbi, Marco Garra in Franco Cecotti.

SMUČARSKI TEK - TP 2012

Na startu 83 tekačev

Na današnji preizkušnji v smučarskem teku veljavni za tržaško smučarsko prvenstvo 2012 v kraju Forni di Sopra bo nastopilo 83 smučarskih tekačev (1 Cai TS, 28 Cai XXX. ott., 1 DLF, 37 Sci 70, 16 ŠD Mladina). Zaradi slabih snežnih razmer so organizatorji SK Devin start anticipirali na 9. uro.

Domači šport

JUTRI

Nedelja, 4. marca 2012

KOLESARSTVO

36. TROFEJA ZŠSDI - 13.15 v Barkovljah: organizira KK Adria (cilj nad Lonjerjem ob 16.52)

ODBOJKA

UNDER 16 MOŠKI - 15.00 v Repnu: Sloga Tabor - Coselli

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 na Opčinah: Zalet barich - Virtus

UNDER 15 ŽENSKE - 15.00 pri Briščikih: Zalet - Bulloneria Friulana, 17.00 Codroipo - Zalet

UNDER 14 ŽENSKE - 9.00 na Proseku: Kontovel B - Brunner, 16.00 v Trstu, 1. maj: Bor Kinemax - Breg

UNDER 12 - 16.00 v Trstu, Don Milani: Sokol - Sloga Barich; 17.30 Sloga Barich - Scuola federale; 17.30 Altura - Sokol

KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA - 11.00 v Trstu, Ul. Forlanini: Skyscrapers - Sokol

UNDER 19 MOŠKI - 11.00 v Mošu: Mossa - Jadran ZKB

UNDER 15 DEŽELNI - 11.00 v Nabrežini: Jadran B - Azzurra B

NOGOMET

ELITNA LIGA - 15.00 v Červinjanu: Pro Cervignano - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 15.00 v Križu: Vesna - Reanese; 15.00 v Trstu, Ul. Petracco: Costalunga - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Trebčah: Primorec - Ronchi; 15.00 v Vižovljah: Sistiana - Sovodnje

2. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Medeuzzi: Centro Sedia - Breg; 15.00 v Bazovici: Zarja - Mossa; 15.00 v Trstu, Ul. Felluga: Montebello Don Bosco - Primorje

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Dolini: Kras - Sistiana
NAJMLAJŠI - 10.30 v Bazovici: Kras - Roianese; 10.30 v Štandrežu: Juventina - Pieris

prej do novice
www.primorski.eu

KOŠARKA - Promocijska liga

Bor NLB do zmage z delnim izidom 11:0

Santos – Bor Nova Ljubljanska banka 76:80 (16:20, 33:34, 56:51)

Bor: De Luisa, Manta, Bassi 22, Giulio Liccari 21, Peretti 13, Galloccchio 24, Marco Liccari, Bole, trener Lucio Martini.

Konec dober, vse dobro, toda... še dve minuti pred koncem so Borovi mladinci do 21. leta proti vrstnikom Santosa izgubljali za sedem točk (76:69) in prav nič ni kazalo, da bi jim lahko uspel preobrat. Galloccchio pa je zadel trojko, gostje so končno poosttrili obrambo, ukradli nekaj žog in skokov ter dodali še dva koša in štiri proste mete za zmagoviti delni izid 0:11. Dotlej pa so borovci igrali nepovezano v napadu, kar je vplivalo tudi na slabo vračanje v obrambo.

Domači šport

DANES

Sobota, 3. marca 2012

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 20.30 na Opčinah: Jadran Qubik - Montebelluna

DEŽELNA C-LIGA - 18.30 v Trstu, Pavletič: Bor Radenska - Ronchi; 20.30 v Dolini: Breg - Roraigrande

DEŽELNA D-LIGA - 20.30 v Trstu, Caprin: Basket 4 - Kontovel

UNDER 15 DRŽAVNI - 17.00 v Dolini: Breg - Azzurra

UNDER 15 DEŽELNI - 17.00 v Žavljah: Interclub - Jadran A

UNDER 13 - 15.30 v Trstu, Monte Cengio: Grisovelli - Kontovel

ODBOJKA

MOŠKA B2-LIGA - 21.00 v Loreggii: Salvador Injections - Sloga Tabor Televita

MOŠKA C-LIGA - 20.00 v Gorici, Špacapan: Olympia - FerroAlluminio; 20.00 v Sovodnjah: Soča ZBDS - Sloga; 20.00 v Tržiču: Fincantieri - Val Imsa

ŽENSKA C-LIGA - 20.30 v Repnu: Zalet C - Blu Volley

MOŠKA D-LIGA - 20.30 v Vidmu, Valussi: Pippoli - Olympia under 17

ŽENSKA D-LIGA - 18.00 pri Briščikih: Zalet D - PAV Udine

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 18.30 v Trstu, Ul. Forlanini: Killjoy - Breg

3. ŽENSKA DIVIZIJA - 16.00 v Trstu, Ul. Svevo: Olympia - Zalet Barich

UNDER 14 MOŠKI - 16.00 v Gorici, Špacapan: Olympia Ferstyle - Coselli

UNDER 14 ŽENSKE - 15.30 v Ločniku: Millenium - Olympia K2 sport

UNDER 13 - 15.30 v Gradežu: Grado - Soča Lokanda Devetak; 15.30 v Tržiču: Fincantieri - Val Arcobaleno

NAMIZNI TENIS

DEŽELNA C2-LIGA - 16.00 v Guminu: Gemona - Kras B; 17.00 v Zgoniku: Kras A - Trieste Sistiana

NOGOMET

3. AMATERSKA LIGA - 15.30 v Doberdobu: Mladost - Ruda

DEŽELNI MLADINCI - 17.30 v Križu: Vesna - Zaulje; 17.30 v Repnu: Kras - S. Andrea S. Vito

ZAČETNIKI - 15.00 v Tržiču, Ul. Cosulich: Fincantieri Monfalcone - Juventina; 15.30 v Krminu: Cormonese - Sovodnje

HOKEJ NA ROLERJIH

B-LIGA - 18.00 v Cittadelli: Legnago - Polet Kwins

Obvestila

ZŠSDI obvešča, da bo seja košarkarske komisije v torek, 6. marca 2012, ob 20.30, v kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini.

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo tekme »Pokal Javornik«, veljavne za 7. Primorski smučarski pokal, ki bo v nedeljo, 11. marca, na smučišču Cerkno. Vpisovanje je možno do srede, 7. marca, na tel. št. 3488012454 (Sabina).

KOLESARSTVO - Ekipa Zalf Fior je v Lonjerju zmagala osemkrat

Kovačnica talentov

Generalni manager je trener Udineseja in velik ljubitelj kolesarstva Francesco Guidolin

V dosedanjih petintridesetih izvedbah lonjerske dirke je zmagalo kar enaindvajset različnih ekip. Od teh so le štiri zmagale več kot enkrat: GS La Tiesse in Caneva dvakrat, MG Boys petkrat ter GS Zalf Desiree Fior kar osemkrat (štirikrat v zadnjih šestih letih). Skupno so kolesarji društva iz Castelfranca Veneto kar dvaindvajsetkrat stopili na stopničke v Lonjerju.

GS Zalf Desiree Fior, ki letos slavi trideset let obstoja, je večkrat spremenilo ime zaradi pokroviteljev. Na čelu društva pa sta bili vedno družini Lucchetta in Fior. Generalni manager - funkcija je simbolična - je trener Udineseja in velik ljubitelj kolesarstva Francesco Guidolin.

Mnogo je znanih imen, ki so oblekli zeleno in na črte rdeče-belo majico: Faresin, kasnejši svetovni prvak med profesionalci Fondriest (zmagal v Lonjerju leta 1986), Pontoni, Bruseghin, Savoldelli, Basso, Figueras (zmagal v Lonjerju leta 1996), Ballan (zmagal v Lonjerju leta 2003 a z ekipo Faresin), Scarponi in Cunego. Tudi nekaj slovenskih kolesarjev je branilo barve

ekipe Zalf Fior: Čerin, Pavlič, Štangelj, Deranc, Plankar in Bogataj.

O ekipi in o njenih protagonistih smo se pogovorili z enim izmed ustanoviteljev, Egidiom Fiorom.

Kako je prišlo do ustanovitve društva?

»Iz ljubezni do tega športa. Pred tridesetimi leti smo družini Fior in Lucchetta združili tri podjetja, Zalf, Fior in Euro-mobil in ustanovili kolesarsko društvo.«

V tridesetih letih je bilo gotovo več lepih trenutkov, katerih se najraje spominjate?

»Prav gotovo zmage Pontonija v ciklokrosu leta 1992 v Angliji in svetovno prvenstvo Gualdija na Japonskem leta 1990. Spominjam se tudi leto 1985, ko je bilo svetovno prvenstvo blizu Trevisa. Hotelo smo doseči zmago na naših cestah. Ghiotto in Čerin sta odlično kolesarila, a sta žal na koncu ostala praznih rok.«

Kateri kolesarji so vam najbolj ostali v spominu?

»To je težko vprašanje. Omenil bi

Bassa, Gualdija in Savoldellija. Slednji je že obesil kolo na klin, a se je po enem letu vrnil k nam in je nato med profesionalci dvakrat zmagal Giro. V spominu mi je ostal tudi Lanfranchi, ki se je v intervjuju neposredno po televiziji zahvalil meni in ekipi Zalf za priljubljenost, ki smo mu jo nudili.«

Ali vas je kdo razočaral?

»Figueras. Bil je velik talent, zmagal je svetovno prvenstvo med mladinci, a med profesionalci ni izpolnil pričakovanj.«

Koliko se je po vašem mnenju spremenilo kolesarstvo v teh tridesetih letih?

»Zelo. Drznem si reči, da je naše društvo ostalo vedno isto, z nogami na tleh. Mladim posvečamo veliko skrb, a od njih zahtevamo spoštovanje etičnih vrednot. Kdor se ne obnaša korekto, mu pokažemo vrata.«

O vaši ekipi je pohvalno pisal tudi znani novinar dnevnika Repubblica Gianni Mura.

»Mura nas je omenil kot zgled zdravega društva, ki odlično goji mladinski sektor in po katerem se lahko



Maurizio Fondriest je leta 1986 zmagal na lonjerski dirki

ostala društva zgledujejo. Te besede so nam v velik ponos.«

Ali ste kdaj pomislili, da bi sestavili profesionalno ekipo?

»Občasno smo se o tem pogovarjali tudi z enim od naših sponzorjev, Pasta Zارا, ki ima tovarno pri Miljah. A misel smo kmalu opustili.«

Poznate dirko v Lonjerju, ali ste jo kdaj spremljali?

»Dirko poznam, toda v Lonjerju ni

sem še bil. V nedeljah namreč delam, saj imam restavracijo. Ampak vsako leto neposredno spremljam dirko po telefona in tako bo prav gotovo tudi v nedeljo.«

Kolesarji ekipe Zalf Fior so se letos že izkazali. Boem je prišel drugi, Cecchinelli pa osmi na sobotni dirki pokala San Geo. Prav gotovo bodo morali v nedeljo drugi kolesarji zelo paziti na zelene in črtkane bele-rdeče majice.

Edvin Bevč



TRST - Nocoj v Kulturnem domu Srbska skupnost vabi na folklorni festival



Na odru Kulturnega doma v Trstu bo danes ob 19. uri 2. mednarodni folklorni festival PRELI PRELO, ki ga prireja mestno srbsko kulturno društvo Pontes-Mostovi. Predstavilo se bo pet gostujočih skupin: Stari trg ob Kolpi, srbsko kulturno pevsko društvo Sveti Sava - Kranj, kulturno društvo Brdo iz Kranja, folklorna skupina Lis Primulis di Zampis iz Pagnacca in plesni studio BIS iz Beograda; štiri skupine pa so iz Trsta: ob skupini srbskih organizatorjev bodo to folklorna skupina Alfa Dance, ki se posveča ukrajinski folklori, srbsko kulturno društvo Vuk Karadžić in vokalno-instrumentalna skupina Cantarē.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK Il Rossetti

Dvorana Generali

Danes, 3. marca, ob 16.00 in ob 20.30 / Alessandro Manzoni: »I promessi sposi« tekst in režija: Michele Guardì / Ponovitve: v nedeljo, 4. marca ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Danes, 3. februarja, ob 17.00 / Emanuele Salce in Andrea Pergolari: »MUMBLE MUMBLE ovvero confessioni di un orfano d'arte«. / Ponovitve: v nedeljo 4. marca, ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio -

La Contrada

Danes, 3. marca, ob 20.30 / Eric-Emmanuel Schmitt: »Piccoli crimini coniugali«. / Režija: Alessandro Maggi / Nastopata: Elena Giusti in Paolo Valeri. / Ponovitve: v nedeljo, 4. ob 16.30, v ponedeljek, 5. ob 20.30 ter v torek, 6. ob 16.30.

V petek, 9. marca, ob 20.30 / Massimo Lopez: »Vari-età«. / Režija: Massimo Lopez / Ponovitve: v soboto, 10. ob 20.30 in v nedeljo, 11. marca, ob 16.30.

OPČINE

Prosvetni dom

Danes, 3. marca, ob 20.30 / Neznani srednjeveški avtor: »Burka o jezičnem dohtarju (Le Farce de Maître Pathelin)« v izvedbi dramske skupine Skd Tabor. / Režija Sergej Verč.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 3. marca, ob 20.45 / Alan Bennett - Elio De Capitani in Ferdinando Bruni / »The history boys«.

V torek, 6. marca, ob 20.45 / Marsha Norman: »Buonanotte mamma«. / Prevod: Laura Curino / Režija: Serena Sinigaglia / Ponovitve: v sredo, 7. marca, ob 20.45.

SLOVENIJA

KOPER

Gledališče Koper

Mala dvorana

Danes, 3. marca, ob 10.00 / Predstava za otroke / »Skok v pravljico – Bobek in barčica«.

V sredo, 7. marca, ob 20.00 / Lukas Bärfuss: »Test«. / Ponovitve: v četrtek, 8. in v petek, 9. marca ob 20.00.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 3. marca, ob 19.30 / Dušan Jo-

vanović, Mitja Čander, Eva Mahkovic: »Bobby in Boris« / Ponovitve: v petek, 9. marca, ob 19.30.

Mala dvorana

Danes, 3. marca, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«. / Ponovitve: v ponedeljek, 5. marca, ob 20.00.

V torek, 6. marca, ob 20.00 / Via Negativa, Via Nova 2011: »MandićStroj«. / Ponovitve: v sredo, 14. marca, ob 20.00.

V sredo, 7. marca, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev« / Ponovitve: v četrtek, 8. ob 20.00.

V petek, 9. marca, ob 20.00 / György Spiró: »Prah«.

V soboto, 10. marca, ob 20.00 / David Mamet: »November«.

Slovensko mladinsko gledališče

Zgornja dvorana

V sredo, 7. marca, ob 19.30 / Bernard-Marie Koltès: »Nickel Stuff« / Režija: Ivica Buljan. / Ponovitve: v soboto, 10. marca, ob 19.00.

V četrtek, 8. marca, ob 19.30 / Ivan Cankar: »Pohujšanje v dolini šentflorjanski« / Režija: Vito Taufer.

Stara pošta

V torek, 6. marca, ob 19.30 / Norman Allen: »Zadnji ples Nižinskega« / Režija: Marko Mlačnik.

V torek, 13. marca, ob 19.00 / Avtorski projekt Maruše Geymayer-Oblak: »Diva svetnica mati prasic«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Danes, 3. marca, ob 19.00 / Koncert / »2. intrnacionalni festival folklore - "Preli prelo"«.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

Danes, 3. marca, ob 16.00 in ob 20.30 / Muzikal / »I promessi sposi« / Režija: Michele Guardì / Ponovitve: v nedeljo, 4. marca ob 16.00.

V sredo, 7. marca, ob 20.30 / muzikal / Matthew Bourne: »Matthew Bourne's Nutcracker« / Glasba: P. I. Tchaikovskij / Režija: Matthew Bourne / Ponovitve: v četrtek, 8. ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 9. ob 20.30, v soboto, 10. ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 11. marca, ob 16.00.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V petek, 9. marca, ob 20.45 / Koncert / FVG Mitteleuropa Orchestra / Digi-

BRIŠČIKI - Zimski glasbeni praznik

Drevi Guča na Krasu

Koncert Magnifico in makedonskega sestava Kočani orkestar - V manjših dvorinah šotora pa tudi DJ-ji

K Briščikom prihajata Magnifico in Kočani orkestar. Njun koncert bo **drevi od 21. ure** dalje v šotoru pri Briščikih. Slo bo za prvo izvedbo zimskega glasbenega praznika Guča na Krasu. Poletna različica je lani s koncertom Gorana Breговиća privabila 8.500 ljudi, kar je Glasbeno kulturno društvo Drugamuzika spodbudilo, da z balkanskimi ritmi razgibajo Kras tudi v zimskem času.

Magnifico (Robert Pešut) bo nastopil s svojim spremnim **bendom Turbolentza**, s katerim se je pred dvema letoma udeležil tudi festivala v Guči. Magnifico namreč žanje uspehe po vseh državah nekdanje Jugoslavije, zaslovel pa je tudi v svetu z uspešno *Hir aj kam, hir aj go*. Pesem si je znano avtomobilsko podjetje sposodilo za svoj oglas, znamenita italijanska oddaja Le Iene pa jo je izbrala za svojo siglo. Zanimivo bo tudi prisluhniti, ali bo Magnifico poleg raznih uspešnic odpel tudi kakšno noviteto. Že dalj časa se namreč pripravlja nova plošča, o kateri je Magnifico doslej razkril bolj malo.

Manj neznank skriva nastop skupine **Kočani orkestar**. Makedonski sestav bo nastopil z železnim repertoarjem znanih skladb, ki jih odlikuje energično izkoriščanje pihal. Ritem, ki ga ustvari, takoj pritegne vse poslušalce, tudi take, ki Kočanemu orkestru prisluhniijo prvič. V dveh manjših dvorinah bodo pri Briščikih nastopili še **Dj Stoner & CO-CO DUB, Mr Randje Dj**

Vstopnice - 8 evrov, ki so v prodaji na prodajnih mestih Vivaticket in Eventim, bodo na razpolago tudi v šotoru.



Desno Magnifico, spodaj Kočani orkestar



Salone degli incanti (bivša ribarnica): do 9. aprila bo na ogled razstava »Il fuoco della natura / The flash of nature«. Na ogled bodo slike, fotografije, skulpture video in instalacije od 82 sodobnih umetnikov iz 18 različnih državah.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Galerija kulturnega doma (Ul. Brass, 20):do 5. marca je na ogled samostojna razstava goriškega fotografa Borisa Prinčiča. Razstava sodi v spored pobud ob 30-letnici Kulturnega doma v Gorici.

Kulturni dom, (ul. Brass, 20): v petek, 9. marca, ob 18.00 bo odprtje 2 fotografskih razstav, in sicer: Fotoklub Skupina75: »Ženski pogledi – Obietivo femminile« in Lorella Klun predstavlja fotografski ciklus »TempoFuoriLuogo - Čas Izven Prostora«.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom:v petek, 2. marca, bo odprtje razstave čipk klekljarskega krožka SKD Lipa Bazovica z naslovom »Čipka nekoč in danes«. / v torek, 6. marca bo odprtje razstave kipov Matjeke Belle z naslovom »Verjamem v umetnost – Umetnost preživetja?«.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

TIC Stanjel: stalna razstava o življenju in delu arhitekta in urbanista Maksa Fabianija.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor ob ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.



*priredive
kje in kdaj na*
www.primorski.eu





SLOVENIJA TA TEDEN

Država desnici, Ljubljana levici

VOJKO FLEGAR



Kakšna je razlika med Duplekom na severozahodnem obrobju Slovenskih goric in Metliko v Beli krajini? Gotovo jih je več, a glede na bližnje nadomestne županske volitve je pomembna ena. V Dupleku imajo enajst kandidatov za prvega občana, v Metliki pa pravzaprav še pred volilnim dnem na drugo marčno nedeljo že tudi novega župana, saj je kandidat en sam.

A bolj kot nadomestne volitve v »provinci« so za politiko na državni ravni seveda pomembne tiste v glavnem mestu, ki bodo štirinajst dni kasneje, na dan, ko bo tudi referendum o družinskem zakoniku. Toda v Ljubljani, kjer se za župansko mesto poteguje osem kandidatov, je tekma od tega tedna prav tako bolj ali manj zanesljivo že odločena. Zoran Janković, ki je bil župan do lanskega novembra, decembra z na naglo ustanovljeno stranko Pozitivna Slovenija dobil največ poslanskih sedežev v parlamentu ter januarja dobil mandat in kmalu nato tudi zapravl (nekateri bi najbrž rekli izgubil) možnost za sestavo slovenske vlade, je zadnjega dne februarja namreč (pričakovano) napovedal kandidaturu za vrtnitev v mestno hišo.

Resnega protikandidata Janković nima, kajti stranke desnosredinske vladne koalicije v tekmo pošiljajo precej blede kandidatke in kandidate, od katerih so se nekateri že neuspešno potegovali za župansko mesto. Razen neposredno po osamosvojitvi levica glavno mesto trdno drži v svojih rokah in Janković, ki kot župan v mestnem svetu lahko računa na absolutno večino svoje liste, bo to – in navsezadnje lastno – tradicijo nadaljeval tudi po 25. marcu.

Hkrati pa ta njegova odločitev pomeni, da bo največja parlamentarna stranka, ki je po povolilnih za- in razpletih pristala v opoziciji, to vlogo morala igrati brez svojega predsednika. Politični analitiki ob tem precej soglasno ugotavljajo, da to na eni strani pomeni precejšnje olajšanje za vlado, na drugi strani pa veliko nevarnost za stranko, v kateri prevladujejo z vseh vetrov nabrani poslanci, od katerih jih ima le nekaj politične, še manj pa parlamentarne izkušnje. Na Pozitivno Slovenijo kot »pravo« opozicijo zato ni mogoče računati, se pa lahko zgodi, da bo počasi izgubila nekaj poslancev, ki bodo bodisi šli »na svoje« bodisi prestopili k drugim strankam oziroma v druge poslanske klube.

Drugače rečeno, medtem ko bo levica (čeprav na prvi pogled ni lahko razumeti, zakaj nekdanji menedžer, zasebni podjetnik in eden bolj premožnih Slovencev velja za levičarja oziroma njegova stranka za levosredinsko) gotovo »obranila« Ljubljano, bo na nacionalnem političnem prizorišču še večji del prostora prepustila desnici. Po izpadu dveh nekdanjih vladnih strank levosredinske koalicije iz parlamenta (ena od njih je dolgoletna premierska stranka LDS) in vrnitvi Jankovića na lokalno raven, v parlamentu kot edina »organizirana« opozicijska stranka namreč ostajajo socialni demokrati donedavnega premiera Boruta Pahorja. A ti imajo zgolj deset poslancev, povrh tega pa najmanj do povolilnega kongresa enkrat maja tudi od njih ni mogoče pričakovati prav odločnega nastopa.

V času prvih stotih dni vlade to seveda ni tolikanj problematično, a najbrž ni daleč od resnice ocena, da bo slovenska levica za takšno ali drugačno konsolidacijo, torej za reorganizacijo in redefinicijo dosedanjih ali vzpostavitev kakšne nove, morda iz sedanjih združene stranke, potrebovala precej več časa. Kot mladane povsod po Evropi pa problem levice tudi v Sloveniji ni predvsem organizacijski ali kadrovski, pač pa programski oziroma »ideološki«. Čeprav se zdi, da bi morala biti prav kriza kot nalašč za ponovni vzpon socialne demokracije in konceptualno podobnih strank, so te za volivce ne le neprepričljive, temveč v glavnem celo »osumljene kolaboracije« s finančnimi in drugimi kapitalskimi krogi, ki so to krizo povzročili. V slovenskih razmerah si je pod tem treba predstavljati predvsem nenehno vmešavanje v poslovne, kadrovske in druge odločitve (državnih) bank, zavarovalnic in podjetij, prirejanje javnih naročil potrebam lastne klientske oziroma interesnih omrežij ter nenazadnje tudi »sponzoriranje« zloglasnih menedžerskih prevzemov.

In ker je vse to značilno tudi za pretežni del strank desnoredinske vladne koalicije, je mogoče reči še, da ima usoda svojevrsten smisel za »uravnoteženost«. Desnica bo med sanacijo javnih financ in poskusi oživljanja gospodarske rasti v omarah naletela na prenekateri okostnjak iz svojega mandata 2004-2008, levico z Jankovičem, ki je od leta 2006 kot župan več kot podvojil zadolženost Ljubljane (na več kot 130 milijonov evrov), pa podobna »presenečenja« čakajo na mestni ravni.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Ustvarjalnost in duševna prizadetost

Za človeka je možnost ustvarjalne estetske vzgoje zelo pomembna. Pri duševno prizadetih otrocih, mladostnikih in odraslih osebah pa se ta pomembnost še poveča. Redna šola pripravlja ljudi za to, da bodo uporabni za delo, da bodo storili in in sposobni plačevati davke, in v ta svoj napor želi vložiti čim manj sredstev. Nad vsem namreč vse bolj prevladuje tržna miselnost, ki želi posameznika vključiti v potrošniško usmerjene nekritične množice.

Vsak posameznik, ki je dovolj kritičen in pri svojem početju ustvarjalen, postane tistim, ki si zamišlja, prevlado nad ljudmi, nepriljubljen. Tako postaja družba v sodobnih državah vse manj primerna za človekove naravne zahteve in ni malo ljudi, ki ob tem zaznavajo čedalje občutnejše nelagodje. Smer teh tržnih prizadevanj je ven iz potrebe po duhovnosti, vse je čedalje bolj vezano na materialno in tekmovalno. Tako ni nič čudnega, da je za tiste, ki so manj uspešni in si večje uspešnosti od njih družba ne more obetati niti v prihodnje, čedalje manj sredstev.

Tudi tisti, ki so sicer po svoji sposobnostih obetavni, potrebujejo že od mladih nog duhovno vzgojo, da bi se lahko družba razvijala kot celota v pravi smeri. Kulturo nekega naroda opredeljujejo književnost, umetnost, zgodovina in znanost, v njih se narod prepozna skozi stoletni razvoj.

V potrošniški družbi umetnik nima zagotovljenih sredstev za preživetje. V šolskem izobraževalnem sistemu je od vsega začetka podudarek na znanstvenih in ne na humanističnih predmetih. Znanost je bolj cenjena. Tisti, ki zaradi svojega intelektualnega umanjkljaja nikoli ne bodo mogli dosegati visokih rezultatov pri znanstvenih vsebinah in logičnem mišljenju so tako rekoč obsojeni na manjvrednost, podpovprečnost, duševno zaostalost in podobno.

Vendar ponekod že ugotavljajo, da so taki ljudje lahko zelo nadarjeni v drugih veččinah, ki jih odkrivajo v umetnosti in estetski vzgoji. To je področje, na katerem se lahko njihova sposobnost odpre, če jih obdaja razumevalno in stimulatívno okolje, četudi le po nekaj ur tedensko.

Nekaterim ljudem pretirana racionalnost preprečuje, da bi se lahko primerno odprli čutnosti in ritmom narave. Mnogi iščejo pot v stapljanje z naravo in skušajo prisluhniti svojemu notranjemu ritmu s pomočjo vzhodnih modrosti in veščin. Vzgoja v sodobnem času naj bi od vsega začetka poudarjala tako logičnost kot ustvarjalnost v zadostni meri in naj ne bi zanemarjala nobene. Nove šolske reforme pa se žal usmerjajo v čim več državnih prihrankov in v »produkcijo« v potrebe potrošniške družbe vtirjenih oseb.

Kreativno domače okolje lahko pri otroku razvije mnoge sposobnosti, ki bi se sicer ne razvile v takšni meri. Če je okolje že v času nosečnosti in nato v zgodnjem otroštvu dovolj kvalitetno, je to trdna osnova za celoten nadaljnji razvoj. Otrok je po naravi nenasitno radoveden. Najbolj si to radovednost poteši tako, da sam izkuša. Vsako ponavljanje, kako bi nekaj rešil na osnovi izkušenj drugih, kar si je treba samo zapomniti, zatira naravno otrokovo radovednost. In prav to največkrat počne šola: ne dovoli samostojnega reševanja problemov pač pa zahteva le pomnjenje rešitev, ki so jih že izdelali drugi.

Mnoge nedržavne šole so sicer v svoje metode vnesle stimulatívno in smer, kako prisluhniti naravnim ritmom. Vseh stvari, ki se zgodijo v življenju, ni mogoče racionalno razložiti, nekatere lahko dojamemo le s čuti, jih doživimo. To je percepcija na drugačni duhovni ravni. Vse to se lahko idealno pojavi v umetnosti. Umetnost je tisto kreativno sredstvo,



ki človeku omogoča, da se razpne čez različne dimenzije bivanja. Estetska vzgoja je torej za otrokov razvoj zelo pomembna.

Življenjske izkušnje in ne-druženje z duševno prizadetimi osebami značilno opredeljujejo izključitev in stigmatizacija takih ljudi. Še dandanes je težko izvajati v celoti priložnosti, ki bi tudi duševno prizadetim omogočile sodelovanje pri vseh družbenih in poklicnih dejavnostih. Ko pride do konfrontacije tistih, ki jih nič ne bremeni, s tistimi, ki so duševno prizadeti, se tako v družini kot v v vsakdanji družbi pojavi nekakšen proces odtujitve. Reakcije na to odtujitev so večplastne in si včasih nasprotujejo, odvisno od situacije. Pritisk na duševno prizadete, da bi se prilagodili standardom, ki so za družbo »norma« je neizmerno velik. V veliko primerih ta pritisk prinaša s seboj velike probleme, ki jih strokovnjaki uvrščajo v sekundarno prizadetost.

Angleška pisateljica, psihoanalitičarka in psihoterapevka Valerie Sinason trdi, da tako stigmatiziranje in izločanje duševno prizadetih vnese v tiste, ki ga izvajajo, občutke krivde. Osebe, ki niso duševno prizadete, se skušajo teh občutkov krivde znebiti tako, da etiketiranje »duševno prizadet« nadomestčajo z vedno novimi, na videz manj diskriminirajočimi izrazi, s katerimi poskušajo spremeniti resničnost družbe. To lahko nekaj časa deluje, dokler ne postane tudi novi izraz občutno neprimeren in ga je treba spet na novo nadomestiti z nečim drugim. Kakor da bi nova domislica lahko prinašala s seboj novo ovrednotenje in nov pomen.

Moramo pa v resnici dovoliti, da so duševno prizadeti to, kar so, in če se jim bomo dovolj in na pravi način približali, bomo lahko ugotovili, koliko lahko zanje storimo s pomočjo omogočanja kreativnosti in z usmerjanjem v estetsko vzgojo. Pri tem je pomembno, da z njimi dela umetnostno in estetsko izveden človek.

Če torej relativiziramo pesimistično izražanje o osebah z duševnim umanjklajem, bomo lahko šli po poti, ki jo že nekaj desetletij skušajo utrditi v marsikaterem kulturnem okolju, se pravi s pomočjo natančno usmerjenih projektov, razstav in likovnih delavnic, premostiti razkorak do duševno prizadetih oseb. Vsak tak poskus pa mora seveda upoštevati vse možne razlike v ciljnih osebah. Vsak je doprinos k normaliziranju življenja s prizadetimi, saj se poskušajo izogniti odtujevanju in omogočiti duševno prizadetim enake priložnosti dostopa do kreativnega dela.

Seveda niso vsi projekti enako uspešni. Manj uspešnosti je, če poskušamo duševno prizadete na vsak način vključiti v program posebnih delavnic, kjer naj bi tako rekoč rutinsko izdelovali uporabne predmete ali dele takih predmetov ali, če bi si na vsak način prizadevali, da se duševno prizadeti vedno in povsod uklonijo socialnim navadam. Drugačnja podlaga pa je, ko govorimo o umetnosti in estetski vzgoji. Tudi to pa lahko postane problematično, če hočemo prizadeti osebi na vsak način vsiliti določeno vrsto usmerjene ustvarjalnosti, da bi z njo po našem mnenju kompenzirala druge umanjkljaje v komunikaciji, in ji ne dopuščamo dovolj svobode. To je obsojeno na propad. Duševna prizadetost in ustvarjalnost nista med seboj po naravi povezani v celoto.

Izvedenci so doslej ugotovili, da človek, ki ima omejene govorne in kognitivne sposobnosti, pri plastičnem izražanju razvije silno dejavnost, če mu je dovoljeno, da izbira svojo lastno pot in omogočeno, da na ta način vzpostavi svoj dialog. (jec)

PISMO UREDNIŠTVU

Odgovor svetnikoma Gabrovcu in Kocijančiču

Deželna svetnika Igor Gabrovec in Igor Kocijančič v pismu uredništvu z dne 2. marca letos sprašujeta krovni organizaciji, kako si predstavljata proces evidentiranja zamejskega poslanca v slovenskem Državnem zboru.

Na srečanju s predsednikom Državnega zbora RS Gregorjem Virantom (ob njem sta bila še predsednik in podpredsednica Parlamentarne komisije za Slovence po svetu in v zamejstvu Franc Pukšič in

Tina Komel) sem predlagal le, naj bi parlamentarna komisija postala odbor in s tem pridobila višjo kakovostno kategorijo (odbor namreč lahko predlaga zakone, komisija ne). Res je, da se je na srečanju v okviru širše razprave omenilo tudi vprašanje dveh dodatnih poslancev, a brez nobenih zaključkov, saj je šlo za prvo informativno srečanje. To vprašanje je bilo sicer na dnevnem redu včerajšnje prve seje parlamentarne komisije. Delovni program komisije, je bil, vključno s tem predlogom, soglasno sprejet.

Temu vprašanju je bila namenjena posebna seja parlamentarne



komisije 6. oktobra 2010. Na njej sem razčlenjeno spregovoril tudi sam. Deželnima svetnikoma predlagam, naj si prebereta moj poseg, ki je na spletni strani Državnega zbora RS. Upam, da sem zadostil njunemu zanimanju.

Z odličnimi pozdravi
Rudi Pavšič

NA VES GLAS



Given To The Wild

The Maccabees
Indie rock, psychedelic pop

Fiction Records, 2012

Angleško indie glasbeno sceno je januarja obogatala nova plošča Given To The Wild. Album so izdali mladi angleški fantje, ki sestavljajo zasedbo The Maccabees.

es. Gre za njihovo tretjo ploščo in to v relativno kratki glasbeni karieri, saj so fantje, doma iz Brightona, ustanovili bend leta 2005.

Zasedbo The Maccabees sestavljajo pevec in kitarist Orlando Weeks, kitarista, brata Hugo ter Felix White, basist Rupert Jarvis in bobnar Sam Doyle. Ime Maccabees so si člani benda izposodili iz svetega pisma, njihova glasba pa ni preprost indie rock. V njej zaznamo veliko drugih glasbenih zvrsti, glavno vlogo pa ima prav gotovo psihedelija, tako da nas določeni komadi tu pa tam spominjajo na bolj znane zasedbe, kot na primer Interpol in Radiohead.

Ploščo Given To The Wild so angleški fantje izdelali pred mesecem dni s pomočjo glasbene znamke Fiction Records. Sestavlja jo trinajst komadov za malo več kot petdeset minut zanimive glasbe.

Najprej je na vrsti krajši, psihedelični intro, ki se nato spremeni v prvi resnični komad albuma Child. Umirjen pečat plošče se nadaljuje z naslednjo Feel To Follow, ki je sicer bolj indie pop usmerjena in je malo bolj poskočna. Komad Ayla spominja na že prej omenjeno ameriško indie skupino Interpol, psihedelični ritmi pa igrajo spet glavno vlogo v naslednji Glimmer.

V drugem delu plošče imamo najprej na vrsti dobro Forever I've Known, psihedeličen komad v Pink Floyd stilu, medtem ko je naslednja Heave pop balada, ki močno spominja na zasedbo Coldplay. Pelican je prvi single albuma, prijetna in poskočna indie rock pesmica, ki bo prav gotovo ostala v spominu oboževalcem benda. Fantje se proti koncu plošče ukvarjajo tudi z elektronskimi efekti, kot na primer v komadih Go in Unknown in še v zadnjih dveh, bolj umirjenih Slowly One in Grew Up at Midnight; posebna mešanica psihedelije in elektronike.

Rajko Dolhar



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI



Slovanska čitalnica je v teh dneh priredila zanimiv večer, v Trst je namreč povabila ameriško organizacijo, ki je za tržaško publiko organizirala »krono letošnjih čitalniških zabav. Prijazni prostori naše Slovanske čitalnice niso še morda videli toliko mladih, cvetočih obrazov, kakor ta večer. Vsi prostori zasedeni, povsod gnječa, kamor si pogledal. In program? Bil je res amerikanski, saj ga je priredila v to svrho iz Amerike nalašč došla varietetna družba pod vodstvom impresarija gospoda Trousera. Katera točka je najbolj ugajala? Gracijozna plesalka Meo de Clerode s svojim še bolj gracijoznim in elegantnim pajčolanским plesom? Ali govoreči pes Don krasen bernhardinec najčistejšepasme? Ali pa hipnotizer in bralec misli Cellini? Dovolj, ako povemo, da so redni obiskovalci našega tržaškega „Edena“ soglasni v tem, da so čudesda, ki so jih videli na tem amerikanskem večeru prekašala vsa njihova pričakovanja. Seveda tudi

pevskih točk ni manjkalo. Naslajali smo se ob baritonu lorda Ashtona, ugajala nam je nadepolna su-breta Miss Sawyer in posebno še Miss Tip in Miss Top, ki sta morali svojo pesmico ponavljati. Veseloigra „V medenih tednih“ je vzbujala salve smeha, tako, da se je celo zavesa podrla, kar seveda igralk in igralcev niti najmanje ni motilo in so vzlic temu dobro rešili svoje uloge. Pri deveti, zlasti za bolj prozaične goste gotovo najzanimivejši točki, so s hvalevredno ljubeznivostjo stregle gospice članice. Buffet je zelo spretno aranžirala blagorodna gospa Roža dr. Gregorinova, ki je sploh vsej prireditvi posvetila vso svojo skrb. Lep uspeh naj ji bo najlepše zadoščenje. Konec vsega je tvoril seveda ples, ki je trajal do poznih ur ob nezmanjšani animiranosti in prisrčni zabavi. Skratka gospice članice so na uspeh tega večera lahko izredno ponosne. Bil je krasen, diven večer!«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



V Ljudskem domu v Ul. Madonnina so pred kratkim proslavili enainštirideseto obletnico ustanovitve italijanske komunistične stranke. Slavnostni govor je tokrat imel član osrednjega vodstva KPI Enrico Berlinguer, »ki je posvetil največ pažnje demokristjanskemu kongresu. Dejal je, da se je pred kongresom razvila živahna politična borba med konservativnimi silami te stranke, in silami, ki čutijo, da je treba na nov način rešiti vprašanje, kako naj se razširi množična osnova in zagotovi v parlamentu večina, ki se bo borila proti konservativnim silam. Ta nasprotja v Krščanski Demokraciji se je smejo razsojati šablonsko, ker nastajajo med meščanskimi silami predvsem zaradi pritiska ljudskih množic od spodaj in njihove borbe ter zaradi pobud komunistov in drugih demokratičnih sil. Zato se ne sme ocenjevati notranja borba v Krščanski Demokraciji le kot trenje med izključno meščanskimi težnjami, ker obstaja v tej stranki tudi močna ljudska baza, katere zahteve je treba upo-

števati. Berlinguer je omenil poročilo tajnika KD Mora na kongresu in rekel, da je z nekaterih strani zanimivo ter da zasluži globljo oceno. Krščanska Demokracija namreč ne more več ohraniti stare konvergence in se zato obrača na PSI. Seveda pa bi hotela KD pri tem samo nekoliko ublažiti največje pomanjkljivosti in nasprotja sedanjega sistema in razvoja monopolistične kampanje. Pri tem je Moro zelo daleč od socialističnega programa. KPI bo natančno proučila celotni kongres Krščanske Demokracije, vse-kakor pa bo treba še bolj okrepiti gibanje ljudskih sil, da se pospeši njihov vpliv na politični razvoj v državi. Pri tem lahko mnogo prispevajo za okrenitev v levo tudi tržaški delavci, ki se bodo s tem hkrati borili tudi proti vladni politiki zapostavljanja Trsta in njegovih potreb. Končno je govoril Berlinguer o nadaljnjih naporih za organizacijsko krepitev KPI s pridobivanjem novih članov.«

FILMI PO TV

Sobota, 3. marca, Rai 3, ob 21.05

Welcome

Režija: *Philippe Lioret*
Igrajo: *Vincent Lindon, Firat Ayverdi, Audrey Dana, Derya Ayverdi*
Bilal je 17-letni kurdski begunec, ki že tri mesece potuje po Evropi z željo, da bi se ponovno združil s svojim dekletom, ki se je pred kratkim preselila v Anglijo. Kljub težavam, s katerimi se na potovanju sooča, končno dosepe do severne obale Francije, vendar mu lokalne oblasti prepovedo nadaljevati pot preko Rokavskega preliva. Hrepeneč po dosegu svojega cilja se Bilal odloči, da bo preliv preplaval. Po pomoč se zateče k Simonu, ločnemu inštruktorju plavanja srednjih let. Kljub razliki v letih moška odkrijeta, da imata veliko skupnih točk, njuno prijateljstvo pa postaja vse močnejša vez.

Sobota, 3. marca, Iris, ob 22.55

München

Režija: *Steven Spielberg*
Igrajo: *Eric Bana, Daniel Craig, Omar Metwally, Ben O'Brien, Ori Pfeffer, Dov Reiser*
Septembra 1972 se je pred 900 milijoni televizijskih gledalcev po vsem svetu odvijal teroristični napad. Drugi teden poletne olimpijade v Münchnu se je začel z navdušenjem nad uspehi Marka Spitzza in Olge Korbuto. Nena-doma, brez opozorila, pa je skupina palestinskih ekstremistov, imenovana Črni september, vdrla v olimpijsko vas, ubila dva izraelska športnika in ugrabila devet drugih. Kljub temu, da je za pokol vedel ves svet, pa so dogodki, ki so mu sledili, ostali bolj ali manj prikriti javnosti. To je zgodba Spielbergovega filma. Maščevanje, ki mu je sledilo – tajne akcije, ki jim je izraelska obveščevalna služba nadela ime Operacija Božji srd. Osrednji lik zgodbe je mlad izraelski agent Avner. V času, ko je Izrael še vedno žaloval za žrtvami in besnel, da se je pokol sploh pripetil, se nanj obrne častnik Mossada, po imenu Ephraim, in mu naloži izjemno nalogo. Prosi ga, naj zapusti nosečo ženo, spremeni identiteto in gre v ilegalo, da bi našel in ubil 11 moških, ki jih je izraelska obveščevalna služba obtožila pokola.

Nedelja, 4. marca, Iris, ob 18.55

L'uomo della pioggia

Režija: *Francis Ford Coppola*
Igrajo: *Matt Damon, Danny DeVito, Claire Danes, Jon Voight*
Rudy Baylor je mladi odvetnik, ki se poveže z izkušenim Bruiserjem Stoneom, ki zastopa bolne oziroma poško-

dovane paciente v boju za zavarovalniški denar. Ko se Bruiser znajde v težavah, njegov podrejeni Deck Schiffler Baylorja povabi, da skupaj odpreta odvetniško pisarno in med drugim pomagata obupani mami Dot Black. Njenemu sinu Donnieju, ki boleha za levkemijo, zavarovalnica noče plačati presaditve kostnega mozga, ki bi mu lahko rešila življenje. Pred Baylorjem je težka bitka, v kateri se sooči z vplivnim odvetnikom.



Nedelja, 4. marca, Iris, ob 21.uri

Magnolia

Režija: *Paul Thomas Anderson*
Igrajo: *Jeremy Blackman, Tom Cruise, Melinda Dillon, April Grace, Luis Guzman, Philip Baker Hall, Philip Seymour Hoffman, Ricky Jay*
Nekega dne se v San Fernando Valleyu umirajoči oče, mlada žena, bolničar, televizijski voditelj in odtujena hči, in vrsta drugih likov zapletejo v splet prepletajočih se dogodkov, ki sestavljajo celovito zgodbo. Njihova življenja se križajo in prepletajo: eni iščejo oproščanje, drugi iščejo zasilni izhod iz kletke svojega življenja. Nekateri bodo navezali nekočo porušene stike, drugi bodo požgali dotlej na videz trdne mostove. Magnolija je mozaična slika ameriškega življenja, sestavljena iz niza zabavnih in zagrenjenih portretov. Je slika osamljenega mesta, ki hrepeni po ljubezni. Je osebno spoznavanje skritih posebnosti v kritičnih trenutkih. Je zgodba o tem, kako popraviti krivice. Pestra paleta različnih junakov, pestra paleta različnih usod, pestra paleta različnih zgodb in en sam film, ki se vrhunsko sprehaja med njimi.

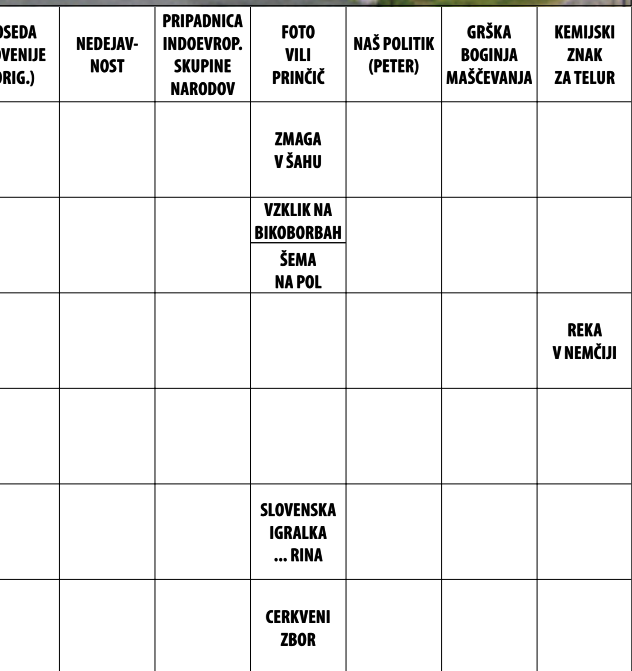
Četrtek, 8. marca, Premium cinema, ob 23.05

Syriana

Režija: *Stephen Gaghan*
Igrajo: *George Clooney, Matt Damon, Amanda Peet, Max Minghella, Greta Scacchi, Thomas McCarthy*
Robert Baer je z 21 leti delovnih izkušenj eden od veteranov ameriške obveščevalne službe CIA, vso svojo energijo pa posveča zatiranju svetovnega terorizma. Ob naraščajočem nasilju Robert nemotno opazuje manjšanje sredstev, vmešavanje politike in zanemarjanje opozorilnih signalov, vse do trenutka, ko stvar tudi za Roberta postane osebna. V pripovedi sta vpeta tudi svetovalec za energetiko in njegova žena, ki se jima spričo grozljive tragedije življenje obrne na glavo. (Iga)

SLIKOVNA KRIŽANKA - naši kraji

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

SESTAVIL LA KO	KULIURNA DELAVKA GRGIČ	AMERIŠKA PEVKA	FORALJEVET POMOČKA, SREDSTVA	MULKA V JUŽNI ITALIJI	NATANKA IVANOVIČ	FRANCOVET (PLEZALNE STENE)	PRIMORSKI DNEVNIK	V TREBNI INDIJI IN NA ŠRILANKI	PREMOGA, TER	V RUŠIJI, LEVI PRITOK REKE URAL	V UKRAJINI, KI SE PONA VLJA	JUNAKINJA KARENINA								
AFRIŠKA DRŽAVA Z GL. MESTOM RABAT						JAPONSKI REŽISER KUROSAVA														
EDEN OD DUMASOVIH MUŠKETIRJEV						VRSTA ŠČINKAVCA NEPROFE- SIONALEC														
MESTO V STAREM ZGORNJEM EGIPTU				MESNA RIBJA JED INDUSTRIJA V CELJU																
SLOVITI PARK V BOLGARII						NAŠ UMRLI POLITIK ŠPACAPAN RARITETA						PORAZ V BOKSU								
JIMI HENDRIX			ODPRT BALKON FRANCOSKA IGRALKA						RDEČI KRIŽ MOJZESOV BRAT											
ZABAVNO ODRSKO DELO S SONGI							NEKD. ALBAN. PREMIER ŽIVAL, KI LOVI ZA HRANO													
ASIA FOR EDUCATORS				PLOŠČAD V GLEDALIŠČU KOFI ANAN				RICHARD EGAN KEM. ZNAK ZA NATRIJ				PRISTANIŠČE V JUŽNI ITALIJI								
PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	HUDA BOLEZEN ITAL. IGRALEC (PAOLO)				LETOPISEC MESTO V JUŽNI BRETANII								PRIPRAVA ZA ZLIVANJE TEKOČINE	SOSEDA SLOVENIJE (ORIG.)	NEDEJAV- NOST	PRIPADNICA INDOEVROP. SKUPINE NARODOV	FOTO VILI PRINCČ	NAŠ POLITIK (PETER)	GRŠKA BOGINJA MAŠČEVANJA	KEMIJSKI ZNAK ZA TELUR
OBČINA PRI TREVISU							GRŠKI BOG PASTIRJEV VODILNO OSEBJE				PRIPOMOČKI ZA TALJENJE ACE MERMOLJA						ZMAGA V ŠAHU			
KRATICA ZA TRINI- TROTLOUEN				MESTO NA SEVERU FINSKE ŽENSKO IME					VISOKA IGRALNA KARTA	SODNIK, IZBRAN RAZSODNIK							VZKLIK NA BIKOBORBAH ŠEMA NA POL			
OSKAR KUJDER			ARABSKI PESNIK ALOJZ REBULA							KATOL. DOM NA OPČINAH CIMA, POGANJEK										REKA V NEMČIJI
SLOJ USEDLIN						ATLETSKI REKVIZIT VENO TAUFER					NILDE JOTTI KEMIJSKI ZNAK ZA SELEN			VRSTA SVEČE RADO MILIČ						
NAŠ ZGODOVINAR (JOŽE)									TISKARSKA ZVEZDICA								SLOVENSKA IGRALKA ... RINA			
ANTON NOVAČAN			OKRASNA CVETLICA						LEONARD (LJUBK.)				NEMŠKA VOHUNKA HARI				CERKVENI ZBOR			

SLOVARČEK - ALEKTO = grška boginja • AKSIS = jelen v Indiji • ANTARA = arabski pesnik • ASKA = kraj na Finskem • BEART = francoska igralka (Emmanuelle) • ILEK = reka v Rusiji • NANO = albanski premier • SARANO = kraj pri Trevisu



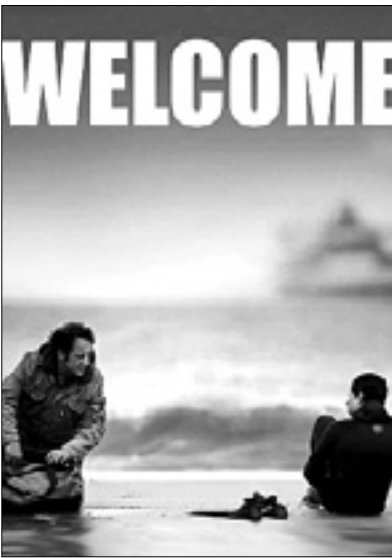
SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Kresniček Nino
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Utrip Evangelija
20.50 Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Variete: UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **10.05** Aktualno: Settegiorni **10.55** Aktualno: ApriRai **11.10** Aktualno: Unomattina storie vere **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik **14.00** Variete: Mixitalia **14.40** Variete: Le amiche del sabato **17.00** Dnevnik **17.15** Aktualno: A Sua immagine **17.45** Dok.: Passaggio a Nord Ovest **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.35** Kviz: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Talent show: Ballando con le stelle (v. M. Carlucci) **23.10** Nočni dnevnik in Focus

Variete: Cartoon Magic **9.00** Nan.: Grani di pepe **9.25** Igra: School Rocks **10.15** Rubrika: Sulla via di Damasco **10.50** Aktualno: ApriRai **10.55** Aktualno: Quello che **11.35** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik **13.25** Šport: Dribbling **14.00** Glasb.: London Live 2.0 **15.40** Film: La libreria del mistero - foto di compleanno (krim., ZDA, '05, r. G.S. Brown) **17.05** Variete: Sereno variabile **18.00** Dnevnik L.I.S. **18.05** Aktualno: La moda che verrà **18.50** Resničnostni show: L'isola dei famosi 9 (v. V. Luxuria) **20.25** Žrebanje lota **21.05** Nan.: Castle **22.40** Šport: Sabato Sprint **23.25** Dnevnik in rubrike

Dok.: Geo & Geo **7.20** Film: Show Boat (glasb., ZDA, '51) **9.15** Aktualno: Paese Reale **10.15** Nan.: Kingdom **11.00** Aktualno: Tgr Bellitalia **11.30** Aktualno: Tgr Prodotto Italia **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Aktualno: Tgr Il Settimanale **12.55** Aktualno: Tgr Ambiente Italia **14.00** Deželni dnevnik, sledi Dnevnik in vremenska napoved **14.45** Aktualno: Tg3 Pixel **14.55** Aktualno: Tv Talk **16.45** Dnevnik L.I.S. **17.50** Šport: Magazine Champions League **18.15** Šport: 90° minuto Serie B **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Aktualno: Blob **20.10** Talk show: Che tempo che fa (v. F. Fazio)



21.10 Film: Welcome (dram., Fr., '09, r. P. Lioret, i. V. Lindon) **23.35** Dnevnik in deželni dnevnik **23.55** Rubrika: Un giorno in pretura **0.55** Dnevnik in Rubrike

Nan.: Magnum P.I. **8.20** Variete: Vivere meglio **9.45** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo (i. A. Lansbury) **13.50** Variete: Il tribunale di Forum **15.05** Nan.: Perry Mason **17.00** Nan.: Monk **18.00** Dok.: Pianeta mare **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: La figlia del generale (dram., ZDA, '99, r. S. West, i. J. Travolta, M. Stowe) **23.30** Film: Atomic Truck (akc., ZDA, '03, r. T. Reed, i. L. Lamas, L. Henriksen) **1.10** Nočni dnevnik

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije in vremenska napoved **8.50** Glasb. odd.: Loggione **9.45** Nan.: Finalmente soli **10.15** Nan.: Finalmente arriva Kalle **11.15** Film: Colpo di fulmine (kom., ZDA, '06, r. A. Mastroianni, i. C. Allen, K. Marino) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Resn. show: Grande Fratello 12 **14.10** Talent show: Amici **15.30** Variete: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (v. S. Toffanin) **18.50** Igra: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.45 Aktualno: Striscia la notizia (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Talent show: Italia's Got Talent (v. S. Annicchiarico, B. Rodriguez) **0.30** Variete: Mai dire Grande Fratello **1.15** Nočni dnevnik in vremenska napoved

7.05 9.55, 12.20 Risanke **9.30** Nan.: Power Rangers Samurai **10.50** Film: Scooby-Doo e il terrore del Messico (ris., ZDA, '03) **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 23.45 Ris.: Simpsonovi **14.35** Film: Fallen - Angeli caduti 2 (fant., ZDA, '07, r. K. Kerslake) **16.15** Film: Cinderella story (kom., Kan./ZDA, '04, r. M. Rosman) **18.00** Nan.: La vita secondo Jim **18.30** Dnevnik in vremenska napoved **19.00** Film: Peter Pan (fant., V.B./ZDA, '03, r. P.J. Hogan, i. J. Sumpter, R. Hurd-Wood)



21.10 Film: Harry Potter e l'ordine della Fenice (fant., V.B./ZDA, '07, r. D. Yates, i. D. Radcliffe, R. Grint) **0.45** Šport: Studio Sport XXL **1.45** Variete: Poker1mania

7.00 Dnevnik **7.35** 14.15 Dok.: Piccola grande Italia **8.00** Dok.: Italia da scoprire **8.30** Dnevnik **9.00** Dok.: Borgo Italia **9.30** Nan.: Maria Maria **10.35** Film: La storia del generale Custer (dram., r. P. Johansson, i. G. Rowlands, K. Zegers, B. James) **12.15** Dok.: Kenya - Savane infinite e mare incantato **13.00** Dok.: Luoghi magici della terra **13.30** Dnevnik **13.55** Dok.: Archeologie **14.50** Šport: Ski Magazine **15.15** Dok.: Piccola grande Italia Variete: 80 Nostalgia **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.05** Videomotori **19.30** Dnevnik in športne vesti **19.55** Aktualno: L'ora corta **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Film: L'ultima corsa **22.15** Aktualno: Curiosità d'Italia **23.00** Nočni dnevnik **23.20** Voci dal Ghetto **0.10** Variete: A tambur battente

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Aktualno: Bookstore **11.00** Gospod.: L'aria che tira **12.30** Aktualno: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Carovana di fuoco (western, ZDA, '67, r. B. Kennedy, i. J. Wayne, K. Douglas) **16.15** Nan.: JAG - Avvocati in divisa **18.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: In Onda **21.30** Variete: The Show Must Go Off (v. S. Dandini) **0.00** Nočni dnevnik in športne vesti **0.10** Aktualno: m.o.d.a. **0.55** Film: Star Trek VI - Rotta verso l'ignoto (fant., ZDA, '91, r. N. Meyer, i. W. Shatner, D. Kelley)

Kultura, sledi Odmevi **7.00** Igr. nan.: Zgodbe iz školjke **7.15** Oddaja za otroke **7.25** Poučna odd.: Iz popotne torbe **7.45** Pravljica za otroke: Nočko II **7.55** Odd. za otroke: Studio Kriskraš **8.40** Otr. serija: Ri-

bič Pepe **9.05** Kviz: Male sive celice **9.50** Kratki dok. film: Razpet med državama **10.05** Igr. nan.: V dotiku z vodo **10.40** Polnočni klub (pon.) **11.55** Tednik (pon.) **13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **13.20** Bilo je... (pon.) **14.35** Film: Jesen prihaja **16.10** O živalih in ljudeh (pon.) **16.25** Na vrtu - odd. Tv Maribor **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Sobotno popoldne **18.30** 0.55 Ozare **18.35** Risanke **18.55** 1.05 Dnevnik, Utrip, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Nad.: Moji, tvoji, najini **20.30** Dok. serija: Mreže spomina **21.00** Film: Škandal v Belgriji (ZDA) **23.05** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **23.10** Maribor 2012, Evropska prestolnica kulture **23.25** Dok. serija: Branja **0.00** Nad.: Gandža **1.55** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.20** Infokanal

7.30 Skozi čas **7.35** Knjiga mene briga (pon.) **8.20** Pogledi Slovenije (pon.) **9.25** Posebna ponudba (pon.) **9.55** Alpsko smučanje: SP, veleslalom (Ž) **10.55** Alpsko smučanje: SP, smuk (M) **12.20** Biatlon: SP, sprint 10 km (M) **13.50** Alpsko smučanje, SP, veleslalom (Ž) **14.30** Londonski vrtljak **16.55** Nordijsko smučanje: SP, skoki ekipno **18.55** Rokomet (M) **20.30** Nordijsko smučanje, SP, skoki (Ž) **21.00** Deskanje na snegu **22.00** Na lepše (pon.) **22.25** 33/45, sobotna glasbena noč **23.25** Brane Rončel izza odra

6.00 Tvd Maribor **6.35** Primorska kronika **7.15** 21.30 Žarišče **9.10** Studio City (pon.) **10.20** Evropski premislek **12.15** Prava ideja (pon.) **13.30** Prvi dnevnik Tvs1 **15.40** Tedenski pregled **16.30** Na tretjem... **17.10** Aktualno **17.25** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **18.15** 20.00 Satirično oko **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **20.15** 22.00 Politik, to sem jaz! **0.40** Dnevnik Slovencev v Italiji

12.10 Dnevni program **12.25** 15.25 Biatlon, SP, neposredni prenos **14.10** Euronews **14.30** Čezmejna TV - deželne vesti **14.50** Kino Kekec **15.00** Dok. odd.: K2 **17.00** Ciak Junior **17.25** 23.230 Vsedanes - Aktualnost **18.00** Evropski magazin **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.10, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Svet **19.45** Jutri je nedelja - verska oddaja **20.00** Tednik



20.30 Jazz etno funky festival **22.25** Back Stage Live **22.45** »Q« - trendovska odd. **0.15** Čezmejna Tv

6.30 Tv prodaja **7.00** Risanke serije **10.25** Nan.: Talenti v belem **11.15** Nan.: Razočarane gospodinje **12.10** Nan.: Dobra mačka **12.40** Film: Tveganje (Irska) **14.35** Kuharski mojster: Sladice (resnič. serija) **15.30** Resn. serija: Ljubezen ali denar **16.25** Resn. serija: Boš res oblekla tole? **17.00** Film: Nora Roberts - Točno opoldne (ZDA) **18.50** Ljubezen skozi želodec **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Prevajalka (ZDA) **22.20** Film: Hitri in mrtvi (ZDA) **0.30** Film: Glasbena skrinjica (ZDA) **2.55** 24UR (pon.) **3.55** Nočna panorama

7.50 Tv prodaja **8.05** Nan.: Robinson Crusoe **8.55** Nan.: 10 razlogov, zakaj te sovra-

žim **9.25** Film: Čarobno drevo (ZDA) **11.05** Mojstri iluzije (ameriška serija) **11.55** Nora Pazi, kamera! **12.20** Dokler naju smrt ne loči (hum. nan.) **12.50** Nan.: Šerifova pravica **13.50** Film: Najboljša obramba (ZDA) **15.35** Film: Čarobni vrt (ZDA) **17.30** Igrače za velike (zab. serija) **18.00** Svet - Povečava **18.30** Norci na delu **19.00** Vse, kar ste želeli vedeti o pokru **19.35** Navihanci iz Benidorma (zab. serija) **20.00** Družinski film: Dribblit Taylor (ZDA)



21.50 Film: Drkajva skupaj (ZDA) **23.35** Šerifova pravica (nan.) **1.05** Love Tv

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro, napovednik; 8.00 Poročila in deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Primorska poje; 10.00 Poročila; 10.15 Odprto za srečanja; 11.30 Tedenski intervju Studia D; 12.00 Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odenki; 18.00 Malasцена: Vladimir Bartol, Alamut - radijska nadaljevanka, režija Marko Sosič, 2. del; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Sobota in pol; 10.00 Sobotni glasbeni gost Vlado Jeremič; 11.00 Osebnost Primorske; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 15.30 DIO; 16.20 Glasbena lestvica; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Legende; 21.00 Kantina v živo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 8.00-10.30 Calle degli orti grandi - Jutranjik; 8.05 Horoskop; 8.10 Prireditve; 8.35 Nogometna kabala; 8.50, 15.05 Pesem tedna; 9.00 Gostje tedna; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Programi radio in tv; 10.35, 13.35, 22.30 Glasbena lestvica; 11.00 Per un'ora di radio; 11.35 Play list; 12.00 Kratke vesti; 12.01 Collezione musicale di RC; 12.30, 15.30 Dogodki dneva; 13.00 Baluardi di cultura e tradizioni; 14.00 Slot parade; 14.35 The Chillaut Zone; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih, Hot Hits; 18.00 London calling; 20.00 Prota; 20.30 L'Italia è fatta; 21.00 Radio Indie Music Like; 22.00 Glasba RC; 23.00 Etnobazar; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 13.45 Labirinti sveta; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski aktualni mozaik; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni glasbeni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Kratka radijska igra; 23.05 Literarni nokturno.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30,

12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 6.40 Športna zgodba; 6.50 Črna kronika; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Reakcija; 10.30, 14.30, 17.30 Novice; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 10.45 Zapis iz močvirja; 11.00 Heroji za vse čase: poklici; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturnice; 14.45 Aktualno; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 17.00 Proti etru; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zbovovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Gremo v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni recital; 18.00 Izbrana proza; 18.30 Arsov sobotni večer; 20.00 Operni večer; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA
6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Še danes bo nad našo deželo prisoten anticyklon s stabilnim vremenom. Jutri bo naše kraje prešla šibka fronta. V ponedeljek bo ciklon nad Tirenkim morjem povzročil dotok južnih vlažnih tokov v visokih slojih atmosfere in se ob priležnosti.

Nad večjim delom Evrope in nad Sredozemljem je obsežno območje visokega zračnega tlaka. Iznad Poljske in severne Nemčije se proti jugu pomika oslabiljena hladna fronta. Od severa danes v višinah še doteka k nam tople in suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 6.39 in zahaja ob 17.55
Dolžina dneva 11.16

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo v zahodni Sloveniji večji del dneva še ugoden, drugod bodo občutljivi ljudje imeli manjše težave. Spanje občutljivih bo v noči na nedeljo moteno.

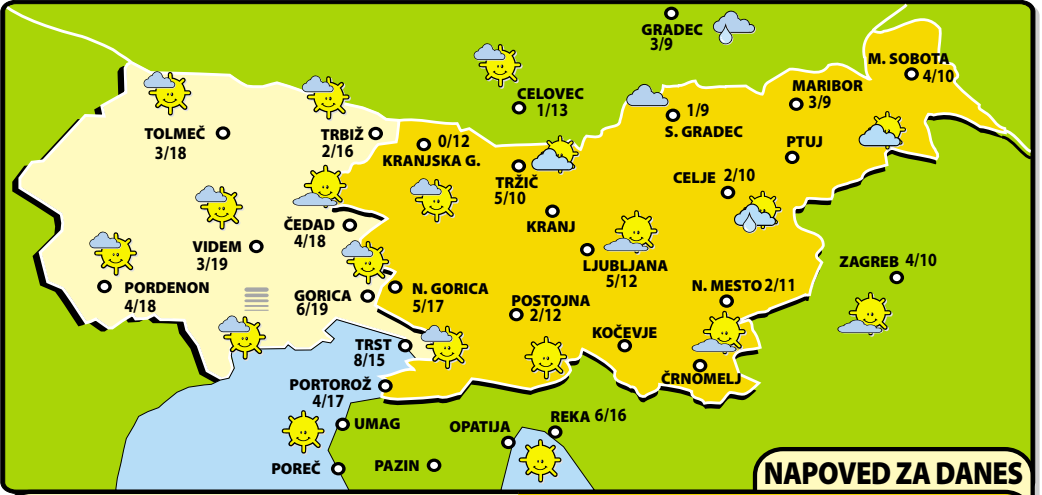
MORJE
Morje je mirno, temperatura morja 9,7 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin / Na Zlebeh	70	Piancavallo	40
Vogel	90	Forni di Sopra	50
Kranjska Gora	40	Zoncolan	50
Krvavec	110	Trbiž	80
Cerkno	100	Osojščica	65
Rogla	120	Mokrine	95
Mariborsko Pohorje	80	Podkloster	60
Civetta	70	Bad Kleinkirchheim	60

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.01 najnižje -8 cm, ob 7.32 najvišje 29 cm, ob 14.10 najnižje -48 cm, ob 20.36 najvišje 31 cm.
Jutri: ob 2.19 najnižje -15 cm, ob 8.05 najvišje 38 cm, ob 14.36 najnižje -56 cm, ob 21.00 najvišje 37 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Nebo bo povečini pretežno jasno, po zgornji ravnini in v Predalpah pa spremenljivo. Ponoči in zjutraj bo možna megla. Čez dan bodo po nižinah, v notranosti dolin in na Krasu temperature spomladanske, medtem ko bodo ob obali zaradi lahkega morskega vetra temperature nižje. Zvečer se bo pooblačilo.

Ponoči se bo oblačnost od vzhoda postopno povečala. Jutri bo na Primorskem sončno, drugod pa zmerno, občasno tudi pretežno oblačno. V vzhodni in osrednji Sloveniji je možna kakšna kaplja dežja ali rahlo rosenje. Najnižje jutranje temperature bodo od -1 do 5, najvišje dnevne od 9 do 14, na Primorskem do 18 stopinj C.



V nedeljo bo pretežno oblačno do oblačno z večinoma rahlimi do zmernimi padavinami, zjutraj bodo padavine bolj možne. Snežilo bo nad približno 1500 metri, nižje pa proti večeru. Ob obali bo pihala šibka do zmerna burja.

Jutri in v ponedeljek bo pretežno oblačno. Predvsem v zahodnih krajih bo občasno rahlo deževalo, nad okoli 800 metri nad morjem pa rahlo snežilo. Količina padavin bo majhna. Postopno bo še nekoliko hladneje. Na Primorskem bo pihala šibka do zmerna burja.

BLIŽNJI VZHOD - Padavine marsikje povzročile pravo zmedo

Po štirih letih je sneg včeraj ponovno prekril Izrael



Verniki v snegu pred Zidom objokovanja v Jeruzalemu

ANSA

JERUZALEM - Velik del Izraela in palestinskih ozemelj je včeraj zjutraj prvič po štirih letih prekril sneg. Snežiti je pričelo ob zori, sneg pa je povzročil pravo zmedo na cestah.

Tanka snežna odeja je prekrila uličice starega dela Jeruzalema ter Zid objokovanja. Snežilo pa je tudi v Galileji, na severu Izraela ter v palestinskih mestih Ramala in Betlehem na Zahodnem bregu. Zaradi sneženja so zaprli številne šole, predvsem na severu države, zaprtih pa tudi več cest na Zahodnem bregu. Na gori Hermon, kjer sneži že od srede, so izmerili celo več kot tri metre novozapadlega snega.

Območje Gaze je prizadela tudi toča, tamkajšnji prebivalci pa imajo težave z ogrevanjem zaradi prekinjene oskrbe z električno energijo. Edina elektrarna na palestinskem območju je namreč v torek prenehala delovati, saj ji je zmanjkalo goriva, ki ga sicer dobivajo iz Egipta.

V Izraelu je nazadnje snežilo pozimi leta 2008, tudi takrat pa je sneg po državi povzročil številne nevšečnosti. (STA)

ŽIVALI - Fosili Tudi bolhe so bile nekoč ogromne

PARIZ - V dobi dinosavrov so bile tudi bolhe ogromne pošasti v primerjavi z njihovimi sedanjimi miniaturnimi potomci. Ti nadležni krvose si naj bi v jurski dobi merili do dvajset milimetrov, za razliko od današnjih bolh niso bili tako poskočni, v primerjavi z dinosavri pa so se hitro prilagodili podnebnih in drugim spremembam. Fosili, ki so jih našli na Kitajskem in so stari od 125 do 165 milijonov let, so pokazali, da so bolhe v tem obdobju imele tudi nenavadno dolg rilec z ostrim nazobčanim robom, ki jim je pomagal pri hranjenju na njihovih prav tako ogromnih gostiteljih.

NEMČIJA - Za 20 mesecev predsedovanja Nekdanji predsednik bo prejemal 199.000 evrov pokojnine na leto

BERLIN - Christian Wulff, nekdanji nemški predsednik, ki je s položaja odstopil zaradi političnega škandala, bo prejemal dosmrtno pokojnino v višini 199.000 evrov na leto. Wulff je predsedniški stolček zasedal 20 mesecev, kar je najkrajši predsedniški mandat v zgodovini Nemčije.

52-letni Wulff je s položaja nemškega predsednika odstopil 17. februarja, dan potem, ko je tožilstvo v Hannoveru bundestag zaprosilo za odvzem imunitete Wulffu zaradi suma vpletenosti v korupcijo med letoma 2003 in 2010, ko je bil ministrski predsednik zvezne dežele Spodnja Saška. Še pred tem je čas-

ZDA - Joe Arpaio iz Arizone

Šerif trdi, da je Obamov rojstni list ponarejen

PHOENIX - Kontroverzni šerif iz ameriške zvezne države Arizona Joe Arpaio trdi, da bi lahko bil rojstni list ameriškega predsednika Baracka Obame ponarejen. Njegovi možje so namreč izvedli preiskavo Obamovih rojstnih dokumentov in sporočili, da so našli "verjeten dokaz", da so dokumenti ponarejeni.

Šerif Arpaio je vzpostavil prostovoljno skupino policistov, ki so analizirali elektronsko kopijo rojstnega lista predsednika Obame. Analiza naj bi po njihovih podatkih pokazala, da je avtentičnost dokumenta zelo vprašljiva.

"Na podlagi vseh preiskanih dokazov vam ne morem zagotoviti, da so ti dokumenti verodostojni. Moji preiskovalci menijo, da je bil rojstni list izdelan elektronsko in njegov original ni v papirnati obliki, kot trdijo v Beli hiši," je dejal Arpaio.

Bela hiša je aprila 2011 zaradi številnih obtožb, da Obama ni bil rojen v ZDA, objavila njegov rojstni list. Njegov oče je sicer Kenijec in če bi se Obama res ne rodil na ozemlju ZDA, po zakonu ne bi smel postati ameriški predsednik.



JOE ARPAIO

79-letni Arpaio, znan po svojem ostrem nasprotovanju priseljevanju, se je sicer tudi sam znašel v postopku preiskave zaradi suma rasnega profiliranja. Njegov urad je namreč obtožen, da je rutinsko diskriminiral priseljence iz Latinske Amerike. Številni kritiki zato menijo, da je Arpaio z omenjeno preiskavo začel zgolj, da bi preusmeril pozornost in si pomagal pri svoji ponovni izvolitvi na mesto šerifa. Arpaio je tovrstne obtožbe zanikal in zatrdil: "Moj cilj ni preganjanje predsednika Obame. Jaz samo opravljam svoje delo." (STA)



CHRISTIAN WULFF

nik Bild razkril, da je Wulff zavajal parlament glede ugodnega zasebnega kredita v višini 500.000 evrov, ki ga je za nakup hiše dobil pri poslovnem prijatelju.

Wulffova predvidena pokojnina je približno petkrat večja od povprečne letne nemške plače in šestnajstkrat večja od povprečne pokojnine. Nekdanji predsedniki, ki odstopijo zaradi političnih razlogov, so upravičeni do pokojnine. Vendar strokovnjak za ustavno Hans Herbert von Arnim trdi, da je Wulff odstopil zaradi osebnih razlogov in zato ne bi smel prejemati pokojnine.

Preden je Wulff postal predsednik, je vneto podpiral zmanjšanje velikodušnih dosmrtnih pokojnin za nekdanje predsednike države. Vendar se po odstopu o višini pokojnine še ni izrekel. (STA)